

GŁUBCZYCE



# Kronika



**Pomóżmy miastu  
wplacając 1%  
od podatku**

**nr konta  
BS Głubczyce  
69 8868 0004 1000 0000 3665 0001**

**Wywiad z burmistrzem  
Adamem Krupą - str. 3**

**Stowarzyszenie Na Rzecz Odbudowy Ratusza w Głubczycach**





ronika



obudowy



atusza





Głubczyce







# alendarium



# atusza

**1383** - po raz pierwszy został wspomniany ratusz (curia), powstały na miejscu domu Kupieckiego. Mieściła się w nim Tawa miejska, mógł się odbywać również handel.

W XIV w. władcy zezwalali na zakładanie na rynkach bud kramarskich, które z czasem rozbudowano do domów mieszkalnych, stojących przy ratuszu. Tak też było w Głubczycach. Pięć takich domów do 1945 r. od strony wschodniej przylegało do ratusza.

**1570** - budowa wieży ratusza, przebudowanego z dawnego domu kupieckiego. W lipcu 1587 r. wieża otrzymała 24-godzinny zegar, wykonany przez zegarmistrza z Wrocławia.

**1603** - pożar ratusza.

**1606** - architekt Nikodem Hoffmann ze Świdnicy postawił na nowo jego wieżę. Do dziś zachowały się fragmenty jej starej





### RATUSZ W RENESANSOWEJ SZCIE

dekoracji sgraffitowej. Wysokość wieży 54,5 m.

**1863** - zburzono stary renesansowy ratusz i postawiono nowy, częściowo na starym murze fundamentowym, w formie neogotyckiej (architekt Carl Lüdecke z Wrocławia). Felix Triest i historyk sztuki Hans Lutsch zaliczali go do najpiękniejszych na Śląsku.

**1931** - przebudowa hallu ratusza i pomieszczeń Kasy Oszczędnościowej. Stare sukiennice stały się hallem wejściowym.





PO PRZEBUDOWIE W 1863r.

Przeniesiono główne wejście z zachodniej do północnej części ratusza.  
**1936-** przebudowa ratusza, pokrycie nowym sgraffitem  
 wieży wg starego wzoru przez guborskiego malarza-artystę  
 Hansa Schindlera.




PO PRZEBUDOWIE W 1936r.



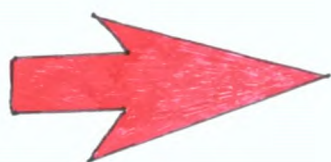
**1945-** marzec, ratusz spalony podczas działań wojennych.  
Po wojnie dużą część murów rozebrano.

**1986-** na zlecenie Naczelnika Miasta i Gminy Głubczyce zorganizowany został konkurs na projekt odbudowy ratusza.  
Przeprowadzono badania archeologiczno-architektoniczne.  
Projekt nie został zrealizowany.

**1997-**   
ruiny ratusza zostały sprzedane Krzysztofowi Marzowi,  
który obiektu nie odbudował i opuścił kraj.

**2002-** w programie wyborczym Obywatelskiego Komitetu Opolszczyzny i przyszłego burmistrza popieranego przez OKOP, Kazimierza Jurkowskiego, znalazł się punkt dotyczący działania w kierunku unieważnienia umowy-sprzedaży ratusza.

Petycja, pod którą podpisało się 605 osób, z prośbą o odzyskanie ruin ratusza i jego odbudowę





Panie Przewodniczący, Wysoka Rado!

Panie Burmistrzu/Spółeczny Komitet Walki z Niegospodarnością i Nieudolnością Władzy/chce przekazać Panu listy z 605-ma podpisami mieszkańców miasta i gminy Głubczyce dotyczące ruin ratusza, które już od 58 lat bulwersują brzydota i zagrożeniem życia mieszkańców naszego miasta. Przyłączamy się z naszymi podpisami do pańskiej przedwyborczej inicjatywy mającej na celu załatwienie tej przykrej dla nas mieszkańców sprawy. Żądamy również do pociągnięcia do odpowiedzialności karnej za negospodarność osoby z poprzedniej władzy byłego burmistrza i obecnego starostę za doprowadzenie do takiego stanu ten obiekt. Bo jak można sprzedać zabytek miasta "Ratusz" osobie znanej w mieście z krętactwa i oszustwa nie żądając gwarancji i zabezpieczeń. Mamy podejrzenia, że chodziło tylko o pozbycie się lekką ręką odpowiedzialności za ruiny ratusza. Aby można później na zadawane kłopotliwe pytania dotyczące tej sprawy odpowiadać cytując "to nie nasze, to nie moje, to komornika" tak postępuje wybrana przez obywateli władza? Postępując w ten sposób każda władza poniża nas mieszkańców i wyborców, dlatego nie możemy do tego dopuścić. Nowy właściciel od którego nie żądano zabezpieczeń pobrał w okolicznych bankach na hipotekę kredyty i zniknął a nam pozostawił kłopot do rozwiązania. Prawdopodobnie jest poszukiwany listem gończym. Poprzednia władza na zapytania w prasie lokalnej bo w bezpośrednich kontaktach nie chciała rozmawiać nie chciała nam mieszkańcom odpowiedzieć jak do tego doszło. Dlatego prosimy Pana Panie Burmistrzu o powiadomienie nas mieszkańców i wyborców jak doszło do tak bulwersującej sprawy sprzedaży ratusza i kto za to osobiście odpowiada i jakie konsekwencje z tego tytułu poniesie. Nie chcemy aby nami rządili tacy ludzie w przyszłości. Prosimy o powiadomienie nas publicznie w telewizji miejscowej oraz prasie lokalnej również Głosie Głubczyc, który przez ostatnie 12 lat był tubą rządzącej elity prosimy o zmianę treści i jej redakcji bo tak dalej nie może być aby mieszkańcy nie mogli na łamach swojej gazety opłacanej z naszych podatków wypowiadać się publicznie.

Otrzymałem podnos obrad  
sesji Rady Mi Głubczyce  
z dnia 30 grudnia 2002r.

Z poważaniem w imieniu  
podpisanych mieszkańców

Marian Dziuban



z protokołu Nr V/2003 z sesji Rady Miejskiej w Głubczycach, odbytej w dniu 20 lutego 2003r.

.....

\_\_\_\_\_

Zatem projekt uchwały wyrażającej podjęcie czynności związanych z przywróceniem gminie Głubczyce prawa własności nieruchomości nr 100 starego ratusza została uchwalona. Wydział obrad.

Stwierdzam zgodność odpisu  
z oryginałem  
Głubczyce dnia 21.04.2006 r.





**WYROK  
W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**

Dnia 03 marzec 2004 r.

Sąd Okręgowy w Opolu Wydział I Cywilny

w składzie:

Przewodniczący: SSR del. do SO Magdalena Domińczyk – Trzcianańska

Protokolant sekr. sad. Jolanta Woźniak

po rozpoznaniu w dniu 03 marca 2004 r. w Opolu

sprawy z powództwa Gminy Głubczyce

przeciwko ad. 1 - Marzenie Mazur i ad. 2 – Krzysztofowi Mazur

o rozwiązanie umowy

1. rozwiązuje umowę zawartą w formie aktu notarialnego w dniu 15 stycznia 1997r. przed notariuszem Januszem Marmajem zarejestrowana w repertorium A 343/1997 przenoszącą przez Gminę Głubczyce na rzecz pozwanych dłużników solidarnie Marzeny Mazur i Krzysztofa Mazur prawa użytkowania wieczystego działki gruntu nr 372/1 położonej w Głubczycach oraz prawa własności posadowionych na tej działce ruin starego Ratusza zapisanej w księdze wieczystej Kw nr 27562 prowadzonej przez Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Głubczycach,
2. zobowiązuje pozwanych Marzenę Mazur i Krzysztofa Mazur solidarnie do wydania Gminie Głubczyce wyżej opisanej nieruchomości,
3. odstępuje od obciążania pozwanych kosztami postępowania w sprawie.

Wyrok uprawomocnił się  
dnia 25 marca 2004r.

SSR del. do SO Magdalena Domińczyk - Trzcianańska



Na oryginale właściwy podpis  
za zgodność-sekretarz:  
Jolanta Woźniak



## W Y C I A Ą

z protokołu Nr XVIII/2004 z sesji Rady Miejskiej w Głubczycach, odbytej w dniu 24 czerwca 2004r.

Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Edward Wołoszyn otworzył XVIII sesję Rady Miejskiej oraz jej przewodniczył. Przywitał wszystkich przybyłych na obrady.

Radni wspólnie odśpiewali hymn państwowy.

Przewodniczący obrad na podstawie listy obecności stwierdził, że w obradach uczestniczy 21 radnych, wobec czego podejmowane uchwały będą prawomocne.

/...../

**Ad. 4c)**

/...../

Naczelnik Wydziału K-I K. Grzanka przedstawił projekt uchwały w sprawie przystąpienia do realizacji odbudowy historycznych ruin ratusza miejskiego usytuowanego na działce nr 372/1 o powierzchni 0,1700 ha na Rynku w Głubczycach.

Przewodniczący poszczególnych Komisji przedstawili opinie Komisji co do ww. projektu uchwały.

Kluby Radnych nie przedstawiły opinii do projektu uchwały.

Radny L. Rubczyński - zwracam się z zapytaniem, kto na dzień dzisiejszy zagwarantuje, że te pieniądze z zewnątrz znajdą się. Panie Grzanka czy jest pan na 99% przekonany, że pozyskamy te pieniądze, czy będą ciągle aneksy do umowy, bo jak już rozpoczniemy. To jest bardzo ważne odbudować - ale jak znaleźć pieniądze w 100%.

Naczelnik Wydziału K-I K. Grzanka - jest to istotny krok na przód, na dzień dzisiejszy nikt nie zna odpowiedzi, ale aby czynić starania o środki z zewnątrz należy opracować projekt techniczny - dokumentację projektową.

Radna E. Michałek - Czerepak - czy my złożyliśmy już jakieś projekty, czy na wodociągi dostaliśmy już jakieś pieniądze z SAPARDU? z tego co wiem jesteśmy białą plamą w województwie, istotnie płac z ruinami ratusza nie wygląda ładnie, ale jest tyle pilniejszych potrzeb, nie wszystkie sołectwa mają wodociągi i kanalizację. Uważam, że odbudowa ratusza to jednak trochę zbytek, są pilniejsze potrzeby, nie będę głosowała w tej sprawie - wstrzymuję się od głosowania.

Burmistrz K. Jurkowski - z ubolewaniem słuchałem to co mówiła Radna - Przewodnicząca Komisji Integracji i Rozwoju Gospodarczego Gminy, jest to podstawa, mamy pozytywną opinię wojewódzkiego konserwatora zabytków do naszych założeń projektowych, mając dokumentację techniczną możemy składać wnioski w różnych programach, integralną częścią



jest kosztorys inwestorski, złożymy wniosek do Ministerstwa Kultury, ta dzisiejsza uchwała jest kontynuacją uchwały podjętej wcześniej.

Wiele jest potrzeb, nie jestem karierowiczem, zrobiliśmy już wiele w tej sprawie i łatwiej będzie się starać o środki unijne.

Podjęliśmy wspólnie decyzję o odzyskaniu i musimy coś zrobić, albo rozgruzować albo odbudować. Chcemy w lipcu ogłosić przetarg na dokumentację aby uporać się z tym do końca roku. Za własne środki to może byśmy odbudowali ale w wolniejszym tempie, może uda nam się to w 50% sfinansować z środków z zewnątrz to będzie bardzo dobrze i mam nadzieję, że uda nam się zrealizować do 2009 roku.

Zwracam się z prośbą aby Przewodnicząca Komisji Integracji poparła te wnioski.

Radna E. Michałek - Czerepak - bardzo dobrze, że się staracie, nie jestem przeciwna Burmistrzowi, ale są ważniejsze potrzeby, ta inwestycja po latach nie przyniesie nam żadnych korzyści, będzie to kolejny budynek na utrzymaniu, jakie jest prawdopodobieństwo, że otrzymamy jakiegokolwiek środki na ten cel?

Burmistrz K. Jurkowski - zdaję sobie sprawę, że 9,5 mln złotych w krótkim okresie jest to kwota znacząca ale podzielić to na pół i na kilka lat to nie jest to aż taka straszna kwota.

Powstało Stowarzyszenie odbudowy i korzystając z ustawy o wolontariacie będzie pozyskiwać środki chociaż na wyposażenie tego budynku.

Pomieszczenia w ratuszu powinny mieć charakter komercyjny aby można było pozyskiwać środki a nie tracić.

Radny R. Zwarycz - czy my musimy zapewnić środki, czy sama dokumentacja nie wystarczy? co będzie mieścić się w odbudowanym ratuszu?

Naczelnik Wydziału K-I K. Grzanka - o przeznaczeniu środków budżetowych decyduje sama Rada, podstawową sprawą jest dokumentacja, której koszt wyniesie ok. 200 tys. złotych.

Radny J. Florek - bądźmy konsekwentni, skoro podjęliśmy decyzję nie możemy teraz płakać „nad rozlanym mlekiem”, dyskusja w sprawie budowy oczyszczalni też była długa i burzliwa, długi zostały spłacone i teraz mamy nowoczesną oczyszczalnię. Bądźmy konsekwentni do końca.

Radny J. Pich - w koncepcji założono budowę nowego obiektu, przecież nie będzie to żaden zabytek, może należało odremontować tylko wieżę i uchronić tą zabytkową część ratusza., odebranie nieruchomości nie musi oznaczać od razu odbudowy,, nie mamy takich potrzeb gminnych. Czy odbudowany, nowy obiekt jest potrzebny gminie?

Do dnia dzisiejszego nie został wykonany program mieszkaniowy a w tym roku mija czas jego realizacji, miał powstać budynek socjalny zgodnie z tym programem. Potrzeby wsi są ogromne nie wszędzie jest woda i kanalizacja.

Dlaczego nie mamy na remonty mieszkań a na inne rzeczy mamy, brak pieniędzy na opiekę społeczną, która jest pod opieką gminy, co chwile podejmujemy uchwały o nowych inwestycjach, to jest kolejna i to jest moim zdaniem plan nie do wykonania, budżet jest ciągle napinany i zaciągane będą kredyty.

Są sygnały, że z Ministerstwa Kultury na odbudowę ratusza nie będzie środków.

Radny J. Florek - istotnie takiej propozycji odbudowy samych ruin nie było zanim przystąpiliśmy do odbudowy całego ratusza, nikt takiej propozycji nie zgłosił, bazą wyjściową jest dokumentacja, musi być jakaś konsekwencja działania.

Radny T. Starczewski - nie zgadzam się z koncepcją, wszystko to są obietnice przedwyborcze - nic więcej nie zostało zrealizowane, zgłaszam wniosek abyśmy zrezygnowali z diet i uposażeń do końca kadencji a Burmistrz z „13” i ta kwota starczy na cały projekt.

Radny L. Rubczyński - nie dawno radny J. Florek był przeciwny Burmistrzowi, podejmowaliśmy uchwałę ograniczającą jego możliwości finansowe, wkładały się jakieś chochliki, a teraz radny jest za, żebyśmy za jakiś czas nie obudzili się „z ręką w nocniku”, teraz działamy „z ułańską fantazją”, ale nie możemy tak ciągle myśleć.



Radny J. Florek - Radny Rubczyński jest malkontentny a ja jestem konsekwentny.

Przewodniczący Rady Miejskiej E. Wołoszyn - dziwię się radnemu Pichowi, może z ministerstwem nam się uda, niewątpliwie problem w mieście jest, są ruiny ratusza, nie można tego porównywać z budową chodnika, są podobne miasta gdzie przystąpiono do odbudowy.

Na budowę wodociągów i kanalizacji nie ze wszystkich funduszków można pozyskać środki, są środki przeznaczone wyłącznie na odbudowę zabytków.

Mały krok w odbudowie został zrobiony.

Radny J. Pich - chciałem tylko podkreślić, że nie kwestionuję potrzeby zajęcia się tą nieruchomością, ale to nie jest ten czas.

Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej T. Żorniak - dogodnego czasu na odbudowę nigdy nie będzie, zauważmy jak pięknie po powodzi w 1997 roku został odbudowany rynek w Krnowie. O ratuszu już dyskutuje kolejna kadencja radnych, może chociaż my przyczynimy się do jego odbudowy i będzie to piękna wizytówka miasta.

Radny K. Naumczyk - dziwię się radnym, w tej kadencji przejęliśmy ratusz i chcemy coś z tym zrobić, inaczej przedstawiałaby się sprawa gdybyśmy „tą jaskółkę” otrzymali po poprzedniej władzy. Teraz powinna to być sprawa poważna, wręcz priorytetowa.

Radny L. Rubczyński - jeżeli radni podejmą tą uchwałę o konieczności odbudowy to zwracam się z zapytaniem do Burmistrza, jest Pan w tym specjalistą, czy na tych murach stojących od wojny da się jeszcze coś odbudować, o ile mi wiadomo to „dobre jest stare wino i skrzypce”, czy nie lepiej te pieniądze przeznaczyć na upiększenie naszego miasta, budujemy ratusz a jest jedna ubikacja.

Radny J. Pich - Panie Radny czasy kiedy wszyscy mówili razem już dawno minęły.

Przewodniczący obrad - informuję, że wniosek radnego T. Starczewskiego wymaga przygotowania odpowiedniego projektu uchwały, dlatego też na dzisiejszej sesji nie może zostać przegłosowany.

Ponieważ nie zgłoszono więcej pytań ani uwag do przedstawionego projektu uchwały Przewodniczący obrad poddał go pod głosowanie.

Za przyjęciem głosowało – 14, przeciw – 0, wstrzymało się – 5.

**Zatem Uchwała Nr XVIII/220/04 Rady Miejskiej w Głubczycach z dnia 24 czerwca 2004r. w sprawie przystąpienia do realizacji odbudowy historycznych ruin ratusza usytuowanego na działce nr 372/1 o powierzchni 0,1700 ha na Rynku w Głubczycach stała się obowiązująca.**

URZĄD MIEJSKI

w GŁUBCZYCACH

Sprawdzam zgodność odpisu

z oryginałem

Głubczycy, dnia 25.04.2006 r.

Z-ca Naczelnika Wydziału

  
Danuta Wróbel



**Uchwała Nr XVIII/220/04  
Rady Miejskiej w Głubczycach  
z dnia 24 czerwca 2004 roku**

w sprawie przystąpienia do realizacji odbudowy historycznych ruin ratusza miejskiego usytuowanego na działce nr 372/1 o powierzchni 0,1700ha na Rynku w Głubczycach.

Na podstawie art. 7 ust.1 pkt.1 i pkt. 15, ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym tekst jednolity Dz. U. z 2001r. Nr 142 poz.1591 ze zmianami : w 2002r. Dz. U. Nr 23 poz. 220, Nr 62 poz.558, Nr 113 poz.984 i Nr 214 poz.1806, w 2003r. Dz. U. Nr 80 poz.717 i Nr 162 poz.1568 z 2004r. Dz. U. Nr 102 poz. 1055;

**Rada Miejska w Głubczycach uchwala co następuje :**

§ 1

Przystąpić do realizacji odbudowy historycznych ruin ratusza miejskiego usytuowanego na Rynku w Głubczycach na działce nr 372/1.  
Inwestorem realizowanego zadania będzie Urząd Miejski w Głubczycach.

§ 2

Zabezpieczyć środki finansowe w budżecie gminy na lata 2004 - 2009 w wysokości 9.500.000 zł na odbudowę wymienioną w § 1.

§ 3

Wykonawca dokumentacji projektowej oraz robót budowlanych zostanie wyłoniony zgodnie z ustawą Prawo Zamówień Publicznych

§ 4

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Głubczyc.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej

Tadeusz Ciechanowski





owstanie



towarzyszenia

na Rzecz



dbudowy



atusza



w

łubczyrach



13 lipca 2004r. w Urzędzie Miasta i Gminy w Głubczycach zostało powołane stowarzyszenie pożytku publicznego pod nazwą „Stowarzyszenie na Rzecz Odbudowy Ratusza w Głubczycach”.

Zebrańie otworzył burmistrz Kazimierz Jurkowski, a uczestniczyło w nim 18 osób. W dyskusji podjęto uchwałę przyjmującą statut stowarzyszenia i wybrano Zarząd w składzie:

przewodniczący Marian Masiuk

zastępca przewodniczącego Barbara Piechaczek

skarbnik Leszek Karaczyn.

Wybrana została także Rada Stowarzyszenia, której przewodniczącym został Marian Dziuban, a członkami Zbigniew Ziółko i Józef Kamiński.

Honorową przewodniczącą stowarzyszenia została dyrektor Archiwów Państwowych z Warszawy, dr Daria Nałęcz.

Oto pełny wykaz członków S.n.R.O.R. w Głubczycach:

Daria Nałęcz, Danuta Ciastoni, Marian Dziuban, Barbara Piechaczek, Edward Wołoszyn, Bogdan Kulik, Ryszard Junka, Katarzyna Maier, Marian Pospiszal, Wiesław Kowalik, Władysław Chmielewski, Leszek Karaczyn, Marian Masiuk, Tadeusz Puzio, Józef Kamiński, Zbigniew Ziółko, Józef Bieniarz, Adam Krupa, Jerzy Wachowiak, Bolesław Buniak, Kazimierz Grzanek, Zenon Kowalczyk, Kazimierz Jurkowski, Jadwiga Królikowska i Stanisław Kozaczkowski.

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dużym uznaniem odniosło się do inicjatywy odbudowy ratusza.

Sygnatura sprawy: OP.VIII NS-REJ.KRS/6934/4/914

**Sąd Rejonowy**  
Sąd Gospodarczy  
VIII Wydział  
Krajowego Rejestru Sądowego  
45-057 OPOLE, ul. Ozimska 19

ODPIS

## Postanowienie

Dnia:24.09.2004

SĄD REJONOWY W OPOLU, VIII WYDZIAŁ GOSPODARCZY KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO,  
w składzie: SSR IRENA MAJCHER

po rozpoznaniu w dniu:24.09.2004 w OPOLU

na posiedzeniu niejawnym

sprawy z wniosku: STOWARZYSZENIE NA RZECZ ODBUDOWY RATUSZA W GŁUBCZYCACH

o rejestrację w Rejestrze Stowarzyszeń, Innych Organizacji Społecznych i Zawodowych, Fundacji Oraz Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej

postanawia:

**I.Wpisać** do Krajowego Rejestru Sądowego - Rejestru Stowarzyszeń, Innych Organizacji Społecznych i Zawodowych, Fundacji Oraz Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej

pod numerem KRS: 0000218088

### Dział 1 Rubryka 1 - Dane podmiotu

1.Oznaczenie rodzaju organizacji	STOWARZYSZENIE
2.Numer REGON	-----
3.Nazwa	STOWARZYSZENIE NA RZECZ ODBUDOWY RATUSZA W GŁUBCZYCACH
6.Czy podmiot posiada status organizacji pożytku publicznego	TAK

### Dział 1 Rubryka 2 - Siedziba i adres podmiotu

1.Siedziba	kraj POLSKA, woj. OPOLSKIE, powiat GŁUBCZYCKI, gmina GŁUBCZYCE, miejsc. GŁUBCZYCE
2.Adres	ul.POCZTOWA, numer 8, lokal -----, kod poczt. 48-100, poczta GŁUBCZYCE

### Dział 1 Rubryka 4 - Informacje o statucie

1.

1.Informacja o sporządzeniu lub zmianie statutu	13 LIPCA 2004 14.09.2004 - ZMIANA PARAGRAFÓW:17;23;28 STATUTU, SKREŚLONO PARAGRAFY:31;32;33;, PARAGRAFY 34-37 OTRZYMAŁY NUMERACJĘ 31-34.
-------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### Dział 1 Rubryka 5

1.Czas na jaki została utworzona organizacja	NIEOZNACZONY
----------------------------------------------	--------------

### Dział 1 Rubryka 8 - Organ sprawujący nadzór

1.Nazwa organu	STAROSTA GŁUBCZYCKI
----------------	---------------------

### Dział 2 Rubryka 1 - Organ uprawniony do reprezentacji podmiotu

1.



Sygnatura sprawy: OP.VIII NS-REJ.KRS/6934/4/914



1. Nazwa organu uprawnionego do reprezentowania podmiotu	ZARZĄD
2. Sposób reprezentacji podmiotu	1. OŚWIADCZENIA WOLI W IMIENIU STOWARZYSZENIA SKŁADAĆ CZŁONKOWIE ZARZĄDU, W TYM PREZES LUB WICEPREZES. 2. OŚWIADCZENIA WOLI W IMIENIU STOWARZYSZENIA W ZAKRESIE ZWYKŁEGO ZARZĄDU MOŻE SKŁADAĆ JEDNA OSOBA UPOWAŻNIONA PRZEZ ZARZĄD.

i. - Da

L lub numer

D

Cel działania

### 1.1 Podrubryka 1. - Dane osób wchodzących w skład organu

1. Nazwisko, nazwa lub firma	MASIUK, ----
2. Imiona	MARIAN, ----
3. Numer PESEL lub numer REGON	46032501753
5. Funkcja w organie reprezentującym	PRZEWODNICZĄCY

### 1.2 Podrubryka 1. - Dane osób wchodzących w skład organu

1. Nazwisko, nazwa lub firma	PIECHACZEK, ----
2. Imiona	BARBARA, ----
3. Numer PESEL lub numer REGON	67120601148
5. Funkcja w organie reprezentującym	ZASTĘPCA PRZEWODNICZĄCEGO

### 1.3 Podrubryka 1. - Dane osób wchodzących w skład organu

1. Nazwisko, nazwa lub firma	KARACZYN, ----
2. Imiona	LESZEK, ----
3. Numer PESEL lub numer REGON	45081306050
5. Funkcja w organie reprezentującym	SKARBNIK

## Dział 2 Rubryka 2 - Organ nadzoru

1.

1. Nazwa organu	RADA STOWARZYSZENIA
-----------------	---------------------

### 1.1 Podrubryka 1. - Dane osób wchodzących w skład organu

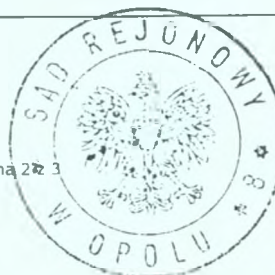
1. Nazwisko, nazwa lub firma	DZIUBAN, ----
2. Imiona	MARIAN, ----
3. Numer PESEL lub numer REGON	28050100778

### 1.2 Podrubryka 1. - Dane osób wchodzących w skład organu

1. Nazwisko, nazwa lub firma	ZIOŁKO, ----
2. Imiona	ZBIGNIEW, ----
3. Numer PESEL lub numer REGON	62031807119

Sygnatura sprawy: OP.VIII NS-REJ.KRS/6934/4/914

Strona 2 z 3



wer.3.06.03

4/5/0/4/1/0/15299-99/2004-09-24-11.42.30.044609

1.3 Podrubryka 1. - Dane osób wchodzących w skład organu

1. Nazwisko, nazwa lub firma	KAMINSKI, -----
2. Imiona	JÓZEF, -----
3. Numer PESEL lub numer REGON	50120502236

Dział 3 Rubryka 3 - Cel działania organizacji

1. Cel działania	1. ZACHOWANIE RATUSZA W MOŻLIWIE NAJLEPSZYM STANIE DLA PRZYSZŁYCH POKOLEŃ. 2. NIEZBĘDNY, NATYCHMIASTOWY I SKUTECZNY RATUNEK ELEMENTÓW RATUSZA PRZED DALSZYM POSTĘPUJĄCYM NISZCZENIEM. 3. OCHRONA, KONSERWACJA, RESTAURACJA I REKONSTRUKCJA ELEMENTÓW RATUSZA. 4. POPIERANIE I PROMOCJA BADAŃ NAUKOWYCH, ANALITYCZNYCH, PORÓWNAWCZYCH I INNYCH NAD DZIEJAMI RATUSZA ZE SZCZEGÓLNYM UWZGLĘDNIENIEM JEGO HISTORYCZNEJ ROLI W ŻYCIU MIESZKAŃCÓW ORAZ W DZIEJACH MIASTA GŁUBCZYC I OKOLIC. 5. PROMOCJA IDEI ODBUDOWY RATUSZA I PRZYLEGŁYCH TERENÓW.
------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Dział 3 Rubryka 4 - Przedmiot działalności statutowej organizacji  
pożytku publicznego

Nieodpłatna działalność statutowa

1.

2. Nieodpłatna działalność statutowa	91, 33, Z; DZIAŁALNOŚĆ POZOSTAŁYCH ORGANIZACJI CZŁONKOWSKICH
--------------------------------------	--------------------------------------------------------------

2.

2. Nieodpłatna działalność statutowa	92, 52, B; OCHRONA ZABYTKÓW
--------------------------------------	-----------------------------



Zgodność odpisu z oryginałem  
stwierdzam

Sekretarz sądowy

Na powyższe postanowienie przysługuje apelacja, którą wnosi się w terminie 14 dni od otrzymania niniejszego odpisu do Sądu Wojewódzkiego w Opolu za pośrednictwem Sądu Rejonowego w Opolu. Nadanie na pocztę jest równoznaczne z wniesieniem do Sądu

POUCZENIE

1. Pisma procesowe dla podmiotów gospodarczych wpisanych do rejestru sądowego doręcza się na adres podany w rejestrze (art. 133 § 2a Kodeksu Postępowania Cywilnego)
2. W celu uniknięcia doręczenia na skutek zarzucenia ujawnienia w rejestrze zmiany adresu prosza wymienione w pkt 1 podać także w formularzu ze skutkiem doręczenia chyba, że nowy adres jest Sądowi znany (art. 189 § 4 k.p.c.)



## WIEŚCI Z RATUSZA

O rozpoczęciu prac porządkowych i odgruzowywaniu ratusza pisaliśmy w poprzednim GG. W międzyczasie odbyło się spotkanie w UM, na którym burmistrz K. Jurkowski przedstawił stan prawny ratusza oraz niezbędne kierunki działań i kolejne etapy prac w najbliższym czasie. Należy do nich powołanie Stowarzyszenia Pożytku Publicznego, które będzie zbierać i gromadzić pozabudżetowe środki finansowe. Drugim źródłem byłby przyszłoroczny budżet gminy oraz środki Unii Europejskiej. W sferze organizacyjnej przystąpiono do opracowania dokumentacji, ale weze-



śniej konieczne jest odgruzowanie i uporządkowanie, by zinventaryzować stan ścian, piwnic, fundamentów i te prace już rozpoczęto. Architekt Wiesław Kowalik przedstawił koncepcję projektu i odbudowy, w której oparł się na bryle ratusza z epoki renesansu, a całość obiektu ze względu na

funkcje podzielił na części: wieża i pomieszczenia przyległe, docelowo - muzeum, bryła ratusza na cele komercyjne, a przylegające do niej 5 kamienic kupieckich sprywatyzować na etapie działek i odtworzyć w granicach ich historycznych fundamentów.

26 maja w Głubczycach złożyła wizytę Wojewódzka Rada Ochrony Zabytków - ciało doradcze przy Opolskim Konserwatorze Zabytków oraz konserwator zabytków Maciej Mazurek. Rada zaczęła od wizji lokalnej ratusza. Na spotkaniu u burmistrza poparła ideę i inicjatywę ratowania zabytku i uznała, że jest to piękne wyzwanie. Z uznaniem odniosła się do kierunków założeń plany zagospodarowania przestrzennego przedstawionego przez architekta W. Kowalika i jego propozycji nawiązania do stylu renesansowego, a nie neogotyku, z zachowaniem pełnego dostojenstwa obiektu.



J. Wac

## WIELKA SZANSA DLA GŁUBCZYCKIEGO RATUSZA

W 1416 roku głubczyccy mieszczaństwo wykupili prawa wójtowe, co oznaczało, że mogą sami decydować o rozwoju swego miasta. W 1570 roku w Głubczycach wzniesiono ratusz renesansowy, który przebudowano w 1863 roku i w 1936. Po II wojnie światowej ratusz miał spalony dach i hełm wieży, zniszczona była trochę ostatnia kondygnacja oraz brakowało szyb w oknach. Ruinę, którą posiadamy dzisiaj to efekt różnych działań powojennych władz naszego miasta. W 2004 roku obecne władze miasta przejęły z rąk prywatnych sprzedany w 1997 roku ratusz. To tak, jak byśmy wykupili miejskie prawa na nowo. W 2004 roku powstało Stowarzyszenie na Rzecz Odbudowy Ratusza w Głubczycach, które posiada status organizacji pożytku publicznego nr KRS 0000218088.

Szanowni Państwo - możecie przyczynić się do odbudowy głubczyckiego ratusza, poprzez wpłatę 1 % należnego podatku, na rzecz naszego Stowarzyszenia, którą to cegiełką - sercem, gestem i darem - pomożecie. Nr naszego konta BS Głubczyce 69 8868 0004 1000 0000 3665 0001

Za wszelkie przejawy życzliwości serdecznie dziękujemy.

Prezes Stowarzyszenia M. Masiuk

Marec 2005

Głos  
Głubczyce



## CO SŁYCHAĆ W RATUSZU?

W związku ze zleceniem przez Urząd Miejski wykonania dokumentacji na odbudowę ratusza w dniach od 5 do 7.10 prowadzone były przez geologa badania gruntu, również wewnątrz ratusza (foto) niezbędne przy opracowywaniu doku-



mentacji. W tym celu pracownicy firmy Geobud z Katowic wykonali 18 odwiertów wokół ratusza na głębokość do 11 metrów w celu stwierdzenia m.in. czy istnieją tam wolne przestrzenie (piwnice, korytarze, przejścia). Materiał uzyskiwany z odwiertów ana-

lizowali na miejscu archeolodzy z Muzeum Śląska Opolskiego. Redakcja GG poprosiła archeologów panią Elwirę Holc i Ewę Matuszczyk o opinię i wnioski z badań i obserwacji. "W związku z odwiertami wokół ratusza z nakazu konserwato-

ra wojewódzkiego przeprowadzamy nadzór archeologiczny, mający na celu stwierdzenie czy w miejscach odwiertów natrafiono na ślady archeologiczne dawnego osadnictwa - czy są tzw. warstwy kulturowe. W odwiertach po wschodniej stronie ratusza (od ul. Mo-



niuszki - foto) i od południowej na głębokości od 0,4 m do 1,3 m stwierdzono



obecność warstw kulturowych - jest to dawny poziom użytkowy. Najciekawszy okazał się odwier nr 15, gdzie geolodzy stwierdzili miąższość warstw zasypowych do 9 m, a na głębokości poniżej 5 m duże ilości materiału organicznego, ceramiki, drzazgi. Prawdopodobnie może to być studnia (foto). Z całą

pewnością wszelkie prace ziemne winne być tu prowadzone pod nadzorem archeologicznym. W takich miejscach winno prowadzić się badania archeologiczne wyprzedzające. Warto byłoby takie badania przeprowadzić dla potwierdzenia innych źródeł pisanych i ikonografii dotyczącej miasta. Wyniki prac i obserwacji archeologicznych prześlemy do Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Mamy nadzieję, że ratusz stanie się znowu centrum miasta." Geolog Leszek Libera z Geobudu Katowice prowadzący odwierty powiedział: "Generalnie nie stwierdziliśmy żadnych pustych przestrzeni. W miejscach odwiertów były grunty nośne. Jeśli chodzi o wgłębienia w jezdni: pierwszy lej ma ok. 6 m nasypu, a 2 m obok jest grunt do 1,2 m. Drugi lej ma 11 m nasypu. W obydwoch na głębokości 1,3 do 1,8 m są betonowe, poziome płyty, które przewierciliśmy." Ręcznie wykonany odwier wewnątrz ratusza do głębokości ok. 5 m wykazał również grunt nośny (foto).





NrKRS 0000218088  
BS Głubczyce  
69 8868 0004 1000 0000 3665 0001

Szanowni Państwo,

Już dziś warto zastanowić się nad pomniejszaniem podatku należnego 1 % na rzecz organizacji pożytku publicznego. Stowarzyszenie na Rzecz Odbudowy Ratusza w Głubczycach jest taką organizacją. Dokonując wpłaty na rzecz odbudowy ratusza będziecie Państwo mogli dolożyć swoją cegielkę, aby wizerunek naszego miasta zmienił się. **Pomóżmy miastu sercem, gestem, darem.** Mając na uwadze dobro naszego miasta zwracamy się z uprzejmą prośbą o wsparcie działań naszego Stowarzyszenia. Każdy najmniejszy datek to jedna cegielka więcej. Przesłanką Stowarzyszenia jest pomoc w odbudowie ratusza.

Warunkiem odliczenia w zeznaniu podatkowym za 2004 rok jest dokonanie wpłaty w okresie od 1.01.2005 do momentu złożenia zeznania, nie później jednak, niż do 30.04.2005 dla osób opodatkowanych według skali podatkowej i do 30.01.2005 dla osób uzyskujących przychody objęte ryczałtem.

## Jak przekazać 1 % podatku?

1. Obliczamy podatek należny do Urzędu Skarbowego przy indywidualnym rozliczeniu.
2. Obliczamy 1 % od wyliczonego podatku należnego i wpisujemy na formularzach podatkowych: w PIT 36 w pozycji 181, w PIT 37 w pozycji 111, w PIT 28 w pozycji 103.
3. Kwotę wpisaną na odpowiednim formularzu wpłacamy na konto Stowarzyszenia przelewem. Od wpłaconych kwot Bank Spółdzielczy nie pobiera opłat.
4. Wzór prawidłowo wypełnionego dowodu wpłaty wygląda następująco:

[illegible]

Załączamy wyrazy szacunku za okazaną pomoc i zrozumienie.

Prezes M. Masiuk

*U góry: projekt ratusza - widok od strony ul. Moniuszki*



## Z HISTORII RATUSZA

W wielu średniowiecznych miastach Europy w imieniu władcy władzę w mieście sprawował wójt, również sądowy. Była to posada dziedziczna. Mieszkańcy Głubczyc wykupili te prawa w 1416r. Od tej pory mieszczanie mogli wybierać spośród siebie "głowę"- burmistrza, zwanego również mistrzem oraz rajców czyli członków rady miejskiej i poprzez nich rządzić miastem. Wraz z rozwojem miast i mieszczaństwa w Europie powstaje nowy typ budowli - ratusz - siedziba władz miasta, budynek użyteczności publicznej.

Ten tak ważny dla miasta budynek wraz z wieżą wznoszą mieszkańcy w Głubczycach w 1570r., w miejscu dawnych, jeszcze zapewne gotyckich, sukiennic. Odnalezione w jego ruinach gotyckie relikty pozwalają domniemać, że w czasie budowy ratusza same komory sukiennicze, w dużej mierze, zachowano. Ironia losu lub opatrność sprawiły, że szczęśliwym trafem zachowały się one do dnia dzisiejszego. Sam ratusz usytuowano na środku rynku o unikalnym kształcie ćwiartki koła. Był to ratusz w stylu renesansowym i prawdopodobnie posiadał on dach trzyszczytowy. W 1603r. podczas "wielkiego pożaru" spłonęła wieża z hełmem, dzwon i zegar. Zniszczenia te zdołano naprawić dopiero w 1676r. Natomiast w 1672r. wichura zerwała wspomniany wcześniej dach, który zamieniono na płaski z ozdobną attyką. Najprawdopodobniej był to największy i najpiękniejszy renesansowy ratusz na Śląsku. W tym czasie w ratuszu mieściły się:

-parter: komory sukiennicze, wartownia, areszt, izba sadowa, pozorna uliczka -przesklepiony korytarz (dojście do kamienic znajdujących się przy wschodniej ścianie ratusza).  
-I piętro: duża sala (teatry, koncerty, uroczystości), sala sesji, miejskie biura, 2 ciemne pokoje, duże pomieszczenie w wieży (skład chmieli, lnu i wełny); II piętro: wiodły nań wąskie strome schody - Sąd miejski i sąd wiejski (3 izby), w wykuszu wisiał "Dzwonek Ubogich Grzeszników".

W 1863r. za 30 000 talarów przebudowano ratusz według projektu Lüdecke w stylu neogotyckim. Zamieniono renesansowy dach na dwuspadowy, wprowadzono neogotycki detal architektoniczny na elewacji budynku, przebudowano wykusze, itp. Po przebudowie zmieniono także funkcje większości pomieszczeń:

-parter: policja, kasy, mieszkanie dla posłańca magistratu; I piętro: biura magistratu, urząd meldunkowy, biblioteka, sala balowa; II piętro: sala obrad, biura.

W 1936r. ratusz ponownie poddano modernizacji, lecz nie były to już tak duże zmiany. Zdjęto część detalu architektonicznego, zlikwidowano okna na poddaszu. Ponieważ był to okres nazizmu w Niemczech na budynku ratusza umieszczono hitlerowską swastykę. Po II wojnie ratusz miał spalony dach i hełm wieży, zniszczona była trochę ostatnia kondygnacja oraz brakowało w nim szyb. Ruinę którą posiadamy dzisiaj to efekt różnych działań powojennych władz naszego miasta.

Wiosną 2004 r. podjęto starania o przejęcie z rąk prywatnych ruin ratusza. W 2004 r. podjęto również uchwałę o odbudowie ratusza z ruin. W 2005 r. powinniśmy już zauważyć pierwsze tego efekty. Ratusz **BYŁ**, zróbmy wszystko, że ratusz znowu **BĘDZIE!** Będzie świadczył o naszej gospodarności, mądrości, poczuciu piękna, przywiązaniu.

Barbara Piechaczek



# Dobroczynny mecz

MIASTO MA NA RAZIE 5,5 MILIONA. LICZY NA WIĘCEJ

## Gwiazdy chcą uratować ratusz

"Nowa Trybuna Opolska"  
z 4 IV 2005r.

*Zabytek na rynku w Głubczycach ma szansę na odbudowę. Z pomocą jadą polscy artyści. Pod koniec maja zagrają dobroczynny mecz.*

**A**ktor i reżyser Olaf Lubaszenko poprowadzi Reprezentację Artystów Polskich w piłce nożnej przeciwko dziennikarzom i politykom z naszego województwa.

- **Właśnie dostałem potwierdzenie,** że mecz będzie w sobotę 28 maja, o godz. 17.00 na stadionie miejskim w Głubczycach - cieszy się sekretarz miasta Bolesław Buniak. - To charytatywna impreza, z której dochód zostanie przekazany na rekonstrukcję spalonego zabytku.

Oprócz Lubaszenki na boisko wybiegną m.in. aktorzy Cezary Pazura, Andrzej Nejman, Michał Miłowicz, Robert Rozmus czy prezenter telewizyjny Maciej Dowbor. Wokół stadionu ustawione zostaną skarbonki, do których będzie można wrzucać datki. Każdy, kto pomoże, dostanie plaketkę ze zdjęciem ratusza.

Przyjazdem gwiazd do małych Głubczyc zaskoczeni są mieszkańcy.

- Co? Takie osobistości w naszym mieście? - dziwi się Halina Tomańczuk. - To miło z ich strony, że chcą nam pomóc. Chociaż nie lubię piłki nożnej, to na pewno wybiorę się na ten mecz.

**W zeszły czwartek głubczyccy radni przekazali** z miejskiej kasy 5,5 mln zł na rekonstrukcję zniszczonego zabytku. Resztę potrzebnych pieniędzy (ponad 7,5 mln zł) chcą zdobyć z Unii

Europejskiej. Architekci kończą już prace nad projektem odbudowy ratusza. Ma on być gotowy pod koniec maja. Wokół odnowionego zabytku zostanie zbudowany ciąg stylowych kamieniczek oraz deptaki. Pierwsze prace mogą ruszyć już w przyszłym roku.

Sławomir DRAGUŁA  
sdragula@nto.pl

### Już teraz możesz pomóc

Jeśli chcesz dołożyć swoją cegiełkę do odbudowy zabytku, możesz wpłacać pieniądze na konto Stowarzyszenia na Rzecz Odbudowy Ratusza w Głubczycach. Nr konta: Bank Spółdzielczy w Głubczycach 69 8868 0004 1000 0000 3665 0001.

Odbudowa 700-letniego ratusza ma się rozpocząć w przyszłym roku.

FOT. SZYMON PORCZYK



Olaf Lubaszenko



Maciej Dowbor



Cezary Pazura



Andrzej Nejman



AKTORZY I MUZYCY ZAGRALI CHARYTATYWNY MECZ

# Gwiazdy ratują ratusz

*Kiedy w sobotę znani polscy artyści pojawili się na głubczyckim stadionie, wśród widzów zapanowała zbiorowa histeria.*

**K**ażdy chciał dotknąć swojego ulubieńca, zrobić z nim zdjęcie i wziąć autograf. Najbardziej oblegany był Kuba Wesołowski, gwiazdor telenoweli TVN „Na Wspólnej”. Serialowy Igor przez cały czas otoczony był wianuszkami młodych dziewcząt.

- Spokojne, spokojnie, bo mnie zadusicie! - mówił błagalnym głosem. - Każdemu dam autograf, zapozuję do zdjęcia i porozmawiam. Tylko mnie nie rozdepczcie.

W sobotę na stadionie w Głubczycach Reprezentacja Artystów Polskich zagrała charytatywny mecz z opolskimi dziennikarzami i samorządowcami. W ten sposób „Stowarzyszenie na rzecz odbudowy głubczyckiego ratusza” zbierało pieniądze na renowację zabytku zniszczonego podczas II wojny światowej.

- Zawsze chętnie pomagamy - mówi inna gwiazda serialu „Na Wspólnej”, Tomasz Schiemscneider. - Cieszę się, że dołożę swoją małą cegiełkę w odnowienie zabytku.

Podczas sobotniego meczu wynik nie był najważniejszy. Tym niemniej na boisku przez całe 90 minut trwała walka. Po trzech bramkach Tomasz Schiemscneidera oraz golach Ferida Lahdara (muzyk) i Krzysztofa Pyziaka (pochodzący z Głubczyc aktor scen łódzkich) artyści wygrali 5-2. Dwa trafienia dla gospodarzy zaliczył Marian Pili-



Najbardziej oblegany był Kuba Wesołowski, gwiazdor telenoweli TVN „Na Wspólnej”. Serialowy Igor przez cały czas otoczony był wianuszkami młodych dziewcząt. Tu rozdaje autografy: (od lewej) Roksanie Kotlarczyk, Żanecie Stosur i Adrianie Góralskiej.

szański (pracownik Urzędu Miasta w Głubczycach).

Najwięcej frajdy z przyjazdu aktorów i muzyków mieli najmłodsi mieszkańcy miasta i pleć piękna.

- Zobacz, zobacz! To ten pan z te-

lewizji - mówiła Joanna Mięciel do swojego 5-letniego synka Mateuszka, wskazując palcem na Michała Chorośińskiego z serialu „M jak Miłość”. - Pomachaj mu, to może dostaniesz autograf...

Mateuszek zrobił, jak mama każała, a pan Michał ku wielkiej ucie-sze malca złożył swój podpis na papierowej serwetce, w którą jeszcze pięć minut wcześniej zawinięty był hot-dog.

**W Głubczycach gwiazdy nie miały łatwego życia.** Przed rozpoczęciem drugiej połowy na boisko wbiegło około 100 osób, które domagały się autografów i zdjęć. Kilkadziesiąt osób koczowało też pod szatnią artystów. Każdy z nich, kto wchodził lub wychodził z pomieszczenia, musiał złożyć swój podpis. Fani oblegali również autokar, którym przyjechała reprezentacja artystów.

- Nieczęsto się zdarza, że tacy sławni ludzie zaglądają do nas, więc to jedyna okazja, żeby dotknąć swojego idola i porozmawiać z nim -

mówi Kalina Urbańska. - Ja tu przy-szłam specjalnie dla Marka Kości-kiewicza z De Mono. - Jest przy-stojny i fajnie gra na gitarze.

Organizatorzy turnieju nie podli-czyli jeszcze pieniędzy zbieranych na odbudowę ratusza. Wynik zbiór-ki podamy jutro.

Sławomir DRAGUŁA  
sdragula@nto.p

## Grają charytatywnie

Art Sport Fundacja, która prowa-dzi Reprezentację Polskich Artystów, powstała 7 stycznia 2000 roku. Jej głównym zadaniem jest niesienie po-mocy najbardziej poszkodowanym. Artyści nie biorą ani złotówki za ro-zegranie meczu. Natomiast wszyst-kie pieniądze, które uda się zarobić dzięki nim, przekazywane są na ce-le charytatywne. Swoją pierwszą mecz Reprezentacja Artystów Polskich za-grała pięć lat temu na stadionie war-szawskiej Legii z włoskimi gwiazda-mi, z Erosem Ramazzottim na cze-le. Nasi wygrali 1-0.



Marek Kościłkiewicz, założyciel i były gitarzysta zespołu De Mono, dobrze grał w ataku. Był tak szybki, że każdego zostawiał z tyłu. Tym razem nie dogonił go Stanisław Krzaczkowski z Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Głubczycach.



## ARTYŚCI : SAMORZĄDOWCY : RATUSZ

Stowarzyszenie na Rzecz Odbudowy Ratusza promując ideę odbudowy ratusza zorganizowało 28.05.05 na stadionie miejskim mecz piłki nożnej między reprezentacją artystów polskich, a samorządowcami i przedstawicielami mediów opolskich. Mecz zgromadził na widowni nie tylko kibiców piłki nożnej, ale również fanów i wielbicieli aktorów, piosenkarzy i muzyków znanych z ekranów TV, kina lub es-

**Piotr Welcel** (28) - gitarzysta zespołu "Seksbomba",

**Marek Nowakowski** (46) - drugi reżyser w filmach Janosik, Ekstradycja, Miś, Sfora, obecnie "Kryminalni" dla TVN,

skiego, Jerzego Maćka, Jana Poniatyszy-  
na z Radia Opole, Romana Stęporowskie-  
go, Sławomira Dragulę, Marcina Saba-  
ta, Sławomira Stemplewskiego z NTO.

Mecz sędziowali: Wiesław Bieniarz, Mi-  
rosław Barszczewski,  
Dariusz Kołodyński.

Nasza reprezenta-  
cja przegrała 5:2 -  
gole dla artystów:  
Tomasz Schiemsche-  
iner - 3, Ferid Lahdar  
- 1, Krzysztof Pyziak  
- 1, a gościom 2 bram-  
ki strzelił Marian Pili-  
szański.

Meczowi towarzy-  
szł festyn, z którego



**Ferid Lahdar** (27) -  
urodzony w Algier-  
rze, muzyk, kompo-  
zytor,

**Filip Sojka** (37) -  
muzyk, na stałe  
współpracuje z Ka-  
jah i Robertem Ja-  
nowskim

**Krzysztof Pyziak**  
(47) - głubczyczanin,

gra w Teatrze Nowym w Łodzi,



trad. Drużynę artystów stanowili:

**Marek Kościkiewicz** (20) - kapitan, za-  
łożyciel De Mono, muzyk, kompozytor,  
autor tekstów,

**Kuba Wesolowski** (29) - bramkarz, aktor  
w serialu "Na Wspólnej",

**Tomasz Schiemscheiner** (3) - aktor, w  
serialu "Na wspólnej" - Andrzej, Teatr  
Ludowy w Krakowie,

**Michał Chorościński** - aktor Teatru Pol-  
skiego we Wrocławiu, grał w filmach  
"Ogniem i mieczem", "Stara Baśń", se-  
riale: "Adam i Ewa", "Klan", "M jak mi-  
łość", "Pierwsza miłość",

**Piotr Wiszniowski** (21) - aktor Teatru  
Żydowskiego w Krakowie,

**Robert Cichoń** (36) - kaskader dublują-  
cy aktorów w ponad sześćdziesięciu fil-  
mach, ostatnio pracował przy nowym  
filmie z Stevenem Segalem,

**Wojtek Łuszczykiewicz** (50) - wokali-  
sta zespołu "SUPERPUDEK", aktor w  
serialach "Świat wg Kiepskich", "Fala  
Zbrodni",

grał w serialach "Na dobre i na złe", "Ka-  
sia i Tomek", "Na Wspólnej", w szkole  
filmowej pełni funkcję asystenta J. Ga-  
josa, (foto obok)

**Maciej Truskołaski** (40) - pro-  
ducent teatralny,

**Jacek Kopeczyński** (17) - aktor  
Teatru Syrena w Warszawie, grał  
rolę postać niepełnosprawnego  
Czarka przyjaciela Michała w se-  
riale "Klan", również w "Krymi-  
nalnych" w TVN.

**Bartek Król** (53) - wokalista ze-  
społu "Mafia".

Przeciw artystom zagrali:

Krzysztof Fedorowicz, Leonard Mazur-  
kiewicz, Józef Pich, Jan Wysoczański,  
Bogdan Kulik, Józef Florek - radni gmi-  
ny, Ireneusz Węgrzyn - dyr. SP w Pietro-  
wicach, Stanisław Wysoczański, Marian  
Piliszański - pracownicy UM, Stanisław  
Krzaczkowski - dyr. ZOKiS, Jan Śnieżek  
- UK, wspierani przez: Donata Przybył-

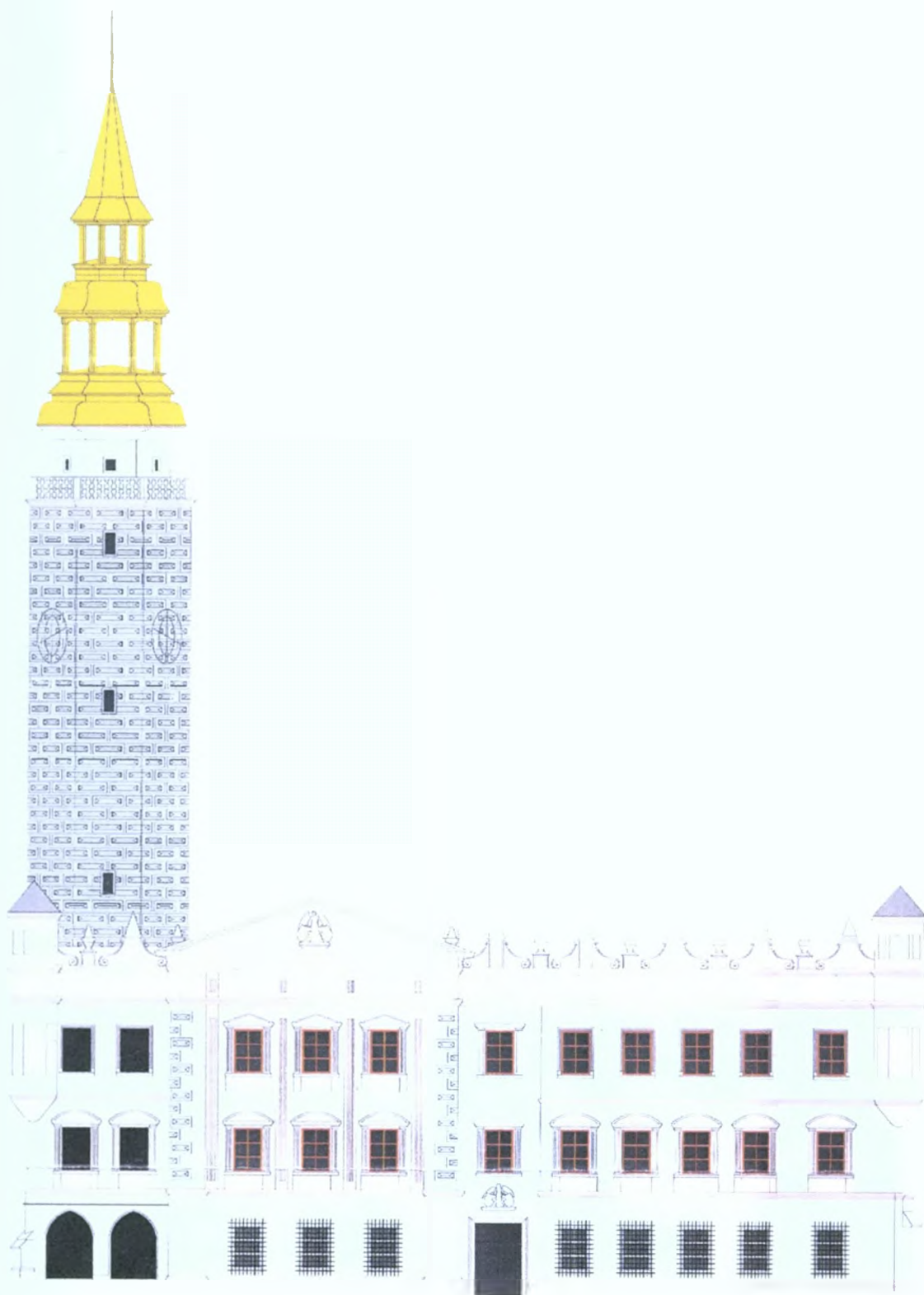
licznie skorzystali mieszkańcy naszego  
miasta, mieli też okazję wesprzeć ideę od-  
budowy ratusza, wrzucając datki do skar-  
bonek (foto). Podczas tej kwesty zebra-  
no 4.087 zł. 20 czerwca odbyło się walne



zebranie członków Stowarzyszenia, na  
którym przyjęto bilans za 2004 rok, udzie-  
lono absolutorium dotychczasowemu  
Zarządowi. Zapoznano się z zawartością  
dokumentacji odbudowy ratusza - co  
będzie tematem kolejnego artykułu.

J. Wac





PROJEKT RATUSZA

**8.09.2005, GODZ. 17.00 (CZWARTEK)**

**ANDRZEJ GRABOWSKI.**

SERDECZNIE ZAPRASZAMY - WSTĘP WOLNY

## RATUSZA

*Jan Wac*



4. Wzór prawidłowo wypełnionego dowodu wpłaty wygląda następująco:

Prezes M. Masiuk



# Gwiazdy Na Rzecz Ratusza

TO BĘDZIE KONCERT, JAKIEGO MIASTO JESZCZE NIE WIDZIAŁO

## Gwiazdy znów wspomogą ratusz

Chcesz usłyszeć najlepsze gagi znakomitych polskich kabaretów Ani Mru Mru, RAK, Jerzego Kryszaka czy Bohdana Smoleń? Jeśli tak, to przyjedź jutro do Głubczyc.

**G**odz. 17.00 na placu przed starym ratuszem rozpocznie się wielki koncert. Na scenie wystąpią kultowi kabareciarze oraz gwiazdy polskiej piosenki.

- **W ten sposób zbieramy pieniądze na odbudowę** spalonego podczas II wojny światowej ratusza - wyjaśnia Bolesław Buniak, sekretarz miasta Głubczycy. - Chcemy, aby do naszej inicjatywy włączyli się mieszkańcy gminy i dlatego organizujemy koncerty i spotkania z gwiazdami.

Jutro przed publicznością wystąpią komicy: Bohdan Smoleń, Andrzej Grabowski, Jerzy Kryszak, kabarety RAK i Ani Mru Mru, znany z programu „Europa da się lubić” Kevin Aiston, piosenkarze: Krzysztof Krawczyk, Jacek Wójcicki i Eleni oraz zespoły Czer-

wone Gitary i Orfeusz. Wstęp na imprezę jest wolny.

- **Jednak podczas koncertu harcerze chodząc będą** ze specjalnymi skarbonkami, do których będzie można wrzucać datki na odbudowę zabytku - tłumaczy Bolesław Buniak.

Organizatorzy koncertu zabezpieczyli się na wypadek złej pogody. Gdyby padał deszcz, impreza zostanie przeniesiona do hali sportowej przy ul. Olimpijskiej.

Za organizację występów gmina nie zapłaci ani złotówki. Artystów zaprosił do Głubczyc Marian Bachryj, były mieszkaniec tego miasta, a dziś szef agencji artystycznej z Opola zajmującej się organizacją koncertów.

- **Kiedy się dowiedział, że chcemy odbudować ratusz,** zapragnął dolożyć do tego swoją cegiełkę - kończy Bolesław Buniak. - On też daje nam scenę, nagłośnienie i oświetlenie.

Nie po raz pierwszy gwiazdy będą ratować stary ratusz. W maju Reprezentacja Artystów Polskich zagrała

charytatywny mecz z dziennikarzami i samorządowcami z Opolszczyzny. Dzięki tej imprezie udało się zebrać 4,5 tysiąca złotych.

Sławomir DRAGUŁA  
sdragula@nto.pl



Na razie zabytek w centrum miasta straszy swoim wyglądem. Ale już niedługo ma zostać odbudowany.

### Zbytek zostanie odbudowany

Władze miasta zdecydowały o odbudowie zniszczonego podczas II wojny światowej ratusza w zeszłym roku. Domagali się tego sami mieszkańcy miasta. Napisali oni petycję do władz i zebraли pod nią ponad 600 podpisów. Jest już gotowy projekt odbudowy zabytku. Oprócz remontu samego ratusza przewiduje on również budowę obok niego ciągu stylowych kamieniczek oraz reprezentacyjny deptak. Pieniądze na to zadanie mają pochodzić z Unii Europejskiej, budżetu gminy, ministerstwa kultury oraz z organizacji koncertów.

ODBUDOWA RATUSZA RUSZY JESZCZE W TYM ROKU

## Kasa już jest policzona

4085 złotych i 42 grosze - tyle udało się zebrać podczas sobotniego meczu piłki nożnej Reprezentacji Artystów Polskich z dziennikarzami i samorządowcami Opolszczyzny.

warzyszenia. Odbudowa ratusza ruszyć ma jeszcze w tym roku. Będzie kosztować 12 milionów złotych. Pieniądze da Unia Europejska, Ministerstwo Kultury i Sztuki oraz gmina. MIR

**P**ieniądze zostaną przeznaczone na odbudowę głubczyckiego ratusza zniszczonego podczas II wojny światowej.

- Jesteśmy zadowoleni ze zbiórki - mówi Marian Masiuk, prezes Stowarzyszenia na rzecz Odbudowy Ratusza. - Widać, że ludzie akceptują nasz pomysł i chcą, by zabytek odzyskał blask.

Wczoraj o godz. 13.00 trzy skarbonki, do których przez całą sobotę harcerze zbierali datki, zostały rozpieczętowane. Potem zaczęło się żmudne liczenie.

- Każdy dał, ile mógł - mówi Bolesław Buniak, sekretarz miasta. - W większości były to monety, ale niektórzy wrzucali banknoty. Było kilka dwusetek, setek i pięćdziesiątek.

Teraz pieniądze trafiają na konto sto-



Marian Masiuk (z prawej) i Władysław Chmielewski liczyli wczoraj pieniądze przez dwie godziny.

FOT. DANIEL POLAK





GWIAZDY PRZYBYŁY DO GŁĘBCZYC. Z LEWEJ KRYSTYNA GIŻOWSKA



BURMISTRZ KAZIMIERZ JURKOWSKI PRZYWITAŁ ARTYSTÓW W URZĘDZIE MIASTA





MIESIĘCZNY MAGAZYN SAMORZĄDOWY

INFORMACJE - SPOŁECZEŃSTWO - KULTURA - EDUKACJA - HISTORIA - SPORT

ROK XIV NR 10/147 1. PAŹDZIERNIKA 2005 (ISSN 1234-0890) CENA 1,60 ZŁ (VAT 0%)



MARIAN BACHRYJ

Z GWIAZDAMI POLSKIEJ ESTRADY W GŁUBCZYCACH

PO SPOTKANIU U BURMISTRZA

PO KONCERCIE CHARYTATYWNYM

str. 19 - 20







PAMIĄTKOWE ZDJĘCIE POD URZĘDEM



JUŻ NA ESTRADZIE PRZED RATUSZEM





TEUMY GŁUBCZYCHAN ŚWIETNIE SIĘ BAWIŁY



WYSTĘP KRZYSZTOFA KRAWCZYKA





WYSTĘP ANDRZEJA CIERNIEWSKIEGO



POŻEGNANIE Z GWIAZDAMI





URZĄD MARSZAŁKOWSKI  
WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO  
w OPOLU

41-032 Opole, ul. Piastowska 14  
tel.: (+48 77) 45 24 240  
tel/fax (+48 77) 45 24 830  
e-mail: [umwo@umwo.opole.pl](mailto:umwo@umwo.opole.pl)  
[www.umwo.opole.pl](http://www.umwo.opole.pl)



**ZPORR**

Zintegrowany Program  
Operacyjny  
Rozwój Regionalny



Opole dn. 3 stycznia 2006 r.

DPO.II.0211.2.Z/2.16/V/1.4/4/05/ES/05/G6

Pan  
Kazimierz Jurkowski  
Burmistrz Głubczyc

Dotyczy projektu złożonego do Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego 2004-2006.

Województwo opolskie	Z/2.16/V/1.4/4/05
Opole	Odbudowa Ratusza Miejskiego w Głubczycach.
Opole	03.02.2005 r.

Szanowny Panie Burmistrzu,

Pragnę Pana poinformować, iż Zarząd Województwa Opolskiego Uchwałą Nr 3114/2006 z dnia 3 stycznia 2006 r. przyjął do dofinansowania w ramach działania 1.4 „Rozwój turystyki i kultury” projekt złożony przez Gminę Głubczyce pn.: „Odbudowa Ratusza Miejskiego w Głubczycach.”

Decyzja Zarządu pozwala na przekazanie przyjętego projektu wraz ze wszystkimi załącznikami do Wojewody Opolskiego w celu podpisania umowy finansowej z Beneficjentem.

Listy projektów przyjętych do dofinansowania znajdują się na stronie internetowej ZPORR Województwa Opolskiego [www.zporr.umwo.opole.pl](http://www.zporr.umwo.opole.pl).

Z poważaniem

Dyrektor Departamentu  
Inicjatyw Regionalnych  
*[Signature]*  
Katarzyna Bzdurka

5 mln złotych  
na odbudowę ratusza

**GŁĘBZYZE.** Miasto dostało ponad 5 milionów złotych z Unii Europejskiej na odbudowę zabytkowej budowli zniszczonej podczas II wojny światowej.

# Ratusz wypięknieje już za dwa lata

O połowa pieniędzy potrzebnych na remont zabytku, który stoi w samym sercu Głębzcza.

Resztę dołożymy z naszej kasy - wyjaśnia burmistrz Kazimierz Jurkowski. - Pieniądze zapisane są w budżecie na lata 2005-2008, bo właściwie czasu zajmie nam odnowa ratusza.

Na remont potrzeba 10,5 miliona złotych.

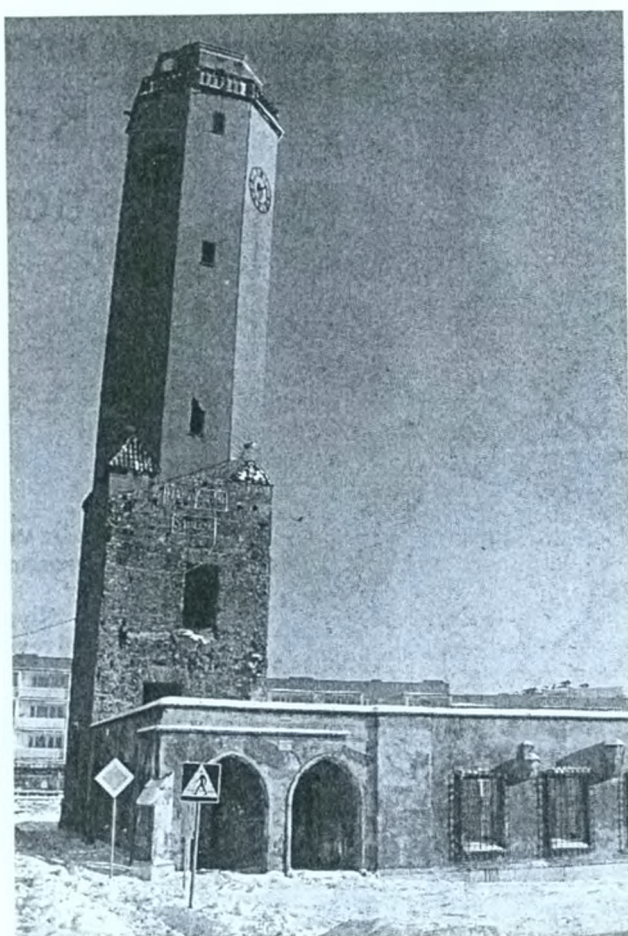
Za taką kwotę będzie odnowiony sam ratusz - wyjaśnia Kazimierz Grzanka, kierownik wydziału komunalno-eksploatacyjnego urzędu miasta.

Dodatkowe 2,9 miliona złotych pochłonie budowa pięciokamieniczek, które stykać będą z ratuszem od strony ulicy Moniuszki.

- Na parterze będą lokale handlowo-usługowe, natomiast na piętrach mieszkania prywatne - mówi burmistrz Jurkowski. - To przedsięwzięcie będzie komercyjne. Zrezygnujemy je z osobami prywatnymi, które wykupią mieszkania lub sklepy.

Wieża ratusza będzie służyć jako taras widokowy, z którego będzie można pochwycić przepiękne tereny wokół Głębzcza. To jedyna taka budowla w okolicy. Natomiast ratusz swoją siedzibę ma mieć miejscowe muzeum i biblioteka. Będą tam również wystawiennicze oraz galerie. Ratusz będzie wyposażony w windę i przystosowany dla osób niepełnosprawnych.

- W ramach prac związanych z zagospodarowaniem terenu wokół ratusza położona zostanie nowa nawierzchnia z kostki granitowej, a z kolorowych kamieni



Dziś ratusz jest jedną wielką ruiną. Mury są wypalone, a wieża popękana.

zostanie również oświetlenie okolicy, posadzona zielen i wybudowany duży parking - wyjaśnia Kazimierz Grzanka.

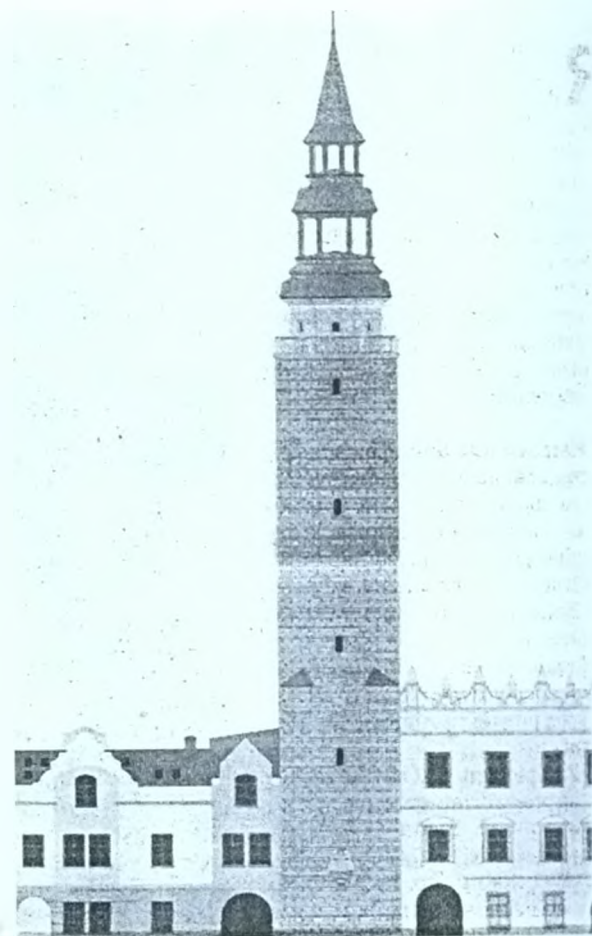
**Odbudowa ratusza ma ruszyć już w czerwcu.**

- Właśnie jesteśmy na etapie rozpisywania wszystkich przetargów - informuje wiceburmistrz Adam Krupa. - Wszystkie prace prowadzone muszą być pod nadzorem konserwatora zabytków.

Z odbudowy ratusza zado-

- Wreszcie coś się ruszyło - cieszy się Adam Nowak. - Szczerze mówiąc, nie wierzyłem, że ratusz zostanie odbudowany. Byłem przekonany, że wieża zawali się ze starości i tyle z tego będzie.

- Wspaniale, że przy tej okazji w mieście powstaną nowe mieszkania - dodaje Franciszek Grzelak. - Przecież w Głębzczech nie buduje się ich zbyt wiele.



Głębcki zabytek ma tak wyglądać za dwa lata. Na wieży będzie punkt widokowy, a w budynku galeria, biblioteka i muzeum.

## TAK BYŁO

Ratusz miejski w Głębzczech po raz pierwszy pojawia się w kronikach w 1383 roku. W 1570 roku został przebudowany w stylu renesansowym i otrzymał wieżę z dekoracją sgraffitową (to drapany tynk). Zniszczony został w czasie II wojny światowej. W 1997 roku ruiny ratusza ówczesne władze sprzedały prywatnej osobie za niecałe 30 tysięcy złotych. Odbudowa miała się rozpocząć w dwa lata od daty podpisania umowy notarialnej. Jednak żadnych większych robót nowy właściciel tam nie wykonał. W 2004 roku wyrokiem sądu ruiny ratusza stały się ponownie własnością gminy. W tym samym roku radni podjęli uchwałę o odbudowie. Pieniądze zbierane były m.in. na meczu Reprezentacji Artystów Polskich z opolskimi dziennikarzami i politykami oraz na wielkim koncercie gwiazd polskiej estrady.



## CO DALEJ Z RATUSZEM?

*W pierwszych dniach 2006 roku miasto obiegra wieść, której źródłem była notatka w Nowej Trybunie Opolskiej, a następnie w Gazecie Wyborczej, że wzrosły szanse na otrzymanie przez gminę dotacji na odbudowę ratusza. Proszę o potwierdzenie tej informacji i bliższe szczegóły - zwracam się do wiceburmistrza Adam Krupy.*

A. Krupa - W obecnej chwili nie musimy już mówić o szansach, a o faktach.

Dnia 9.01.2006 otrzymaliśmy pismo Urzędu Marszałkowskiego Województwa Opolskiego, informujące, iż Zarząd Województwa Opolskiego uchwałą nr 3114/2006 z dnia 3.01.2006 przyjął do dofinansowania w ramach działania 1.4 ZPORR projekt złożony przez gminę Głubczyce pn. "Odbudowa ratusza miejskiego w Głubczycach". Dzięki tej decyzji gmina Głubczyce otrzymuje dofinansowanie w wysokości 50 % kosztów kwalifikowanych odbudowy ratusza, tj. 5.037.024,91 zł. Koszty kwalifikowane obejmują odbudowę wieży i bryły ratusza oraz zagospodarowanie przyległego terenu. Odbudowa pięciu kamieniczek kupieckich jest kosztem niekwalifikowanym i do realizacji tego zadania będziemy starali się pozyskać inwestorów prywatnych.

*Proszę przybliżyć czytelnikom GG procedury, które poprzedziły ten fakt.*

A. K. - Jak zapewne mieszkańcom Głubczyc wiadomo ruiny ratusza zostały sprzedane w 1997 roku, za kadencji burmistrza D. Kaśkowa. Umowa notarialna obejmowała oddanie działki nr 872/1 o pow. 17 arów (0,17 ha) w wieczyste użytkowanie na 99 lat, za kwotę 29.981,50 zł oraz sprzedaż obiektu dawnego ratusza za kwotę 5.000 zł. Umowa zobowiązywała również właścicieli do rozpoczęcia odbudowy ratusza do 2 lat od dnia zawarcia umowy notarialnej i zakończenia jej do 5 lat od dnia zawarcia umowy.

Już w 1999 roku (19.06.1999) Wojewódzki Konserwator Zabytków wystąpił do Zarządu Gminy o odebranie działki z ruinami ratusza od prywatnego właściciela z powodu nie wywiązywania się przez niego z warunków umowy notarialnej. Na początku kadencji - przełom roku 2002 - 03 Burmistrz Głubczyc i Rada Miejska podjęli działania celem przywrócenia gminie prawa własności na obiekcie ratusza (uchwała RM VI / 85 z 14.03 zobowiązywała burmistrza do odzyskania ruin ratusza). Sprawa została skierowana do sądu 4.03.2004. Sąd Okręgowy w Opolu wydał wyrok rozwiązujący umowę notarialną i nakazał wydać gminie Głubczyce nieruchomość. Natychmiast po uprawomocnieniu się wyroku rozpoczęły się prace związane z wykonaniem dokumentacji. W pierwszym etapie opracowano koncepcję odbudowy ratusza. Jej autorem jest architekt Wiesław Kowalik. Koncepcja po jej pozytywnym zaopiniowaniu przez Wojewódzką Radę Zabytków stała się podstawą do rozpoczęcia prac projektowych. W wyniku przeprowadzonego przetargu podpisano 8.09.2004 umowę z firmą projektową "Studio" na wykonanie dokumentacji. 5.05.2005 nastąpiło przekazanie dokumentacji gminie Głubczyce. Koszt wykonania koncepcji wyniósł 20.000 zł brutto. Koszt wykonania dokumentacji wyniósł 178.486 zł brutto. Równoległe do prac projektowych prowadzone były zabiegi o pozyskanie środków zewnętrznych, gdyż zdawaliśmy sobie sprawę, że odbudowa ratusza środkami tylko budżetu gminy byłaby bardzo trudna. 3.02.2005 został złożony wnio-

sek ZPORR działanie 1.4. -Rozwój turystyki i kultury. Rozstrzygnięcia nastąpiło, 3.01.2006.

*Jakie kolejne procedury czekają teraz gminę?*

Najważniejszą sprawą, jaka czeka nas w najbliższym miesiącu jest wyłonienie wykonawcy. 19.01 ogłosiliśmy przetarg na inwestorstwo zastępcze i nadzór, rozstrzygnięcie powinno nastąpić na początku lutego. Wtedy też planujemy ogłosić przetarg na wykonanie odbudowy ratusza. Jeżeli procedury przetargowe przebiegać będą bez zakłóceń to podpisanie umowy z wykonawcą mogłoby nastąpić w połowie kwietnia. W takim przypadku już w maju wykonawca byłby na placu budowy. Sprawne wyłonienie wykonawcy ma niebagatelne znaczenie, bowiem czasu na wykonanie całości zadania nie ma zbyt wiele. Zgodnie z terminami jakie narzuca ZPORR proces inwestycyjny musi zakończyć się do 31.04.2008.

Na zakończenie chciałbym serdecznie podziękować wszystkim mieszkańcom, którzy wspierali nasze starania o odbudowę ratusza. Szczególnie tym, którzy podpisali petycję do burmistrza o podjęcie odbudowy, tym którzy wsparli te działania finansowo, czy w formie darowizny, czy odliczenia 1% podatku, czy w innej formie, także dobrym słowem wspierali nas w dążeniu do odbudowy ratusza.

*Dziękuję za informacje.*

J. Wac

## OGŁOSZENIE

Burmistrz Głubczyce informuje o podaniu do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Głubczycach w dniu:

**12.01.2006 r. wykazu nieruchomości przeznaczonej do zbycia obejmującej lokal mieszkalny położony w Głubczycach przy ul. E. Plater nr 5/5 wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu z działki numer 451/6.** Z dniem 23 lutego 2006 r. upływa termin do złożenia wniosku przez osobę, której przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (jedn. tekst Dz. U. Nr 261 z 2004 r., poz. 2603 z późn.zm.) tj. osobie, której przysługuje roszczenie o nabycie nieruchomości z mocy cytowanej ustawy lub odrębnych przepisów albo osoba ta jest poprzednim właścicielem zbywanej nieruchomości pozbawionym prawa własności tej nieruchomości przed dniem 5 grudnia 1990 r. albo jego spadkobiercą.

**16.01.2006 r. wykazu nieruchomości przeznaczonej do oddania w dzierżawę, położonej w Głubczycach przy ul. Żeromskiego, obejmującej część działki nr 205/50.**

Z dniem 27 lutego 2006 r. upływa termin do złożenia wniosku przez osobę, której przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (jednolity tekst Dz. U. Nr 261 z 2004 r., poz. 2603 z późniejszymi zmianami) tj. osobie, której przysługuje roszczenie o nabycie nieruchomości z mocy cytowanej ustawy lub odrębnych przepisów albo osoba ta jest poprzednim właścicielem zbywanej nieruchomości pozbawionym prawa własności tej nieruchomości przed dniem 5 grudnia 1990 r. albo jego spadkobiercą.

cd. str. 6

# WIELKA

*Urząd Miejski w Głubczycach*



*Głubczyce, 30 maja 2006 r.*

# URODZYSTOŚĆ



# ***RATUSZ MIEJSKI W GŁUBCZYCACH***



## ***KAMIEŃ WĘGIELNY***

***WMUROWANY NA WNIOSEK BURMISTRZA GŁUBCZYC,  
MIESZKAŃCÓW I RADY MIEJSKIEJ W GŁUBCZYCACH***

***GŁUBCZYCE, 30 MAJA 2006 R.***

# ***Zaproszenie***

*Burmistrz Głubczyc i Urząd Miejski w Głubczycach*

*zaprasza*

*mieszkańców miasta i gminy na uroczystość:*

***wmurowania aktu erekcyjnego odbudowy ratusza miejskiego***

***w Głubczycach przy ulicy Rynek 1***

*oraz*



***przekazania repliki Księgi Praw***

***Miejskich Głubczyc z 1421 roku w Miejskim Ośrodku***

***Kultury w Głubczycach przy ulicy Kościuszki 24***

***Uroczystości odbędą się w dniu 30 maja 2006 r. (wtorek)***

***o godzinie 14.00***

***Serdecznie zaprasza***

***Burmistrz Głubczyc***

***mgr inż.. Kazimierz Jurkowski***

Losy głubczyckiego ratusza są niezwykle ciekawe. Te najnowsze także, ale o tym przy innej okazji. W programach wyborczych kolejnych władz Głubczyc odbudowa ratusza była stałym punktem programu. Do tej pory niezrealizowanym punktem. I tak na renowację zabytku głubczyczanom przyszło czekać ponad 60 lat. Doczekali się jednak, bowiem w ostatnim czasie ruszyły prace renowacyjne, których zakończenie planuje się w 30 kwietnia 2008 roku. W minionym tygodniu obejrzelśmy pierwsze efekty prac ekip budowlanych.



# W tym miejscu zaczęła się historia Głubczyc

Moim pierwszym rozmówcą na placu budowy był inwestor zastępczy nadzorujący z ramienia gminy Głubczyce przebieg prac budowlanych - inżynier **Dariusz Kozłowski**. O krótką wypowiedź poprosiliśmy go podczas przerwy w obradach rady budowy. - *W tej chwili prowadzone są prace rozbiórkowe, oczywiście te, które możemy*

*ne tynki, na których będą umieszczone różne ozdoby. W tej chwili sprawdzamy także stan techniczny poszczególnych murów, na których będą oparte stropy i cała konstrukcja kamieniczek. Obecnie na budowie są projektanci, z którymi będziemy ustalać, w jaki sposób wzmocnić ściany - mówił nam inżynier Kozłowski.*



## Piwnice w dobrym stanie

Korzystając z okazji, zwiedziliśmy odkryte piwnice głubczyckiego ratusza. Mimo upływu czasu w dużej części są one w bardzo dobrym stanie.

- *Piwnice, co jest dużym zaskoczeniem, są praktycznie wyczyszczone i odgruzowane. Prawdopodobnie w latach osiemdziesiątych pojawił się ktoś, kto był zainteresowany odbudową ratusza i dokonał wstępnych porządków. Piwnice nie są zawalone, a postawione zostały prawdopodobnie na fundamentach średniowiecznych. To jednak oceni historyk sztuki. Nad piwnicami prawdopodobnie stało pięć małych kamienic. Piwnice, jako*



*wieczne nawarstwienia - dodał archeolog Witold Waniek.*

## Finał w kwietniu 2008 r.

Odbudowa i rekonstrukcja głubczyckiego zabytku to największe zadanie inwestycyjne gminy Głubczyce. - *Na rekonstrukcję ratusza przeznaczaliśmy 12.900.000 złotych, z czego 5.300.000 złotych pochodzić będzie z funduszy Unii Europejskiej. Takie są zakładane koszty renowacji - powiedział nam Kazimierz Grzanka, naczelnik wydziału komunalno-inwestycyjnego urzędu miasta. Głubczyce aż 61 lat czekały na odbudowę ratusza. Zapytaliśmy naczelnika o*

*pomysłodawców tego przedsięwzięcia. - To był zryw obywatelski. Kilka-krotnie podję-*

## Ratusz oficjalnie „rusza”

30 maja o godzinie 14.00 w rynku głubczyckim rozpoczyna się uroczystości związane z wmurowaniem aktu erekcyjnego i symbolicznej cegły na odbudowę miejskiego ratusza, a także przekazaniem władzom miasta repliki „Księgi praw miejskich Głubczyc” z 1421 r.



Organizatorzy przewidzieli w programie: przemówienie burmistrza **Kazimierza Jurkowskiego**, przypomnienie dziejów ratusza przez historyka sztuki - mgr **Barbarę Piechaczek**, a także podpisanie aktu erekcyjnego i wmurowanie go wraz z kamieniem węgielnym.

Dalsza część odbędzie się w Miejskim Ośrodku Kultury w Głubczycach, gdzie o godz. 15.30 prof. **Daria Nałęcz** przekaze burmistrzowi replikę księgi miejskiej, zaś dr **Katarzyna Maler**



Na razie nie wygląda to najlepiej, ale jak widać praca wre

przeprowadzić. Skuwamy rynki na ścianach po to, aby je osuszyć. Odkrywane są stare piwnice kamieniczek i to jest podstawa tego, co robimy. Wkrótce rozpoczniemy fundamentowanie części ścian ratusza. Wylane zostaną stopy fundamentowe dziedzińca, a później odtworzona zostanie galeria. Projekt zakłada odnowienie budynku w stylu renesansowym. Cegła będzie współczesna, a na nią zostaną nałożo-

## Ceramika z XIII wieku

Jak się okazuje, podczas prac budowlanych w ruinach piwnic głubczyckiego ratusza, póki co, skarbu nie znaleziono, ale nadzorujący prace archeologiczne **Witold Waniek** zdradził nam kilka ciekawostek, które już udało się odkryć. - Udało nam się natrafić na warstwę datowaną na XIII i XIV wiek. Jest to warstwa związana z pierwszą lokacją miasta. Znalezione

w niej ceramikę tzw. stalowo-szarą, gruboziarnistą, charakterystyczną dla XIII wieku. Są również fragmenty kości pokonsumpcyjnych, zwierzęcych. Sądzę, że są to najstarsze znaleziska w Głubczycach, ponieważ poniżej tej warstwy tzw. kulturowej jest całec, czyli warstwa naturalna ziemi. Tam już nic nie ma. Prawdopodobnie jest, że właśnie w tym miejscu zaczęła się historia całych Głubczyc z tym, że warstwa ta może ciągnąć się na całym obszarze rynku. Jest ona niewątpliwie związana z początkami Głubczyc.

- Znalezione w niej ceramikę tzw. stalowo-szarą, gruboziarnistą, charakterystyczną dla XIII wieku. Są również fragmenty kości pokonsumpcyjnych, zwierzęce - relacjonuje młody archeolog



Witold Waniek uważa, że piwnice są jeszcze w dobrym stanie

część zagłębiona w ziemi, podlegała wielokrotnym przeobrażeniom. Wraz z wiekiem XVI, XVII i XVIII układ

była także dość długotrwała procedura odzyskania tego terenu, który za poprzednich władz został sprzedany osobie prywatnej. Ostatecznie ratusz oraz przyległy teren odzyskaliśmy po rocznej batalii w sądzie, co jest niewątpliwym sukcesem obecnych władz Głubczyc - mówił nam naczelnik Grzanka.

Jak poinformowano nas w urzędzie miasta i gminy Głubczyce, w odbudowanym obiekcie przedwojennego „rathausu” nie będzie. - Nie ma możliwości, by tam funkcjonował urząd miejski. Pomieszczenia, które tam powstaną, będą pełnić inną rolę. Będzie biblioteka, muzeum, sale wystawiennicze. Kamieniczki będą miały także funkcję mieszkalną. Na parterze będą zaś pomieszczenia przeznaczone na usługi,

Albo nam się wydaje, albo ta wieża jest mocno pochylona na podobieństwo wieży w Pizie

piwnic był zmieniany. Dostawiano ściany, wykuwano otwory, była wentylacja, schody. To, co widzimy, nie jest na pewno efektem pierwotnego postawienia. Są nawet dwudziesto-

aby mogły umiejscowić się tam instytucje np. banki lub inne instytucje użyteczności publicznej - dodał naczelnik Grzanka.

Wiktor Sobierajski



odbudowy tego zabytku. Sądzę, że duży wpływ na rozpoczęcie tej inwestycji miały tworzące się możliwości pozyskania środków z Unii Europejskiej. Ważną sprawą



Przewidziano także wręcz nie wyróżnień Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz m.in. występy chóru LO, dzieci z przedszkola nr 3 i zespołu estradowego MOK w Głubczycach.

Przemarsz spod ruin ratusza do Miejskiego Ośrodka Kultury przy ul. Kościuszki 24 odbędzie się przy akompaniamencie orkiestry dętej.

W ten sposób nastąpi - jak się wydaje - „początek końca” perypetii związanych z wieloletnimi staraniami o odbudowę głubczyckiego ratusza i zagospodarowaniem rynku, a raczej doprowadzeniem go do normalnego, estetycznego wyglądu.

Przykład Głubczyc wart jest polecenia szczególnie tym, którzy mierzą sprawy wyłącznie ekonomiczną, „opłacalną” miarką, pozbywając się zabytków nieodpowiedzialnymi decyzjami.

kr

30 Maja 2006r.



poświęcenie  
kamienia węgielnego  
ratusza  
i przekazanie kopii  
księgi głubczyckiego  
prawa przez dr  
Dariusz Nalecz miastu



# PODPISY UCZESTNIKÓW

Michał Barył

Abraham Kuper  
Edward Wotoszyn

Na wiekopiętne chwale  
wspomnień społeczności Gubajce,  
które zna swe walory  
i umie zorniegi jodcać

Dawid Nator  
Nawetny Dyrektor Orduwal  
Pawstowicz

IVANICKY - Kuper

HERBIS Jort

Belian Kuper

Wiktoria Kuper

Andrzej Bismarck  
Tomasz Gubajka

stowarzyszenie  
Kupa  
Deputat Jozoswieche

A. Kuper  
Józef Adam Gubajka

Józef Wodarczyk  
Danuta Gubajka

Kyryl Reymshi

Lepom V

Olga Bromistaw

Amelia Mamasat

Władysław Chmielewski

Władysław Churek

Kazimierz Pyrieł

Władysław Kowalski



Cisowski Kazimierz

Mariusz Leond

Leopold Lacetowicz

Tadeusz Ciechanowski

Elżbieta Dąbrowska

Krzysztof Samojła

Tadeusz Samojłowski

O. Paweł Stanisław Samojłowski

Krzysztof Samojłowski

o Herbert Miller

Dr. Bilekiewicz Grzegorz

Krzysztof Józef

Włodzisław Józef

Krzysztof Grzegorz

Mieczysław Marynowicz

Włodzisław Kowalski

Mariusz Leciński, Dr. Ryszard R. P. B. P.

Bazyli Jan

Denise Kowalski

Paweł Burch

Stanisław Szczepan

Leopold Zbigniew

Włodzisław Jan

Korwin Władysław

Marek Malinowski

Ryszard Michalik

Agnieszka Peka

Rozanna Peka

Bazyli Marian

Leopold Włodzisław

Marek Edmond

Mieczysław Sędziwój

Włodzisław Józef

Włodzisław Włodzisław

Bożena Lechowicz

Włodzisław Józef

Włodzisław Janina

Włodzisław Włodzisław

Mariusz Włodzisław

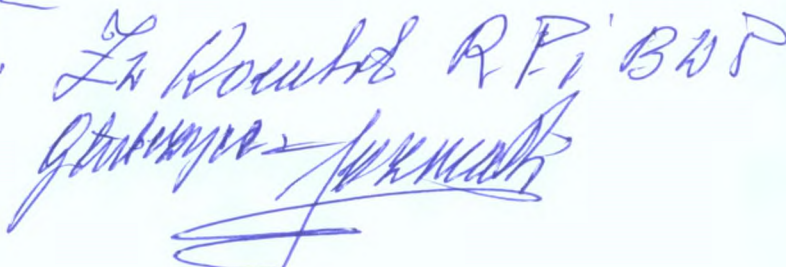


Włodzisław Włodzisław

Włodzisław Włodzisław

Maria Włodzisław

Włodzisław Włodzisław







Janina Dyzioł

Paweł Ziemianowski  
Agnieszka Kucharska

Eugeniusz Kozłowski  
Krzysztof Misiewicz

Henryk Marek

Dorota Kot

Henryk Eugeniusz

Wojciech Płun

Wielki Dzień - Cześć Robot

Janina Andrzej

Piotr Kopycki Wojciech Canny

Katarzyna Małach

Arkadiusz Korus

Stefania Winiak

Joanna Górecka

Sadunowska Jolanta

Sylwester Fulmerek

Waleria Piotrowska

Dorota Ostrowska

Justyna Kotes

Renata Kotes

Marcin Liępczyk

Piotr Tęczyński

Janina Hosińska

Janina Paprotnicka

Anna Hosińska

Katarzyna Stronny

Hilary Krawiec

Mania Krawiec

Paulina Krawiec

Wojciech Bratek

Broszko Mrena

Wojciech Teresa

Grażyna Sobota

Kamil Wolf

Jan Sierzyk

Agnieszka Łajda

Dorota Dobrowolska

Wojciech Kalikowska

Dorota Zielinski

Bartek Głogowski

Kamil Bedryk

Dawid Jeliński

Wojciech Andrzej

Justyna Bródka

Bródka Patrycja

Janina S.

Agnieszka Zapotoczna

Anna Kostuch

Agnieszka Frączyk

Katarzyna Buj

Wojciech Justyna

Alicja Leszczynska



# Przebieg uroczystości



Uroczystość rozpoczęła się o godz. 14<sup>00</sup>. Uczestnikom nie przeszkodziły  
przelotne opady. Stolik z aktem erekcyjnym i miejsca dla gości znalazły  
się pod zadaszeniem przygotowanym przez harcerzy z grubożyłowego  
hufca. Harcerze stawili się w komplecie i trzymali rękę przy  
miejscu, w które wmurowano kamień węgielny. Fundatorem kamienia  
z ciemnego granitu jest







Wśród zaproszonych i obecnych gości znaleźli się: honorowy prezes Stowarzyszenia  
 Odbudowy ratusza i zarazem dyrektor Centralnego Archiwum Państwowego w Warszawie  
 prof. **Daria Nałęcz** (która przywiozła kopię guborskiego kodeksu prawa miejskiego z  
 1421r.), Dyrektor Generalny Archiwów Państwowych **Andrzej Biernat**, kierownik  
 Centralnego Laboratorium Konservacji Archiwalnej **Anna Czajka**, posłanka na  
 Sejm **Danuta Jątowiecka**, poseł na Sejm **Ryszard Galia** i **Tomasz Garbow-  
 ski**, dyrektor Archiwum Państwowego w Opolu **Jan Kornek**, członek Zarządu  
 Województwa Opolskiego **Edward Cybulka**, dyrektor Wydziału Rozwoju Regionalnego  
 z Urzędu Wojew. w Opolu **Marek Śmietlik**, dyrektor Biura Zarządzania  
 Funduszami Europejskimi przy Urzędzie Wojewódzkim **Katarzyna Ścipień**, burmistrz  
 partnerskiego miasta Röckenhausen **Karl Heinz Seebald**, starosta Krnova  
**Josef Hercig**, starosta Rusina **Edward Ivanický**, burmistrz Kietrza **Józef Matela**,  
 burmistrz Babčova **Eugeniusz Mlaga**, wójt Braník **Józef Matel**. Władze  
 miasta Głubczyce reprezentowali: burmistrz **Kazimierz Jurkowski**, zastępca burmi-  
 strza **Adam Krupa**, skarbnik gminy **Jerzy Michonicki**, sekretarz gminy **Boles-  
 ław Buniak**, przewodniczący Rady Miejskiej **Edward Wołoszyn**, wiceprzewodniczący  
 Rady Miejskiej **Jacek Ciechanowski**, **Krzysztof Fedorowicz**, **Leonard Mazur-  
 Kiełcz**. Stowarzyszenie na Rzecz Odbudowy Ratusza reprezentowali:  
**Marian Masiuk**, **Barbara Piechaczek**, **Leszek Januszyn**, **Danuta Ciastoni**,  
**Katarzyna Maier**, **Marian Dziuban** i **Zbigniew Ziobko**.  
 Poza tym w uroczystości udział wzięli: dziekan dekanatu Głubczyce  
**Adam Szubka**, proboszcz parafii Głubczyce **Michał Ślęzki**, prob. pow.  
 braci **Norbert Nikler**, prob. par. Pomorzowice **Bolesław Gubowski**,  
 prezes firmy "Chmielewski" **Bronisław Chmielewski**, prezes "Budomexu"  
**Zbigniew Lenartowicz**, prezes APP **Dariusz Kozłowski**, przedstawiciele  
 związków kombatanckich, dyrektorzy szkół podstawowych i gimnazjalnych  
 oraz wielu mieszkańców Głubczyce i okolicy.





BURMISTRZ WITA GOŚCI

Gości i obecnych mieszkańców przywitał burmistrz Kazimierz Jurkowski, który krótko przedstawił sprawę odbudowy ratusza. Wiceprezes Stowarzyszenia Odbudowy Ratusza, Barbara Piechaczek, opowiedziała historię ratusza, a prezes Marian Masiuk mógł poinformować zebranych, że Stowarzyszenie Odbudowy Ratusza przełożyło na konto jego odbudowy 40 tys. złotych (dochód z imprez charytatywnych i 1% odpisu podatkowego mieszkańców).



BARBARA PIECHACZEK PRZEDSTAWIA HISTORIĘ RATUSZA





PODPISYWANIE AKTU EREKCYJNEGO. BURMISTRZ JURKOWSKI



DARIA NAŁĘCZ



MARIAN MASIUK i BARBARA PIECHACZEK WKŁADAJĄ AKT DO TUBY





HONDROWA WARTA PRZY KAMIENIU WĘGIELNYM.



KS. DZIEKAN ADAM SZUBKA ŚWIĘCI TUBĘ

Metalowa tuba zawierająca podpisany oświadczenie, oryginalny wniosek o odbudowę z podpisami 604 mieszkańców Głubczycach i drobne monety, została poświęcona przez ks. dziekana Adama Szubkę w asyście głub. proboszcza Michała Ślęzka i prob. parafii Braciszki, Norberta Miklera.





DARIA NAŁĘCZ Z KIELNIA

Tuba została zamurowana przy dźwiękach orkiestry.



TERAZ BURMISTRZ...





... PRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ EDWARD WOŁOSZYN ...



... PREZES STOWARZYSZENIA ODBUDOWY RATUSZA, MARIAN MASIUK



Po tej części uroczystości zebrani reformowali pochód z orkiestrą na czele i ul. E. Plater i Kochanowskiego przeszli do Miejskiego Ośrodka Kultury. W tym celu gubczyńska policja i Straż Miejska ograniczyły ruch na tym odcinku.







W domu kultury po odśpiewaniu przez Chór Mieszany I LO Gaude Mater Polonia i Hymnu Narodowego, zgromadzonych powitał dyrektor obiektu, Zbigniew Ziółko (który poprowadził również poprzednią część uroczystości). Katarzyna Maler przedstawiła krótką historię powstania księgi i jej odnalezienia, zilustrowaną pokazem multimedialnym przygotowanym przez Pawła Maleniczuka z UMiG. Następnie Daria Natęsz po krótkim przemówieniu wręczyła burmistrzowi idealną kopię księgi guborzyckiego prawa, którą włożono do specjalnie wykonanej gabloty.



PRZEKAZANIE KOPII KSIĘGI MIASTU





### PREZENTACJA KOPII W SPECJALNEJ GABLOCIE

Daria Natęcz została uhonorowana Złotym Herbem Głubczyce, przyznany jej przez Radę Miejską i obdarowana specjalnie dla niej wykonanym w Głogówku witrażem przedstawiającym symbole naszego miasta. Burmistrz Kazimierz Jurkowski i przewodniczący Rady Miejskiej Edward Włoszyn serdecznie podziękowali Darii Natęcz za ten wielki i niezwykle cenny dar (koszt 40 tys. złotych). Poprzednia właścicielka książki (później) Barbara Piasecka-Johnson pozwoliła wykonać tylko 1 kopię tej książki, którą otrzymali właśnie Głubczyce. Daria Natęcz jest imieniem Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego wręczyła odznakę „Za opiekę nad zabytkami”, złotą – burmistrzowi Kazimierzowi Jurkowskiemu i 2 srebrne, Barbarze Piechawek i Katarzynie Maler.

Po części oficjalnej i opuszczeniu sali przez Miejski Poczest Szan-darowy, odbyła się część artystyczna. Głubczyce reprezentował Chór DŁO pod kierownictwem Tadeusza Eckerta, absolwentka Państwowej Szkoły Muzycznej I Stopnia Agnieszka Hauc, znakomity tenor młody z Głubczyce Witold Matullia, przedszkolaki oraz laureaci dopiero co zakończonego międzynarodowego festiwalu pianistycznego dzieci w Głubczycach (z Gruzji, Estonii, Ukrainy, Czech, Niemiec i Polski). Na zakończenie obecni na sali mogli podejść do gabloty z książką i obejrzeć ten cenny dar. Pani Natęcz pochwaliła głubczyckie władze i mieszkańców





DARIA NAŁĘCZ CHWALI WŁADZE MIASTA I MIESZKAŃCÓW ZA WYTRWAŁOŚĆ.  
PO JEJ PRAWEJ STRONIE POSŁANKA DANUTA JĄŁOWIECKA I POSEŁ TOMASZ GARBOŃSKI

za wytrwałość i za piękną prezentację własnej kultury.  
 Gruboszycha urozystość cieszyła się dużym zainteresowaniem medialnym. Poza lokalnymi mediami pojawili się redaktorzy Radia Opole, "Nowej Tribuny Opolskiej", Radia "Park" z Kądzierzyna-Koźła i TVR 3.







SEKRETARZ GMINY BOLESŁAW BUNIAK, MARIAN MASIŃSKI, DANUTA CIĄSTOŃ  
i KOMENDANT HUFCA ZHP W GŁĘBOCZYCACH, RYSZARD KĄTOCH.







# ECHO głubczyckie



Wtorek, 30 maja 2006 r. Warto tę datę zapamiętać. Na głubczyckim rynku, który przez dziesiątki lat przypominał, jak to metaforycznie ujął burmistrz partnerskiego miasta Rockenhau- sen, „otwartą ranę na sercu miasta”, oficjalnie rozpoczęto odbu- dowę ratusza. W tym samym dniu przekazano replikę piętnasto- wiecznej księgi praw miejskich władzom miasta.

## O ratuszu, księdze i słownym burmistrzu

O godzinie 14.00 w rynku głubczyckim rozpoczęły się stosowne uroczystości z udziałem kilkuset osób.

### Ceremonia w deszczu i przy ruinach



Deszcz padający co chwile i chłodny wiatr nie stanowiły może

Mgr **Barbara Piechaczek** – historyk sztuki przedstawiła w skrócie dzieje ratusza, ogłoszono przemówienia, podpisano akt erekcyjny, po czym burmistrz **Kazimierz Jurkowski** jako pierwszy położył kamień węgielny pod budowę obiektu, który ma zostać ukończony w 2008 roku.

Po kilkudziesięciu minutach sformowano uroczysty pochód i udano się w stronę głubczyckiego domu kultury, gdzie nastąpił dalszy ciąg ceremonii, m.in. wręczenie kopii księgi praw miejskich Głubczyce

sztandar, zaś chór licealistów pod batutą **Tadeusza Eckerta** odśpiewał „Gaude Mater Poloniae”, a później hymn państwowy.



1945 roku, przypominała w skrócie losy miasta i księgi. W 1421 roku zbiór praw zebrany został przez **Mikołaja Brevisa** z Głubczyc, absolwenta Akademii Kra-

kowskiej. Księgę przechowywano w głubczyckim ratuszu, na co dzień posługując się jej odpisami. W 1840 roku czerwoną skórzaną oprawę – uszkodzo- ną – zastąpiono jasnobrązową. XX- wieczna historia księgi praw wyglądała tak, że pod koniec II wojny światowej została wywieziona wraz z innymi do- kumentami przez Niemców i porzucona w okolicach Bystrzycy Kłodzkiej. W 1946 roku trafiła do Rzeszowa, gdzie pewien Żyd ze Związku Radzieckiego bezskutecznie próbował ją sprzedać tamtejszej radzie miejskiej. Nieznane są





Plac, ludzie Deszcz nie odstraszył tych, którzy przybyli na głubczycki rynek

uroczystości, ale i tak pod ruiny ratusza, otoczone już parkanem, przyszło sporo osób. Prezes Stowarzyszenia na Rzecz Odbudowy Ratusza – **Marian Masiuk** oznajmił, iż udało się zgromadzić 40 tys. zł w ramach zbiórki społecznej, co - oczywiście - stanowi tylko część potrzebnych funduszy. Nawiasem mówiąc, 50% środków finansowych pochodzić będzie z funduszy unijnych, a dokładniej - Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionu.

### Replika książki i historyczny wykład



Kiedy sala kinowo-widowiskowa wypełniła się ludźmi, wniesiono

Prof. **Daria Nałęcz**, dyrektor Archiwów Państwowych w Warszawie, wręczając replikę książki z 1421 roku, stwierdziła m.in., że kolebką patriotyzmu jest „mała ojczyzna” i związana z tym tożsamość człowieka. Ów patriotyzm nie jest możliwy bez znajomości historii. Oryginał książki trafił do Opola, gdzie został odpowiednio zabezpieczony, a znakomicie wykonana replika - do Głubczyc. Było to pierwsze przedsięwzięcie tego typu w Polsce.

Dr **Katarzyna Maler**, autorka dwutomowych dziejów Głubczyc do



Złotą odznakę Ministra Kultury i Sztuki z rąk prof. **Darii Nałęcz** otrzymał burmistrz Głubczyc - **Kazimierz Jurkowski**, a srebrne - dr **Katarzyna Maler** oraz mgr **Barbara Piechaczek**

była w Głubczycach. **Miejni** **Kazimierz Jurkowski** powiedział, że te dwa wydarzenia przyniosą miastu nowy okres świetności - powiedziała dr **Katarzyna Maler**, mając na uwadze zarówno odbudowę ratusza, jak i replikę księgi praw miejskich.

### Opowieść o burmistrzu, który dotrzymuje słowa



Prof. **Daria Nałęcz** uroczystie przekazuje burmistrzowi **Kazimierzowi Jurkiewiczowi** replikę księgi

Nie obyło się bez gratulacji i przemów.

*Ciąg dalszy na str. 24*



Tam, gdzie jeszcze przed chwilą był otwór w murze, włożony został i zamurowany akt erekcyjny

- *To jest dla mnie ogromne wydarzenie. Bardzo się cieszę, że tak się stało. Mówiłem już w rynku: los tak chciał, aby te dwa wydarzenia kulturalne - kamień węgielny i replika księgi - nastąpiły w jednym czasie. Uważam, że zarówno ratusz, jak i księga praw miejskich Głubczyc podniosą prestiż i znaczenie miasta wśród innych miast polskich, ale także za granicą - powie-*



dział „Echu Gmin” burmistrz **Kazimierz Jurkowski**.

\*\*\*

- *Bardzo się cieszę z takiej sytuacji, ponieważ wszyscy na to czekaliśmy. Słucham opinii na ten temat z różnych stron Polski, a nawet świata. To chyba najlepsza rzecz, jaka nam się przydarzyła -*

stwierdziła mgr **Barbara Piechaczek**, historyk sztuki.





Ciąg dalszy ze str. 23

# O ratuszu, księdze i słownym burmistrzu

**Danuta Jazłowiecka** przypominała, swoje spotkanie z burmistrzem Głubczyc 4 lata temu w listopadowe popołudnie: - *Pytał pan wtedy, jak można by było z funduszy unijnych zrealizować odbudowę ratusza, opowiadając o swoich zamierzeniach. Powiedział pan: - Moim punktem honoru jest odbudowanie ratusza. Niech mi pani powie, czy znajduje się na to środki? Pamiętam, że pomyślałam sobie: To jest niemożliwe. Ten człowiek tego nie zrobi. Muszę powiedzieć, panie burmistrzu, że zaskoczył mnie pan bardzo. Mają państwo burmistrza, który potrafi dotrzymać słowa, ciężko pracować i pokonywać niemożliwe od pokonania przeszłości.*



Patrząc na te ruiny, trudno uwierzyć, że w 2008 roku będzie tu stał piękny ratusz

Burmistrz dziękując prof. Darii Nałęcz w imieniu społeczności głubczyckiej za replikę księgi praw miejskich powiedział: - *Z okazji naszego wielkiego święta szukałem różnych słów, aby były one adekwatne do tego skarbu, który dziś otrzymujemy. Nie znalazłem. Jest – myślę – tylko jedno takie słowo: dziękuję.* Było to najlepsze, najkrótsze i najlepiej wygłoszone przemówienie, jakie słyszałem od lat.

Równie piękne słowa ze strony burmistrzów zaprzysiężonych miast Kłno i Rothenhausen padały pod adresem burmistrza Kazimierza Jurkowskiego i tych wszystkich, którzy uczestniczyli w tym przełomowym dla tożsamości kulturowej głubczyczan przedsięwzięciu.

## Audaces fortuna iuvat. Ratusz Kazimierza

„Śmiały sprzyja szczęście” – powiada Wergiliusz w „Eneidzie”. Burmistrz Głubczyc Kazimierz Jurkowski zapisze się w dziejach miasta jako bene meritis – dobrze zasłużony i chociaż odbudowa ratusza nie jest wyłącznie jego dziełem, to przecież każda historia układa się „wedle”

swojego lidera. Aleksander Wielki czy Napoleon Bonaparte także sami nie dokonywali podbojów.

Oprócz osób wymienionych w tekście artykułu do Głubczyc przybyli m.in.: posłowie **Danuta Jazłowiecka** i **Tomasz Garbowski**, **Edward Cybulka** – członek Zarządu Województwa Opolskiego, pełnomocnik opolskiego wojewody – **Marek Świetlik**, burmistrzowie partnerskich miast w Niemczech i Czechach, a także wójt Branic oraz burmistrzowie Kietrza i Baborowa. Nietrudno było zauważyć brak „reprezentacji” władz powiatu. Przede wszystkim „wielkim nieobecny” był starosta **Dariusz Kaśków**. Jak mi wyjaśnił burmistrz **Kazimierz Jurkowski**, starosta i przedstawiciele władz powiatowych nie zostali zaproszeni, co oceniam jako błąd dyplomatyczny, rozumiem jednak „psychologiczne” przyczyny takiego zachowania. Wszak nie kto inny, jak sam **Dariusz Kaśków** – jeszcze jako burmistrz miasta – „sprzedał” tak fortunnie w 1997 roku ruiny ratusza za przysłowiowych kilka złotych, że dopiero w 2004 roku można

czę, bo zasłużył nie tylko na medal i chwilowe uznanie w mediach, ale na coś bardziej trwałego. W 2008 roku

było je odzyskać na mocy wyroku sądowego. Później, w okresie „mobilizacji” mieszkańców do odbudowy ratusza i rynku, starostwo – w opinii przedstawicieli władz miasta i gminy – czyniło wszystko, aby przeszkodzić tym zamierzeniom.

Starosta **Dariusz Kaśków** i jego ekipa zasłynęli już zresztą jako wielcy „orełdownicy” lokalnej historii i tradycji, zamykając na cztery spusty muzeum, tworzone z trudem i przez długie lata przez ludzi dobrej woli z Głubczyc i nie tylko Głubczyc, a także usuwając dr **Katarzynę Maler** ze stanowiska jego dyrektora. Może więc – rzeczywiście – niekomfortowo by się czuli podczas tej imprezy? Już sobie wyobrażam te gratulacje płynące z ust starosty i jego świty pod adresem burmistrza **Kazimierza Jurkowskiego**; sekretarza **Bolesława Buniaka**, dr **Katarzyny Maler**, mgr **Barbary Piechaczek** – jedynej osoby na tym terenie z uprawnieniami kustosa – czy członków Stowarzyszenia na Rzecz Odbudowy Ratusza...

Nie zdziwiłbym się, gdyby już po wybudowaniu ratusza pojawiło się określenie „ratusz Kazimierza”. Ja w każdym razie serdecznie mu tego ży-

„otwarta rana na sercu miasta” się zasklepi i wielka w tym zasługa burmistrza **Kazimierza Jurkowskiego**.

**Krzysztof Raczynski**



13 - 19 czerwca 2006 r.

Czytelnicy piszą

## Wiarygodność wynagrodzona!

Piękna, oczekiwana i wspianała uroczystość: po 60-ciu latach w dniu 30. maja 2006 roku o godz. 14.00 mieszkańcy miasta Głubczyce otrzymali prezent. Pan Burmistrz Kazimierz Jurkowski dotrzymał słowa.

Pamiętamy, jak w kampanii przed wyborami samorządowymi 2002 roku obiecał, że będzie mocno pracował, aby odzyskać ratusz i przystąpić do jego odbudowy. Byliśmy tymi, którzy wystąpili do Pana Kazimierza Jurkowskiego z petycją o odzyskanie ruin ratusza i jego odbudowę. Mamy dzisiaj bardzo wielką satysfakcję, że Pan Kazimierz Jurkowski dotrzymał słowa, a to wydarzenie przyniesie

miastu nowy okres świetności. Wiemy, że są w naszym mieście siły i ludzie, którzy przez cały czas dezawuowali potrzebę odzyskania i odbudowy ratusza. Możemy powiedzieć, że ci ludzie - mieszkańcy naszego miasta - prowadzili liczne podchody, posługując się kłamstwem i czarnym PR, aby do odbudowy ratusza nie doszło. Poniżano Pana Kazimierza Jurkowskiego i radnych Rady Miejskiej.

Wysyłano emisariuszy do Marszałka Województwa, aby nie przekazywał środków na to zadanie, ale dał na szpital w Głubczycach, ponieważ jest zadłużony. Pytamy, kto rzucił do zadłużenia szpitala? Kto był dyrektorem SP ZOZ? Kto rzucił do sprzedaży ruin ratusza, komu i za jakie pieniądze? To znane nam władze samorządowe w powiecie z Panem Starostą na czele i jego kupionymi za stanowiska kolesiami. To samo dotyczy domów pomocy społecznej. Tworzy się je, aby mieć zaplecze wyborcze w postaci pensjonariuszy i personelu. Tworzy się tam zamknięte okregi wyborcze, a wynik takich wyborów jest z góry wiadomy.

Dziękujemy Panu, Panie Burmistrzu, że jest Pan wiarygodny i dotrzymuje Pan słowa. Mamy nadzieję, że takie postępowanie w innych sprawach pozwoli na dalszy rozwój naszego miasta i gminy, a tym samym podniesie prestiż i zaufanie do Pana, Panie Kazimierzu Jurkowski, jak również do Pańskich następnich decyzji.

Serdeczne podziękowania składam również 605 mieszkańcom naszego miasta za podpisy pod petycją do Pana Kazimierza Jurkowskiego na rzecz odbudowy ratusza.

Jeszcze Polska nie zginęła, póki my żyjemy, co nam obca przemoc wzięła, szabłą odbierzemy. Jeszcze ranga miasta nie upadła, póki my żyjemy, a przeciw prześlmiwcom i wandalom prawdę historyczną odbudujemy.

Z poważaniem  
Honorowy Przewodniczący  
Stowarzyszenia Odbudowy Ratusza  
Marian Dziuban

Zeitung: OBERSCHLESILIEN  
vom

Leobschütz plant mit Hilfe der Bürger die Ruinen des 1945 bis auf die Grundmauern und des Uhrenturms zerstörten Rathauses zu restaurieren. Ursprünglich sollte dies ein privater Investor machen, nachdem ihm das Bauwerk 1997 verkauft worden war. Doch aus dem Versprechen ist nichts geworden. Infolge einer Bürgerinitiative wurde die Ruine nun wieder gerichtlich der Gemeinde zugeteilt. Die Mittel für die Renovierung wollen die Bürger teilweise selbst aufbringen, der Rest wird beim polnische Kulturministerium und der EU beantragt. Im März 1945 bombardierte die Rote Armee die Kreisstadt, dabei wurden 1.300 Gebäude und das Zentrum der Stadt mit dem Rathaus zerstört.

Zeitung: OBERSCHLESILIEN

27. Januar 2006.

Die Stadt Leobschütz bekam aus Mitteln der EU über fünf Mio. Zloty für den Wiederaufbau des Rathauses. Das ist erst die Hälfte des benötigten Mittel für die gesamte Investition. Die zweite Hälfte wird die Stadtkasse hergeben. Seit seiner Zerstörung 1945 verfällt die Bausubstanz. Eine private Person, die 1997 die Ruine gekauft hat, versprach den Wiederaufbau. Als nichts in diese Richtung getan wurde, fiel das Gebäude vor zwei Jahren durch ein Gerichtsurteil zurück in die Hände der Gemeinde, die sich des Wiederaufbaus selbst annahm. Der Rathhausturm soll den Plänen nach als ein Aussichtspunkt dienen und im Inneren wird die städtische Bibliothek und ein Museum ihren Sitz haben. Zudem werden in dem Gebäude Ausstellungsräume und eine Galerie errichtet. Ein Lift

wird installiert und das Rathausgelände gepflastert. Aus bunten Steinen soll das Wappen von Leobschütz ausgepflastert werden. Die Arbeiten sollen im Juni beginnen und werden ca. zwei Jahre dauern. Neben dem Rathaus werden fünf anliegende Miethäuser entstehen.

GLUBCZYCE



POLSKA



# Akt erekcyjny Ratusza Miejskiego w Głubczycach Anno Domini 2006

Mieszkańcy miasta Głubczyc w 2003 roku złożyli wniosek do Burmistrza Głubczyc - Kazimierza Jurkowskiego, na którym widniały 604 podpisy z prośbą o odbudowę ruin głubczyckiego ratusza (oryginal wniosek z podpisami stanowi załącznik do aktu erekcyjnego). Burmistrz Głubczyc Kazimierz Jurkowski w programie wyborczym Obywatelskiego Komitetu Opolszczyzny zadeklarował, że po wyborze go na stanowisko burmistrza podejmie stosowne działania celem odzyskania ruin ratusza (znajdowały się one w rękach prywatnych) a następnie przystąpi do ich odbudowy.

W 2004 roku na mocy prawomocnego wyroku Sądu Okręgowego w Opolu ruiny ratusza miejskiego w Głubczycach stały się ponownie własnością gminy Głubczyce. W tym samym roku Rada Miejska w Głubczycach podjęła uchwałę o przystąpieniu do realizacji odbudowy historycznych ruin ratusza. Dzięki podjętym działaniom w budżecie gminy zostały przeznaczone niezbędne środki finansowe na realizację tego przedsięwzięcia. W 2004 roku w drodze przetargu wyłoniony został wykonawca dokumentacji technicznej. W lutym 2005 roku gmina Głubczyce złożyła wniosek o dofinansowanie inwestycji w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego działanie 1.4 Rozwój turystyki i kultury. Koszty odbudowy wyniosą 12.946.523,62 złotych, 5.037.024,91 złotych z środków Unii Europejskiej. Pozostałe pieniądze pochodzą z miejskiej kasy i Ministerstwa Kultury.

W odbudowę włączyło się także społeczeństwo naszego miasta, które składa pieniądze podczas imprez charytatywnych przy wsparciu Stowarzyszenia na rzecz Odbudowy Ratusza.

Realizacja projektu zwiększy atrakcyjność gospodarczą i inwestycyjną regionu oraz stworzy warunki do rozwoju zatrudnienia. Dzięki rozbudowie infrastruktury - ułatwi dostęp do obiektów kultury i zwiększy ilość zagranicznych turystów odwiedzających region i wreszcie nasze miasto wzbogaci się o centrum, którego do tej pory nie posiadało.



Tak wyglądał ratusz w XIX wieku.



Głubczycki ratusz ok. 1920 roku

Ratusz miejski w Głubczycach - po raz pierwszy wzmiankowany był w 1381 roku - powstał na miejscu domu kupieckiego. W 1570 roku został wzniesiony w stylu renesansowym i otrzymał wieżę z dekoracją sgraffitową. Zniszczony został w czasie II wojny światowej.

Historia





Ruiny ratusza - w chwili obecnej.

1997 rok. Gmina sprzedaje zabytek  
2004 rok. Na mocy wyroku sądu gmina  
odzyskuje zabytkowe ruiny.  
2006 rok. Rozpoczyna się odbudowa  
ruin ratusza



W maju 2006 roku rozpoczęto odbudowę ruin ratusza.  
W ramach odbudowy planuje się rekonstrukcję wieży ratuszowej,  
odbudowę budynku ratusza, odbudowę przyległego ciągu kamieniczek,  
zagospodarowanie terenu przynależnego do ratusza.  
Termin zakończenia odbudowy - maj 2008 rok.

## Akt erekcyjny

### Ratusza Miejskiego w Głubczycach anno domini 2006 podpisują:

Stowarzyszenie  
na rzecz Odbudowy Ratusza

Marian Masiuk - Prezes Stowarzyszenia

Barbara Piechaczek - Zastępca Prezesa

Czesław Karaczyn - Skarbnik

Danuta Ciastoni - Główna Księgowa

Marian Dziuban - Przewodniczący

Rady Nadzorczej

Józef Kamiński - Wiceprzewodniczący

Zbigniew Ziółko - Sekretarz

Władze Urzędu Miejskiego w Głubczycach

Kazimierz Jurkowski - Burmistrz Głubczyc

Adam Krupa - Zastępca Burmistrza

Bolesław Buniak - Sekretarz Gminy

Jerzy Wachowiak - Skarbnik Gminy

Przedstawiciele Rady Miejskiej w Głubczycach

Edward Wołoszyn - Przewodniczący Rady Miejskiej

Tadeusz Ciechanowski - Wiceprzewodniczący

Krzysztof Federowicz - Wiceprzewodniczący

Leonard Mazurkiewicz - Wiceprzewodniczący

W imieniu Stowarzyszenia  
zaproszeni goście

Ryszard Galla - Poseł RP

Tomasz Garbowski - Poseł RP

Danuta Jazłowiecka - Poseł RP

Prof. Daria Walęć - Dyrektorka Arch. Państ. w Warszawie

Edward Cybulka - Członek Zarządu Woj. Opolskiego

Marek Świątek - Pełnomocnik Wojewody Opolskiego

Adam Szubka - ks. Dziekan Dekanatu Głubczyckiego

Michał Ślęczek - Proboszcz Parafii Głubczyckiej

Bronisław Chmielewski - firma "Chmielewski"

Zbigniew Lenartowicz - firma "Budomex"

Dariusz Kozłowski - ADP

Wiesław Kowalik - architekt

Głubczyce, 30 maja 2006 r.

Leszek Antoszczyszyn

### Recepta na mauzoleum.

bedziemy brali na to co dają. Bez względu na warunki rynkowe to najlepszy okres konsumpcji.

tywny obraz dobrego I Sekretarza. Zapomina się Radom i Ursus w 1976 z ofiarami śmiertelnymi oraz strajki na wybrzeżu w 1980. Zapomina się, że przyczyną protestów były podwyżki cen wielu artykułów żywnościowych co dzisiaj staje się codziennością. Jakże aktualne stało się hasło „że za Gomułki jedliśmy bułki a za Gierka będzie poniewierka”. W tamtym okresie najlepiej się żyło aparatowi PZPR. Talony na samochody, lepsze wczasy bo zagraniczne, przydziały mieszkań, działek, kredytów, studiów. Pomoc w dowolnym i bezzwrotnym zakresie dla swoich. Jeden warunek, przynależność do PZPR. Pochody, akademie, wiece poparcia. Wierzę jednak, że na od lat polską przywara narodowa „zastaw się a postaw się” gdzie może znaleźć lepsze przetargowych zleceń? Zaiste to ciekawa konstrukcja prawna. Mauzoleum to nasz wstyd i wielka Bezinteresowność! Wszystko w majestacie prawa jak coś to powiemy, że tak ludzie wybrali. 15 mln zł to masa pieniędzy. Nowi władcy, kiedyś towarzysze powiedzą, nie tylko 7 mln 400 tys. zł bo 5 mln daje Unia Europejska a nie będzie robót przewidzianych i nie będzie trzeba umeblować tego mauzoleum. Zrobi się zbiórkę publiczną – ulubiony motyw PRL-u czyni i zbiórki dla głodujących murzów w Nowym Jorku. Faraonowie budując piramidy doprowadzili swój kraj na długi okres do ruiny gospodarczej, głodu. Podobnie było ze świątynią Salomona dla osób niepełnosprawnych pod uwagę głod-



Do 10 mln zł kredytu zaciągnąć - nie wnioskowali o publiczne  
 tego na najdroższą w dziejach szalery miejski to ich prośba ma  
 Głubczyce kampanię wyborczą. szanse realizacji. To, że będą  
 Dostaniemy za to mauzoleum. to najdroższe szalery w historii  
 Komuna brylowała w organizo- Unii Europejskiej to już jest cał-  
 waniu owczych pędów tj. wszy- kiem inna historia.  
 scy mają mieć te same poglądy

# Pwieści Powiatowe

BEZPŁATNY INFORMATOR SAMORZĄDU POWIATU GŁUBCZYCKIEGO.




Nr 5 (13)  
 maj 2006  
 ISSN 1734 - 3267

# „Wieści Dariuszowe” o odbudowie ratusza

„Echo Gmin”  
z 13-19 VI 2006

W ostatnim numerze „Wieści Dariuszowych”, o pardon, „Wieści Powiatowych” - informatorze samorządu powiatu głubczyckiego, z niesmakiem przeczytałem list podpisany podobno przez 32 mieszkańców Głubczyc, którzy nie są zadowoleni z programu odbudowy głubczyckiego ratusza. W zawiadomieniu autorstwa Leszka Antoszczyżyna, pracownika starostwa w Głubczycach, czytamy, że owe „Wieści...” mają coraz liczniejsze grono, darzące miesięcznik coraz większym zaufaniem.

To dziwne, bowiem przemierzając powiat głubczycki wzdłuż i wszerz często spotykałem się z taką oto opinią: - *Panie przywożą mi to do sklepu i to tak leży. Nikt tego nie czyta, bo tam tylko Dariusz i Dariusz. Jakby był Bogiem. Gazetka ta jest urzędowa, a tam prawdy nigdy się nie dowiesz* - mówili mi właściciele sklepów spożywczych w powiecie głubczyckim, w których „Wieści” są dostępne.

Nie zdziwiłbym się, gdyby kiedyś okazało się, że z grona 32 wiernych czytelników „Wieści”, którzy rzekomo są autorami listu w sprawie odbudowy ratusza, ponad połowa (a może i wszyscy) okazaliby się pracownikami urzędu powiatowego lub co gorsza, pensjonariuszami domów pomocy społecznej, które także podlegają staroście Dariuszowi. A przecież DPS-ów w powiecie głubczyckim jest bez liku.

Autorzy listu wywnętrzają się na obecnego burmistrza Głubczyc Kazimierza Jurkowskiego właściwie tylko za to, że realizuje swoje

przedwyborcze obietnice. Jedną z nich był właśnie projekt odbudowy głubczyckiego ratusza. Zresztą za odbudową głubczyckiego zabytku w 2002 roku opowiedziało się około 600 mieszkańców. Starania o odbudowę ratusza liczone są w latach.

Także Dariusz, dziś piastujący funkcję starosty powiatowego w Głubczycach, w przeszłości miał swój plan odbudowy zabytku. Jako były burmistrz Głubczyc wcielił go nawet w życie, sprzedając ratusz w 1997 roku podejrzanemu biznesmenowi za niecałe 30 tysięcy złotych. Nowy właściciel nie miał wizji odbudowy ratusza. Dziś można przypuszczać, że bardziej interesował go grunt, na którym stoi zbytek, niż kondycja całej budowli.

Porażająca jest obłuda władz powiatowych w Głubczycach, które zdają się zazdrościć sukcesów Kazimierzowi Jurkowskiemu, iż ten punkt wyborczych obietnic udało się mu zrealizować w stu procentach. Odwoływanie się do pezetpeerowskiej przeszłości burmistrza też jest raczej nie na miejscu. Osobiście znam całe grono Dariuszów, Franków, Zenków czy Janków, którzy po zmianach ustrojowych w naszym kraju pod płaszczykiem walki o wolność narodu, „Solidarności” czy pluralizmu, mając swoje 5 minut w fotelach prezydentów czy burmistrzów miast rozkradli naszą ojczyznę albo umożliwili jej grabież różnym typom spod ciemnej gwiazdy. Często czerpiąc z podejrzanych transakcji niemałe zyski osobiste...

Wiktor Sobierajski





# STAN RATUSZA PRZED ODBUDOWĄ



TEREN RATUSZA ZOSTAŁ OGRODZONY PRZEZ FIRMY BUDOWLANE „CHMIE-  
LEWSKI” I „BUDOMEX”



GLUBCZYCKI HERB (ZACHODNIA ŚCIANA RATUSZA)





STOWARZYSZENIE ODBUDOWY RATUSZA (NIE W KOMPLECIE). OD LEWEJ DO PRAWEJ:  
BOLESŁAW BUNIAK, WICEBURMISTRZ ADAM KRUPA, EDWARD HOŁOSZYN, BARBARA  
PIECHACZEK, MARIAN MASIUK, LESZEK KARACZYN, WŁADYSŁAW CHMIELEWSKI



CO SIĘ ZNAJDOWAŁO W TYM MIEJSCU? CO TO ZA PODEST? TEGO NIE WIE NIKT





PRZEZNACZENIA TEGO DOŁU RÓWNIEŻ NIKT NIE POTRAFIŁ WYJAŚNIĆ







DRZWI DO SKARBCA DAWNEJ KASY OSZCZĘDNOŚCIOWO - POŻYCZKOWEJ.  
OBECNIE PILNICĘ TĘ ZASYPAJĄ



HALL RATUSZA





ŁAZIENKA KRZYSZTOFA MAZURA



i DACH NAD ŁAZIENKĄ ("KLIMATYZACJA")





TU SIĘ KOŃCZĄ SCHODY WIEŻY. ADAM KRUPA, MARIAN MASIUK, MARIAN POSPISZEL  
Z TV GŁĘBCZYCE, KAZIMIERZ GRZANKA I BARBARA PIECHACZEK



W WIEŻY



ZAMUROWANE OKIENKO









INSPEKCYJA OBIEKTU



ŚCIANA PÓŁNOCNA





11 "SKRZYŃKA POCZTOWA" KRZYSZTOFA MAZURA

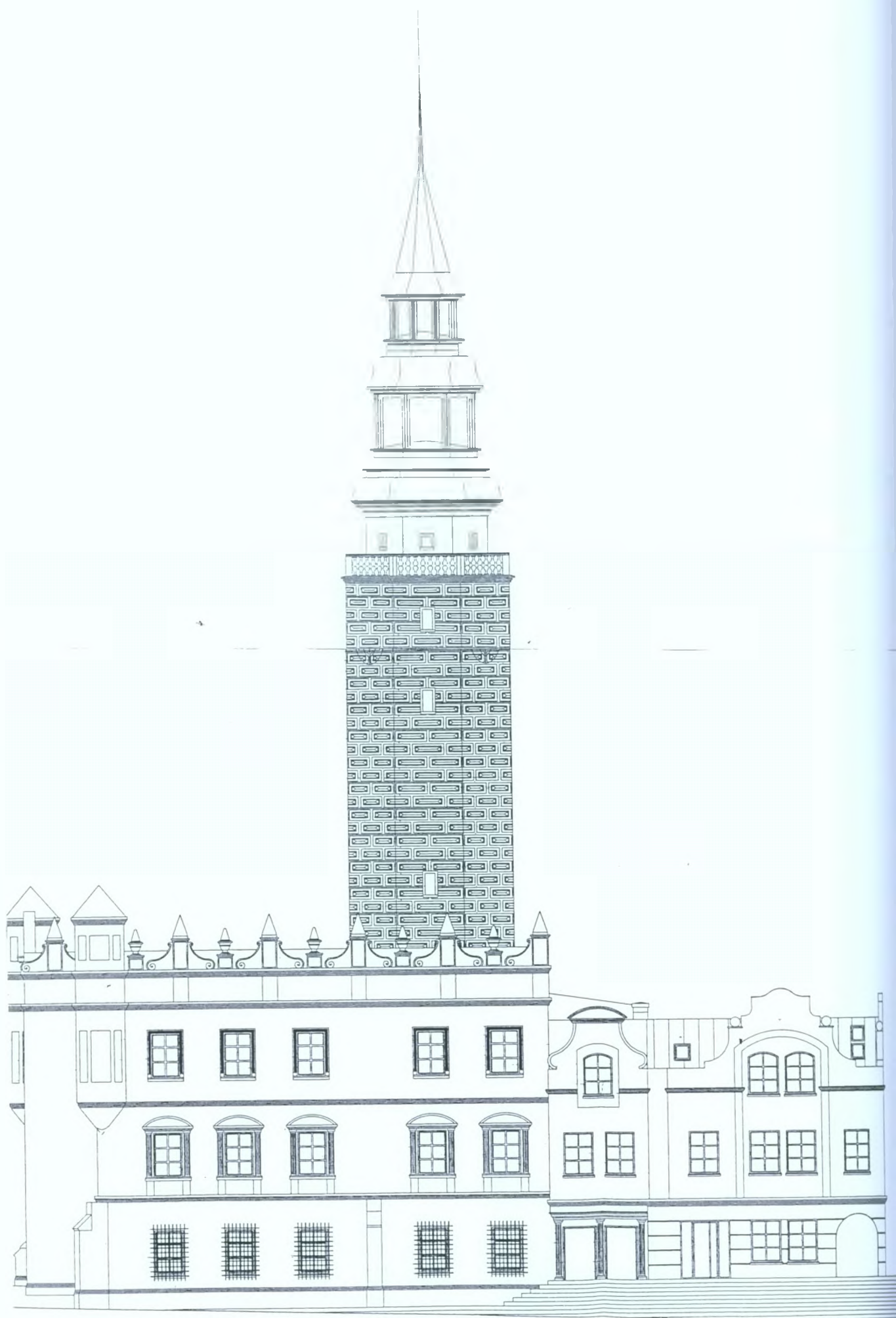


PROJEKT ŚCIANY WSCHODNIEJ RATUSZA Z PIĘCIOMA KAMIENICZKAMI



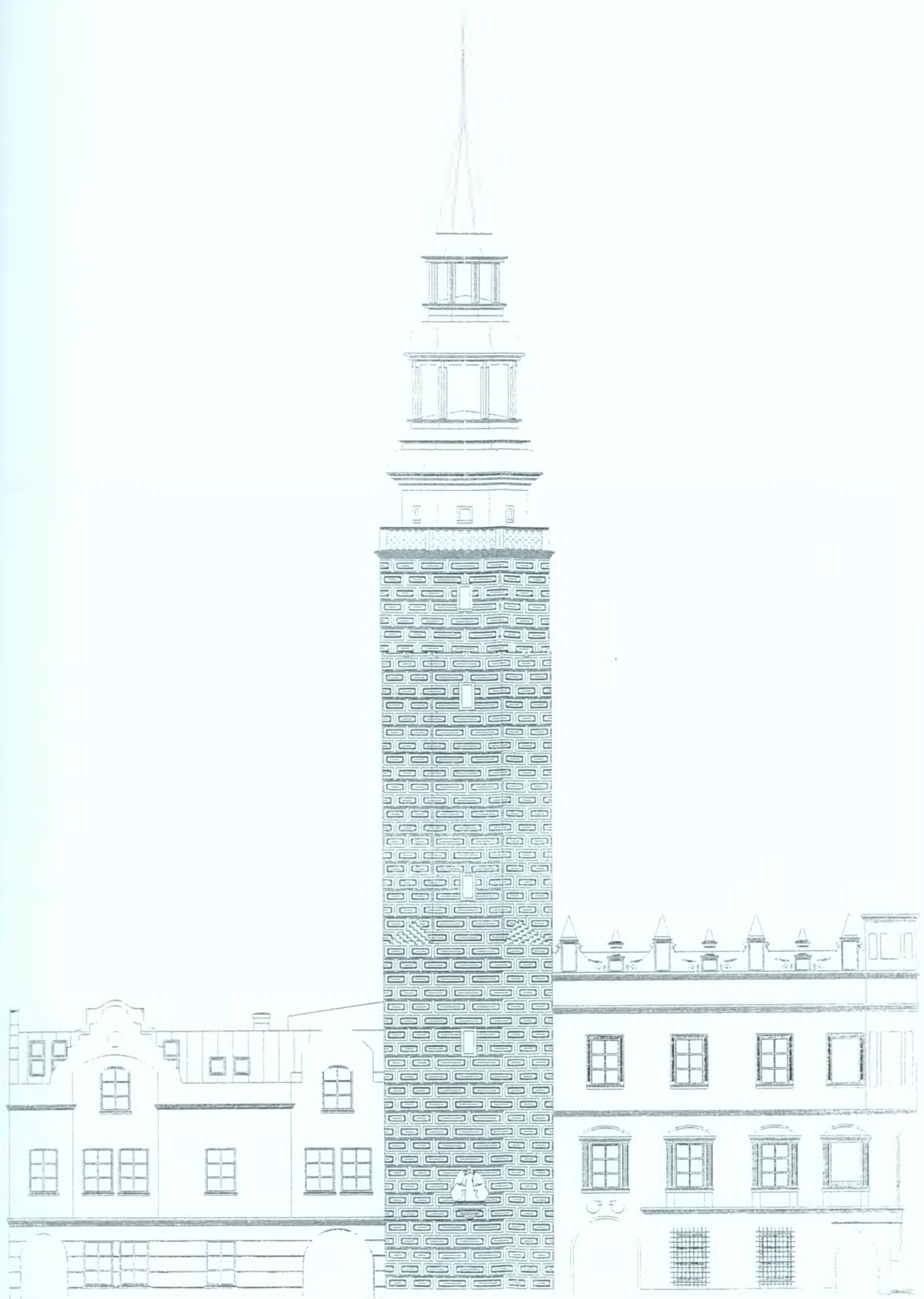


ŚCIANA ZACHODNIA



ŚCIANA POŁUDNIOWA





ŠCIANA PÓŁNOCNA

# Głubczycka Piza

"ECHO GMIN" z 22-28 VIII 2006r.

W minionym tygodniu sprawdziliśmy, jak posuwają się prace renowacyjne głubczyckiego ratusza, który ma zostać oddany do użytku w kwietniu 2008 roku. Nasze zainteresowanie budziła przede wszystkim wieża ratuszowa. Mieszkańcy Głubczyc przyzwyczajeni są już do tego, że wieża jest odchylona od pionu. Jak się okazuje, ten stan się nie zmieni. W najbliższym czasie uzupełniony zostanie tynk i zakupiona kopuła, która posadowiona zostanie na szczycie wieży. Odrastaurowany będzie także zegar. Niestety, dzwony wybijające kolejne godziny mieszkańcom Głubczyc będą elektroniczne.

- Według pomiarów geodezyjnych wieża jest odchylona w dwóch kierunkach. W jednym kierunku ok. 20 centymetrów, a w drugim ok. 38 centymetrów. Odchylenia nie przeszkadzają statycznie budowli. Wieża zostanie wzmocniona kotwami, a także ankrami. Odbudowane zostaną żelbetowe schody, które wzmocnią wieżę i przechył będzie zupełnie nieszkodliwy. Wieża w Pizie także ma przechył i to nie taki, jak wieża w głubczyckim ratuszu. Wieża w Pizie stoi setki lat i się nie przewróciła. Także wieża w Głubczycach się nie przewróci – powiedział kierownik jednego z odcinków budowy - Eugeniusz Wałków z głubczyckiej firmy budowlanej realizującej inwestycję.



- Rusztowanie już stoi. Wkrótce wieża głubczyckiego ratusza zmieni swój wygląd - zapowiada kierownik robót Eugeniusz Wałków

nywali prace tynkarskie, a także skotwimy wieżę, która dodatkowo zostanie jeszcze skręcona specjal-

będą miały inny kształt niż w oryginalne. Jak poinformował nas kierownik Eugeniusz Wałków, w najbliższym czasie za pomocą specjalnych środków klejących zlikwidowane zostaną pęknięcia widoczne na wieży. Nie pozwolą one na dalsze rozszerzanie się szczelin. Jak poinformował nas prezes firmy realizującej tę inwestycję - Jan Chmielewski odbudowa głubczyckiego ratusza nie jest pierwszą renowacją zabytkowego budynku w dziejach firmy. Przyznał jednak, że największą i najważniejszą.

Warto dodać, że piwnice ratusza zostały już kompletnie odgruzowane. W tej chwili pod nadzorem wojewódzkiego konserwatora trwają prace odtworzeniowe zabytkowych ścian, które zachowały się w nienaruszonej formie.

Ciekawostką są także oryginalne, kute kraty okienne wykonane w 1936 roku przez niejakiego pana Lischke. Wszystko wskazuje na to, że w przeszłości w budynku ratusza umiejscowiony był miejski skarbiec lub też swoją siedzibę miał bank.

Wiktor Sobierajski



Równocześnie trwają prace przy odbudowie schodów na szczyt wieży głubczyckiego ratusza

W momencie, gdy odwiedziliśmy plac budowy, trwały tam prace związane z zabezpieczeniem wieży.

- Ustawione zostało rusztowanie, z którego robotnicy będą wyko-

nymi śrubami. Równocześnie prowadzimy prace przy odbudowie schodów, prowadzących na szczyt wieży - dodał kierownik Eugeniusz Wałków, który zaznacza, że schody



# Prasa niemiecka o odbudowie ratusza

Schlesien heute 9/2006.

Bei dem Wiederaufbau des Rathauses in Leobschütz wurden Keller entdeckt, die den mittelalterlichen Ursprung des Gebäudes bestätigen. Außerdem wurden historische Keramikgegenstände gefunden, die rekonstruiert und dem Leobschützer Museum übergeben wurden. Der Wiederaufbau des Rathauses und der umliegenden Bürgerhäuser wird über zwölf Mio. Euro kosten. In zwei Jahren soll diese aus EU- und kommunalen Mitteln finanzierte Investition beendet sein.

Zeitung: OBERSCHLESILIEN  
vom

Leobschütz plant mit Hilfe der Bürger die Ruinen des 1945 bis auf die Grundmauern und des Uhrenturms zerstörten Rathauses zu restaurieren. Ursprünglich sollte dies ein privater Investor machen, nachdem ihm das Bauwerk 1997 verkauft worden war. Doch aus dem Versprechen ist nichts geworden. Infolge einer Bürgerinitiative wurde die Ruine nun wieder gerichtlich der Gemeinde zugeteilt. Die Mittel für die Renovierung wollen die Bürger teilweise selbst aufbringen, der Rest wird beim polnischen Kulturministerium und der EU beantragt. Im März 1945 bombardierte die Rote Armee die Kreisstadt, dabei wurden 1.300 Gebäude und das Zentrum der Stadt mit dem Rathaus zerstört.

Zeitung: OBERSCHLESILIEN  
27. Januar 2006.

Die Stadt Leobschütz bekam aus Mitteln der EU über fünf Mio. Zloty für den Wiederaufbau des Rathauses. Das ist erst die Hälfte des benötigten Mittel für die gesamte Investition. Die zweite Hälfte wird die Stadtkasse hergeben. Seit seiner Zerstörung 1945 verfällt die Bausubstanz. Eine private Person, die 1997 die Ruine gekauft hat, versprach den Wiederaufbau. Als nichts in diese Richtung getan wurde, fiel das Gebäude vor zwei Jahren durch ein Gerichtsurteil zurück in die Hände der Gemeinde, die sich des Wiederaufbaus selbst annahm. Der Rathaustrum soll den Plänen nach als ein Aussichtspunkt dienen und im Inneren wird die städtische Bibliothek und ein Museum ihren Sitz haben. Zudem werden in dem Gebäude Ausstellungsräume und eine Galerie errichtet. Ein Lift wird installiert und das Rathausgelände gepflastert. Aus bunten Steinen soll das Wappen von Leobschütz ausgepflastert werden. Die Arbeiten sollen im Juni beginnen und werden ca. zwei Jahre dauern. Neben dem Rathaus werden fünf anliegende Miethäuser entstehen.

Przed wyborami samorządowymi 2006 (12 XI)  
kandydat na burmistrza Zbigniew Lenartowicz  
poniedziałek w audycji Radia Opole, że  
sprawdził, czy może zostać wstrzymaną odbudowa  
ratusza, czego on był wielkim przeciwnikiem



# Etapy odbudowy

FOTO: JAN WAC



LIPIEC 2006







PIWNICE DAWNYCH KAMIENICZEK















FIGURA MARYJNA PODCZAS KONSERWACJI







OD LEWEJ: MARIAN MASIUK, LESZEK KARACZYŃ, ZBIGNIEW LENARTOWICZ,  
I NADZORUJĄCY ODBUDOWĘ DARIUSZ KOZŁOWSKI (W KASKU)













POD KONIEC PAŹDZIERNIKA PRZYWIEZIONO SZKIELET HEŁMU WIEŻY.



KONIEC LISTOPADA 2006 - WYLEWANIE STROPU I PIĘTRA RATUSZA.







POWSTAJĄ WYKUSZE I II PIĘTRO





SCHODY WIEŻY SIĘGAJĄ OŚMIOBOKU. PRZED ŚWIĘTAMI OZDOBI JĄ ŚWIĘCĄCY NAPIS: "WESOŁYCH ŚWIĄT."



POSTAWIONO PARTER KAMIENICZEK



"Nowa Trybuna  
Opolska" 11 XII 2006

FIGURA MARYJNA "ZAPAKOWANA"  
NA ZIMĘ

## 12 > POWIAT

# Święci odzyskają dawny blask

**GŁUBCZYCE.** Barokowa rzeźba Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Marii Panny będzie jak nowa.

**Z**abytkowe figury z XVIII wieku stoją obok starego ratusza na głubczyckim rynku. Najprawdopodobniej nigdy wcześniej nie były odnawiane. Teraz zajęli się nimi konserwatorzy zabytków z Warszawy.

- Nie jest w najlepszym stanie, dlatego potrzebna jest nasza pomoc - mówi jeden z konserwatorów Paweł Kosmala.

Wszystkie figurki oczyszczone zostały już z mchu, grzybów i substancji chemicznych, które osiadały na nich przez setki lat.

**Teraz konserwatorzy będą uzupełniać** wszystkie ubytki - np. kończyny świętych czy fragmenty zdobień cokołu. Remont rzeźby zakończyć się ma wiosną przyszłego roku. Wtedy też na swoje miejsce wróci kuty płot, który teraz jest również odnawiany. - Wreszcie wzięto się za nasz zabytek



DANIEL POLAK

**Paweł Kosmala konserwuje zabytek.**

- cieszy się Joanna Budzik z Głubczyc. - Wyglądał już tragicznie i nie był wizytówką miasta.

Barokowa rzeźba Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Marii Panny w otoczeniu aniołów i świętych wykonana została przez słynnego rzeźbiarza Antona Jorga.

ŚLAWOMIR DRAGUŁA  
sdragula@nto.pl - 077 44 32 589



# Stowarzyszenie na Rzecz Odbudowy Ratusza w Głubczycach

organizacja pożytku publicznego

Nr KRS 0000 218088

Nr konta BS Głubczyce 69 8868 0004 1000 0000 3665 0001

## Twój 1 % dużo może!

### Szanowni Państwo

Stowarzyszenie na rzecz Odbudowy Ratusza w Głubczycach jest organizacją pożytku publicznego. Wpłacając na rzecz odbudowy Ratusza bodziecie Państwo mogli dołożyć swoją cegiełkę, aby wizerunek naszego miasta się zmienił.

*Pomóżmy miastu sercem, gestem, darem.*

Przesłanką Stowarzyszenia jest pomoc w odbudowie ratusza. Każdy najmniejszy datek to jedna cegiełka więcej. Mając na uwadze dobro miasta zwracamy się z prośbą o wsparcie działań naszego Stowarzyszenia.



### Jak można wspierać?

W zeznaniu podatkowym (PIT 36, 37) za 2006 osoby fizyczne mogą odliczyć od wysokości 1% podatku należnego od dnia 01.01.2007 r. do dnia złożenia zeznania podatkowego, nie później niż do dnia 30.04.2007r.

W trakcie roku 2006

#### a) osoby fizyczne

- darowizna przekazana do wysokości 6% dochodu uzyskanego w 2006r.. (zmniejsza podstawę opodatkowania)
- 1 % odliczeniu będą podlegać wpłaty dokonane w trakcie roku podatkowego od 01.05.2007r. - 31.12.2007r.

#### b) osoby prawne

- darowizna do 10% dochodu podatnika (zmniejsza podstawę opodatkowania).
- Wpłat można dokonać na przelewach znajdujących się w Banku Spółdzielczym bez poniesienia dodatkowych kosztów.

## WZÓR PRZELEWU

nazwa odbiorcy		STOWARZYSZENIE NA RZECZ ODBUDOWY	
nazwa odbiorcy od		RATUSZA	
nr rachunku odbiorcy		6 9 8 8 6 8, 0 0 0 4, 1 0 0 0, 0 0 0 0, 3 6 6 5, 0 0 0 1	
wzrost		W P	PL N
nr rachunku zlecającego (przelew) / kwota słownie (wpłata)			
nazwa zlecającego			
nazwa zlecającego od			
tytułem		ODBUDOWA RATUSZA - 1% - CEL POŻYTKU PUBLICZNEGO	
tytułem od		- WSPARCIE KULTURY	
pieczęć, data i podpis(y) zlecającego		06	
Opłata:			

odcinek dla banku zlecającego



- > W I połowie stycznia 2007r. na ratuszu pojawiła się wieża dachowa. Prace mogą przebiegać szybko dzięki wiosennej pogodzie. Zalane zostały wszystkie stropy kamieniem i ratusza. Murowana jest ostatnia kondygnacja kamieniczek. W środku murowane są ścianki działowe (na podst. TV Głubczyce).
- > 8 II (wg TV Głubczyce). Kontrzy się wykonywanie wieży dachowej na ratuszu. Zaczynają się takie prace na kamieniczkach, których dekoracyjne ściany szczytowe już są widoczne. Wewnątrz ratusza stawiane są ścianki działowe. Przy kamieniczkach są murowane zewnętrzne schody na podbudowie żelbetowej. Zakończono osuszanie piwnic kamieniczek, spoinowane są ich kamienie.

# Krok po kroku zbliżamy się do celu!





Rynek miejski w Głubczycach - XIX wiek



Rynek miejski - ok. 1900-1910



Rynek miejski w Głubczycach - widok po I wojnie



Rynek miejski - ok. 1918-1919



Rynek miejski w Głubczycach - widok 1919-20 r.



Rynek miejski - ok. 1920-1921



**Pomóżmy miastu  
wplacając 1%  
od podatku**

**nr konta  
BS Głubczyce  
69 8868 0004 1000 0000 3665 0001**

**Stowarzyszenie Na Rzecz Odbudowy Ratusza w Głubczycach**



"Głos Głubczycki", luty 2007 r.

## CO SLYCHAĆ W RATUSZU KAMIENICE

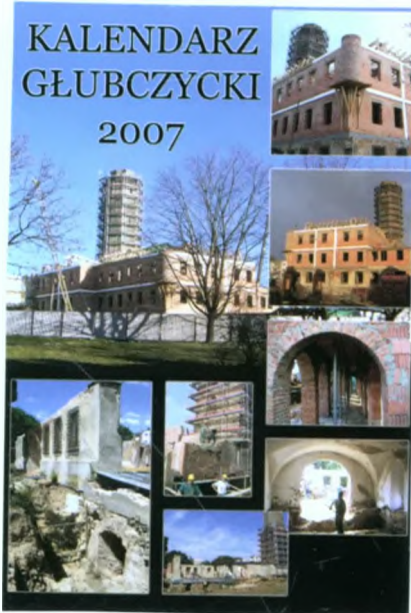
Tym razem poznamy bliżej kamienice przy ratuszu, których stropy nad I piętrem zostały zalane. Kamienice frontowymi ścianami zwrócone są w stronę ul. Moniuszki. Wzdłuż kamie-



nic na poziomie parteru będą przebiegały podcienie, podświetlane od dołu (z posadzki). Każda z 5 kamienic posiada po trzy okna wychodzące w str. ul. Moniuszki. Z podcieni prowadzi wejście do salonu z dużą witryną wystawową na parterze. Stąd zamiast odwrotu możemy wyjść przez pasaż, można też zejść do piwnic, albo wejść na I piętro i wyżej, do mieszkań, nad którymi będzie dach dwuspadowy. Powierzchnia I piętra jest większa niż parteru o powierzchnię nad pasażem i podcieniami. Wychodząc z kamienicy przez pasaż można skierować się w stronę ul. E. Plater lub w przeciwną i wyjść tarasowymi schodami obok figury Matki Boskiej. Z pasażu powadzą schody na I piętro ratusza oraz do pomieszczeń na parterze. Pasaż posiada naturalne oświetlenie od góry przez przeszklony dach. Kamienice wymiarowo nie są jednakowe.

J. Wac

## KALENDARZ GŁUBCZYCKI 2007



"Głos Głubczycki", marzec 2007 r.

**Stowarzyszenie  
Na Rzecz Odbudowy Ratusza  
Szanowny Panie**

Bardzo ucieszyłam się z życzeń i chciałabym je z całego serca odwzajemnić. Jak już wiecie pochodzę z Głubczyc, kiedy 16.03.1945 roku opuszczaliśmy miasto, to moje ostatnie spojrzenie było na płonący ratusz. Byłam bardzo dumna z naszego ładnego ratusza, dlatego chcę pomóc w jego odbudowie. Pan Schulz z Gogolina przysłał mi dwie pocztówki, które natychmiast przekazałam dalej (...).

Pozdrawiam Christl Wetzler  
z Kozielskiej 14

PS. We wrześniu podałam przez pana Schulza 150 euro (100 euro ode mnie, a 50 od pana dr med. Elisabeth Kampik z Lippstadt też z Głubczyc)

> W drugiej połowie marca odbyło się w UMIG spotkanie członków Stowarzyszenia Odbudowy Ratusza, które otworzył prezes Marian Nasulik. Dyskutowano m.in. o tabliczkach, które upamiętniałyby nazwiska najbliższych dobroczyńców. Udzielono zarządowi Stowarzyszenia absolutorium. Inż. Dariusz Koziński poinformował, że także starego wieżowego zegara są w stanie dobrym i zostaną zachowane. Rozpoczniesz się konserwacja sprafitu wieży. Prace murarskie w zasadzie się skończyły. 2 fragmenty sprafitu zostały zdjęte i zakonserwowane. Zostaną zamontowane na parterze wieży. Są gotowe wieżby dachowe kamieniczek. Zostanie zastosowana dachówka ceramiczna. W samym ratuszu będą odwilgocone sułennice, będzie odnawiana część portali. Będzie odtworzona renesansowa posadzka z rynsztokiem. Na wieży ratusza brakuje jeszcze 60 schodów. W kwietniu będzie kontynuowana konserwacja kolumny maryjnej.



## CO SŁYCHAĆ W RATUSZU

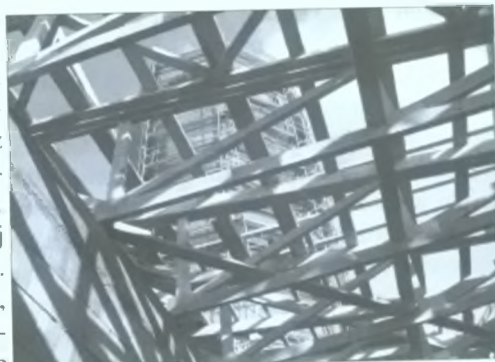
Na budowie ratusza spotkali się 12.02.07 wykonawcy inwestycji - prezes Budomexu K. Jurkowski, dyrektor firmy "Chmielewski" T. Strojny, kierownicy

ni zapoznali się ze stanem zaawansowania robót, który pozwala już robić przy- miarki zagospodarowania obiektu. Co

ści podwyższone o attyki przystonia widok z ziemi na obecnie widoczne kon- strukcje drewniane. Goście z zaintereso-



prawda parter w najstarszej części (sukiennice) wymaga jeszcze skuwania wielowarstwowych tynków (z różnych epok) by do- trzeć do najstarszych warstw z cegły i kamienia, odsłonięcia ka- miennych portali wokół drzwi, odtworzenia posadzki brukowej z rynsztokiem, przez środek. Stąd będzie wyjście na wieżę, do boksów sukiennic, do win- dy. Ponieważ ta część będzie



budowy, inspektor nadzoru D. Kozłow- ski, starostowie J. Kozina, P. Soczyński,

oddzielona szklaną ścianą od pozosta- waniem zwiedzili wnętrza kamienic, i



lej wielkiej sali urządzone są tam sanitariaty, tu bę- dzie też kotłownia gazo- wa. Na pierwszym i dru- gim piętrze przewidzia- nymi na bibliotekę i mu- zeum stawia się ścianki działowe, wydzielając pomieszczenia pomoc- nicze. Największy ruch budowlany trwa nad drugim piętrzem. Cieśle stawiają drewnianą



burmistrz A. Krupa, przewodniczący RM K. Naumczyk, E. Wołoszyn, prezes Sto- warzyszenia na Rzecz Odbudowy Ratu- sza M. Masiuk, prezes GTBS W. Chmie- lewski, dyrektor LO T. Eckert, gościom towarzyszyła TV Głubczyce i GG. Zebra-

konstrukcję dachową. W części będzie przeszkłona, dając od góry naturalne światło, rów- nież murarze kładą ostatnie warstwy ce- gieł na murach drugiego piętra, nadając im historycznego kształtu. W przyszło-

główny ciąg komunikacyjny w pionie do ratusza i kamienic.

J. Wac

> 31 marca na placu odbudowy ratusza pojawiła się wycieczka zorganizowana przez Koło Przewodników i Pilotów PTTK w Opolu, z jego prezesem Zbigniewem Pendaliem. Z historią ratusza zapoznali gości Katarzyna Maler, a o samej odbudowie opowiedział inż. Dariusz Kozłowski. Goście byli zachwyceni postępem prac i urodą powstającego obiektu. Mogli także zobaczyć parter i sukiennice. Zbiórka po 2 zioty przyniosła 38 zł na cepiczkę. Pieniężki komisynie policzono i spisano protokoły. Koło PTTK zapowiedziało, że odwiedzi ratusz za rok, w dzień otwarcia.





CZŁONKOWIE OPOLSKIEGO KOŁA PTTK NA BUDOWIE (31 III 2007r.)



FRAGMENT PARTERU RATUSZA



Iława, 27.03.2007r.

DROGI PANIE REDAKTORZE WAC!  
KOCHANI Współpracownicy Redakcji  
" GŁOS GŁUBCZYC "

Z wielką radością, powitałem "Kalendarz Głubczyc" oraz dwa egzemplarze "Głos Głubczyc" Sprawiliście mi ogromną radość!!! Dlatego też spieszę by w szczególny sposób podziękować za ten wspaniały prezent na święta wielkanocne. Doprawdy jestem bardzo wzruszony.

Jakże się ucieszyłem oglądając zdjęcia odbudowującego się ratusza głubczyckiego, który jak Feniks w tak szybkim tempie powstaje z popiołów. Po otrzymaniu emerytury za m-c Kwiecień, niezwłocznie przesłałem tych kilka wóich groszy już poraz drugi na jego odbudowę. Moim gorącym pragnieniem jest doczekać tej doniosłej chwili jego oddania do użytku społeczeństwu Głubczyc.

Odnosnie kalendarza pragnę nadmienić, że "Zespół Redakcji Społecznej" na czele z Panem Redaktorem Wacem włożyli ogromny wkład pracy przy jego redagowaniu. Kalendarz jest bardzo ciekawy. I za to należę się Wam Kochani słowa uznania!

Kończąc życzę Wam Kochani twórcy "Głosu Głubczyc" pogody ducha oraz dobrego samopoczucia. Życzeń świątecznych nie składam, gdyż uczyniłem to już 22-go marca br. wysyłając pocztą na ręce Pana Redaktora.-

Życzliwy i bardzo wdzięczny, Wasz wierny  
czytelnik z Warmii i Mazur, były mieszkaniec  
bliskiemu memu sercu miastu Głubczyce

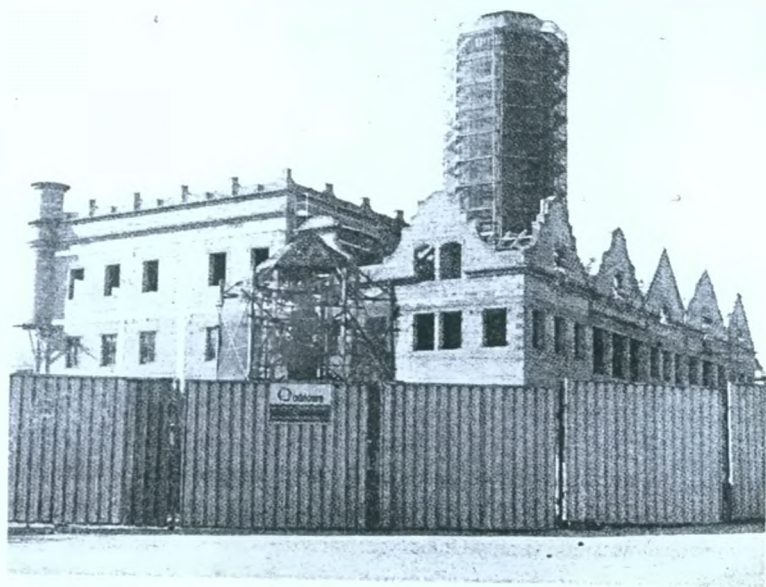
1-1

*Andrzej Septuła*



# Rocznica ratusza

"ECHO GMIN" nr 14/2007.



W kwietniu otynkowano zachodnią i południową ścianę ratusza. Zaczęto budować attykę, zadano kamienizli, zaczęto brukowanie południowej strony rynku.

W ubiegłoroczny Wielki Piątek, przypadający czwartego kwietnia, władze Głubczyc podpisały umowę z firmami, które odbudowują ratusz. Kto uczestniczył niespełna dwa miesiące później w majowej uroczystości wmurowania aktu erekcyjnego w resztki murów ratusza lub oglądał je

wcześniej, ten wie, jak wielką pracę zrobiono przez ten rok.

Finał inwestycji przewidziany jest na ostatni dzień kwietnia 2008 roku. W tym względzie obowiązuje reżim terminarzowy z powodu finansowania inwestycji przez Unię Europejską.

kr

"GŁOS GŁUBCZYC" NR 5/2007.

## MOJE MARZENIA ...

... spełniły się po 60 latach. Ze wschodu jako dziecko trafiłam do Ludmierzyc. Wyjazdy z ojcem na targ do Głubczyc to było wielkie święto. Jeździło się pociągami w wagonach klasy III. Do Baborowa jechali z nami WOP-iści z Pilszcza. W Baborowie była przesiadka na pociąg relacji Racibórz - Raclawice. W Głubczycach był wielki koński targ, a handlowano tu wszystkim. Tu też spotykaliśmy się z krewnymi z transportu. Pamiętam i czuję do dziś smak mielonych w bibułce, w barze na dworcu PKP. Tak mijały lata, wywędrowałam do Opola, zestarzałam się, a marzenie zostało.



Dzięki PTTK poznałam pasjonatów Głubczyc - K. Maler, B. Piechacek i J. Waca. Oni to w dniu 31.03.2007 zorganizowali zwiedzanie Głubczyc dla grupy turystów z Opola, którą zebrałam, zainspirowana odbudową ratusza. Zebraliśmy pewną kwotę, symboliczną, ale od serca (foto). Zajmowało się nami 7 osób, pokazali nam: dworzec PKP (P. Kopczyk), park, mury obronne, kościoły (K. Maler), Księgę Praw Miejskich Głubczyc (B. Piechacek), odbudowywany ratusz (D. Kozłowski), w urzędzie gościł nas wiceburmistrz J. Krówka, a w spacerze towarzyszyli nam przewodniczący RM K. Naumczyk i J. Wac.

Podziwialiśmy czystość miasta. Dziękujemy. Jeszcze nie raz tu wpadniemy i będziemy zwiedzać, odpoczywać w parku, dumać, ot, żal, że czas tak szybko ucieka (foto str. 1).

Z szacunkiem  
Przewodnik terenowy nr 282 PTTK Oddział Opole - Irena Krasicka





MIESIĘCZNY MAGAZYN SAMORZĄDOWY  
 INFORMACJE - SPOŁECZEŃSTWO - KULTURA - EDUKACJA - HISTORIA - SPORT  
 ROK XVI NR 5/168 1. MAJA 2007 (ISSN 1234-0890) CENA 1,60 ZŁ (VAT 0%)



#### MAJOWE ZAPROSZENIA

MAJÓWKA W PARKU JUBILEUSZOWYM W BRACISZOWIE 12.05.2007

DNI KWITNĄCYCH BZÓW W MOKREM 12 - 13.05.2007

XI GÓRNOŚLĄSKI PÓLMARATON 19.05.2007

FESTYN GÓRNOŚLĄSKI 19 - 20.05.2007

VI MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL MŁODYCH PIANISTÓW 19 - 23.05.2007

POLSKO - CZESKIE TARGI PRZEDSIĘBIORCZOŚCI 26 - 27.05.2007

Maj 2007

**Głos**  
Głubczyce

1



## NA RZECZ ODBUDOWY RATUSZA

Stowarzyszenie, którego cel zawarty jest w tytule zebrało się 16.03 na Walnym Zebraniu. Zgromadzeni wysłuchali rocznego sprawozdania prezesa M. Masiuka; bilansu i rachunku zysków i strat przedstawionych przez D. Ciasłoń oraz przewodniczącego Komisji Rewizyjnej J. Wysoczańskiego po czym zebrani udzielili absolutorium. Więcej zainteresowania wzbudziła dyskusja o samym ratuszu, z udziałem inspektora nadzoru D. Kozłowskiego i przedstawiciela wykonawcy Z. Pospiszyła. Z wypowiedzi inspektora wynika, że tempo prac jest dobre, nie ma zagrożenia terminu zakończenia budowy.



Dach ratusza pokryty jest papą co zabezpiecza przed opadami roboty wewnątrz. Na zewnątrz rozpoczęły się roboty tynkarskie na elewacji. Konserwator zmienił nieco (na korzystniejszy) wystrój zewnętrzny. Firma Renoma przygoto-



wuje brakujące elementy dekoracyjne, a ocalałe odnawia. Na parterze i I piętrze postawiono ścianki działowe. Na II piętrze instalowana będzie wentylacja, monitoring i alarm. Roboty murarskie ratusza i kamienie są zakończone. Pokrycie dachowe kamienie na istniejącej więźbie zostanie zmienione - zamiast blachodachówki będzie dachówka ceramiczna, da to lepszy efekt. W wieży pozostało do wykonania 60 schodów. Aby osadzić na niej konstrukcję wierzchołka wieży musi tam wejść konstruktor i naocznie stwierdzić stan starej wieży. Tarcze zegarowe są w tak dobrym stanie, że zostaną tylko odnowione i dołożony nowy napęd. Osuszane są sukiennice przez nakładanie i skuwanie specjalnych wapiennych tyn-

ków. Schody zewnętrzne są przygotowane, rozpocznie się przygotowywanie placu zewnętrznego do utwardzania. W przyszłym miesiącu ruszą prace konserwatorskie przy kolumnie maryjnej. Na zakończenie nieco dyskusji i pytań wzbudziło: jak upamiętnić i uhonorować sponsorów, czy i jak instalować parkomaty wokół ratusza, jak odsłonić widok na ratusz od strony Moniuszki i Plebiscytowej dla przejeżdżających przez miasto, przez ograniczone cięcie zasłaniających go drzew. Jak będą wyglądały attyki zwieńczające bryłę ratusza. Podobno będą wzorowane na attykach kościoła i murów okolicznościowych w Boguchwałowie.

*J. Wac*

## RATUSZOWE ROZTERKI

Kiedy w pierwszych dniach lutego odwiedziłem Głubczyce - miasto mojej młodości. Udałem się w sentymentalną podróż jego urodziwymi uliczkami do miejsc znanych z dzieciństwa i młodości. Muszę powiedzieć, że po ostatniej lutowej podróży jestem zbudowany.

A przyczyną tych pozytywnych emocji jest fakt, że władze miasta podjęły się trudu odbudowy ratusza. Powrót do Głubczyc to przede wszystkim spotkania z ludźmi, którzy stali się



kolegami i przyjaciółmi w późniejszym dorosłym życiu. W rozmowach z nimi zauważyłem, że żaden obiekt w mieście nie budzi tak gorących uczuć jak nowo powstająca bryła ratusza. Od uznania i fascynacji odbudową po skrajny sceptycyzm. Dla tego też i ja nie mogę pozostać obojętny i pragnę zabrać głos w budzącej tyle namietności dyskusji.

Ostatnia wojna zniszczyła spuściznę pokoleń zgromadzoną w zabudowie starego miasta. To historyczne centrum zniszczone działaniami wojennymi i brakiem wyobraźni głubczyckich radnych i burmistrzów zostało od strony południowej i wschodniej zabudowane blokowiskiem w okresie PRL-u. A po jego dawnej świetności pozostało jedynie kilka kamieniczek na ulicy Wodnej i ruina renesansowego ratusza. Przestrzenie publiczne, które wszędzie na świecie są najeenniejszą tkanką miasta w Głubczycach były jego wstydliwą częścią. Stercząca pośród betonowych bloków odarta z dawnego dostojeństwa wieża ratusza była wyrzutem sumienia jego

8 maja 2007r. - z wypowiedzi inspektora nadzoru budowlanego DARIUSZA KOZŁOWSKIEGO dla TV Głubczyce:

- wykonywane są gzymsy cienne;
- powstał tympanon ściany zachodniej wieży;
- układana jest dachówka ceramiczna na kamieniczkach;
- trwa renowacja starego sgrafitu wieży;
- czyszczona jest galeria - balustrada wieży;
- gotowa jest stolarka okienna;

2. połowa maja: - kończy się układanie dachówki na kamieniczkach i wykonywanie schodów wieży;

- na tympanonie zachodnim zawieszono kilkusetkilogramowy odlew anioła z herbami miasta;
- w środę 23 V odcięto przypadkowo blisko wieży piwnicę gotycką pod ul. E. Plater i zamknięto ruch samochodowy na tym odcinku.

Lipiec 2007: - zakończono wykonywanie gzymsów;

- pomalowano tympanon;
- wewnątrz ratusza wykonywane są tynki;
- wykonano Kotłownię;
- w kamieniczkach tynkowane są ściany wewnętrzne;
- trwa układanie kostek brukowych na rynku;



PRACE PRZY ELEWACJI ZACHODNIEJ



- coraz bardziej widoczny jest sgraffit na wieży;
- na ziemi deskowany jest szkielet hełmu (prace wykonuje Tadeusz Łoś z Łopowej);
- wykonywane są nowe stropy wieży pod montaż hełmu;
- zdemontowano stare tarasie zewnętrzne w celu renowacji.



DESKOWANIE HEŁMU WIEŻY



ELEWACJA POŁUDNIOWA



## CO SŁYCHAĆ W RATUSZU?

Po okresie "szybkiego wzrostu" ratusza, nastąpił czas przybierania go w strój renesansowy. Powstaje elewacja, z zamocowanymi gzymsami i oboknami, nadającymi obiektowi historyczny wygląd. Gotowy jest tympanom z herbem skoloryzowanym (foto), tak będzie już wyglądał, rzucane są kolory na elewację od strony kamienic.



Główne prace zewnętrzne zostaną zakończone do października. Wewnątrz trwają prace tynkarskie, zakładane są instalacje, kotłownia jest gotowa. W kamienicach nakładane



są tynki wewnętrzne i izolacja cieplna poddaszy. Na wieży odnawiane jest sgraffito (foto). Przedłuża się sprawa nakładania hełmu na wieżę. Stare mury na szczycie wieży wymagają wzmocnienia, potrzebne są również trzy nowe stropy pod montaż hełmu. Zdjęte są tarcze zegarowe, które wrócą z nowoczesnymi mechanizmami napędowymi. Schody wyprowadzone są na górę. Rada Konserwatorów podejmie szczegółowe decyzje, dotyczące starych sukiennic, również kolumna maryjna czeka na decyzję Rady. Zagospodarowanie terenu, brukowanie otoczenia zakończymy przed zimą (foto).

oprac. na podstawie wypowiedzi insp. nadzoru D. Kozłowskiego dla TV Głubczyce

Sierpień 2007

Głos  
Głubczyce

25 sierpnia 2007 - na prawie całej wieży ratusza jest już sgraffito. Zamieszczono na niej pięknie odnowione przedwojenne cyfryblaty. Tadeusz Łoś obija płytkami miedzianymi hełm. Schody już sięgają szczytu wieży.

29 sierpnia 2007r., z wypowiedzi inż. Dariusza Kozłowskiego dla TV Głubczyce:

- > Od południa prawie gotowa jest elewacja kamieniczek;
- > Elewacja zachodnia ratusza jest prawie ukończona. Jeszcze nie zadłuszone są wykusze.
- > Trwa układanie bruków;
- > Z przyczyn technicznych odłożone jest na dalszy termin nałożenie hełmu na wieżę;
- > W kamieniczkach kończy się wykonywanie tynków wewnętrznych;
- > Do końca września powinny być ukończone prace remontowe przy Kolumnie Maryjnej i ma nastąpić jej odbiór.

30 sierpnia 2007r. - w tym tygodniu uwolniono środkową i górną partię wieży od rusztowań.





LISTOPAD 2007 - na południowo-zachodnim ryzuszu usadowiono kopułę z iglicą zakończoną polyną 24-karatowym złotem kule. Kula jest zdobiona 6-ramienną gwiazdą.

Wcześniej, bo w październiku, na attyce znalazły miejsce trójkątne obdasz-nice. Ponieważ każda waży 200 kg, zostały wciągnięte na górę za pomocą elektrycznej windy. Motywy wykonane zostały metodą odlewniczą, dzięki czemu doskonale imitują kamień.

Koniec grudnia 2007r.: ukończono elewacje ratusza i kamieniczek;

- > uylewa się posadzki we wnętrzach;
- > zamontowano drugą kopułę z iglicą na północno-zachodnim ryzuszu. Iglice obu kopułek otrzymają drewniane stożki obite blachą miedzianą;
- > bruki są na ukończeniu.
- > Schody do kamieniczek będą obłożone granitem, który został już przywieziony.
- > Wykonano kamienne (zewnątrzne) portale ratusza.



Nr 29 (36)  
29 sierpnia 2007

**ZA DARMO**

(w tym 7% VAT)  
ISSN - 1896 - 8864  
INDEKS - 00225118

# Gazeta Ziemi Głubczyckiej



Rajd rowerowy

## Profilaktyka na rowerze

str. 3

Ściborzyce Małe

## ŚciTOR 2007

str. 4

SPORT

## Tabele piłkarskie

str. 6-7

Z budowy ratusza

## Wieża i piwnice

Nasz nowy stary ratusz już nie rośnie, bo wyrósł. Teraz wszedł w ten okres, kiedy się pięknieje i z każdym dniem rozkwita coraz bardziej. Oczywiście nie sam z siebie, a dzięki pracy wielu ludzi. Zauważyli to mieszkańcy miasta i już planują uroczystości jego otwarcia w czerwcu przyszłego roku.

Stowarzyszenie Miłośników Muzeum Ziemi Głubczyckiej rozpoczęło prace związane z przeniesieniem jego eksponatów do nowej siedziby. Przeniesiona tam też zostanie biblioteka. Otwarcie towarzyszyć będą liczne imprezy. Katarzyna Maler i Barbara Piechaczek z pomocnikami przygotowują Szlak Joannitów.

Jak się dowiedzieliśmy od naczelnika wydziału inwestycji urzędu miasta Kazimierza Grzanki, zostały już przeprowadzone badania georadarem terenów w pobliżu odbudowywanego ratusza. Zalecone zostały przez wojewódzkiego konserwatora zabytków po przypadkowym odkryciu piwnicy w pobliżu ratusza.

ca już otwartą znajdują się tam kolejne, w tej chwili niedostępne. Obecnie właścicielem terenu jest Wojewódzki Zarząd Dróg. Jednak z uwagi na to, że tamte nie może przebiegać droga, prawdopodobnie zechce się go pozbyć. Przekaze go miastu.

Władze miasta będą miały problem. Co począć z ukrytymi pod ziemią, ale jednak zabytkami? Dostęp do nich i wszelkie prace muszą przebiegać w porozumieniu i pod kontrolą wojewódzkiego konserwatora zabytków. Także co do sposobu ewentualnego ich użytkowania w przyszłości trzeba uzyskać jego zgodę. Koszty nie będą więc małe. Z drugiej strony będzie możliwość, żeby





## Jak wygląda miasto z góry

GŁUBCZYCE. Jako pierwsi pokazujemy widok rozciągający się z ratuszowej wieży. W najbliższym czasie, po zakończeniu odbudowy zabytku będzie tu punkt widokowy.

Widok z góry na miasto Głubczyce. W tle widać wzgórze z kościołami. W pierwszym planie widoczne są dachy i dymy z kominów.

Widok z góry na miasto Głubczyce. W tle widać wzgórze z kościołami. W pierwszym planie widoczne są dachy i dymy z kominów.

Widok z góry na miasto Głubczyce. W tle widać wzgórze z kościołami. W pierwszym planie widoczne są dachy i dymy z kominów.

Widok z góry na miasto Głubczyce. W tle widać wzgórze z kościołami. W pierwszym planie widoczne są dachy i dymy z kominów.



- Widok jest wspaniały - mówi Krzysztof Kozłowski.



Widok na ul. Plebiscytową.



Tak z wieży wygląda kościół.

SLAWOMIR DRAGUŁA (3)

metrów. Po zamontowaniu kopuły na ratuszowej wieży całość będzie miała 53,6 metra wysokości.

- Punkt widokowy zostanie otwarty w przyszłym roku po zakończeniu prac - wyjaśnia burmistrz Krupa.

Na razie prace przy odbudowie zabytku toczą się bez opóźnień. Robotnicy kładą bruk wokół zabytku, niemal

wszystkie prace budowlane przenieśli już do wnętrza. Inwestycja kosztować będzie ponad 12 mln zł. Pieniądze daje Unia Europejska (5 mln), ministerstwo kultury i gmina.

**Fundusze na odbudowę zbierali też mieszkańcy Głubczyc.** Zorganizowali charytatywny mecz piłkarski pomiędzy reprezentacją artystów pol-

skich i opolskimi samorządowcami oraz dziennikarzami, a także koncert gwiazd polskiej estrady. Zawiazało się też stowarzyszenie na rzecz odbudowy ratusza. Przez cały czas zbiera na ten cel pieniądze.

Datki można wpłacać na konto: Bank Spółdzielczy Głubczyce 69 8868 0004 1000 0000 3665 0001.

Po zakończeniu prac w budynku swoją siedzibę będzie miało muzeum, biblioteka, galeria.

SLAWOMIR DRAGUŁA

### VIDEO

**Zobacz > Widoki z ratuszowej wieży**  
Film na [www.nto.pl/glubczyce](http://www.nto.pl/glubczyce)





# ZMARTWYCHWSTANIE

Głubczycki ratusz przed wojną należał do najpiękniejszych na Śląsku.

W marcu 1945 roku zniszczyła go rosyjska bomba. Teraz wreszcie się odradza.

**ŚLAWOMIR DRĄGULA**

sdragula@nto.pl – 077 44 32 589

Władysław Olszowy ma 67 lat. Jest emerytowanym prezesem Miejskiego PSS-u. W Głubczycach mieszka od 1958. Przyjechał jako osiemnastolatek spod Rzeszowa. Pierwsze, co rzuciło mu się w oczy, to wypalone ruiny ratusza stojące na tym, co pozostało z przedwojennego rynku.

– Nad miastem górowała osmałona od ognia wieża, a wokół leżała kupa gruzu – wspomina pan Wacław. – Nigdy nie wierzyłem, że doczekam dnia, w którym zobaczę ratusz odbudowany.

Dziś Olszowy mieszka w bloku vis-a-vis zabytku.

– Każdego ranka patrzę, jak odradza się ze zgliszczy – opowiada Olszowy. – Cieszą mnie nawet najmniejsze postępy.

**PIENIĄDZE FRUWAŁY  
W POWIETRZU**

montowany przez hitlerowców i miał być przetopiony na działo. Trafił do Norymbergi na specjalne cementarzysko, gdzie w tym samym celu zwiezionych zostało tysiące innych dzwonów z całej Rzeszy. Jakimś cudem ocalał. Po 1945 roku odnaleziony został przez byłych mieszkańców Głubczyc wysiedlonych z miasta i dziś znajduje się w muzeum w Oldenburgu. Po II wojnie światowej ratusz i śródmieście Głubczyc zostały wpisane do rejestru zabytków. Nie powstrzymało to jednak władzy ludowej przed rozebraniem w latach 70. ubiegłego wieku tego, co pozostało z przedwojennej budowli.

**O RUINY GMINA  
WALCZYŁA W SĄDZIE**

Mieszkańcy Głubczyc nigdy nie zapomnieli o swoim ratuszu. Malowały go dzieci w szkołach na lekcjach plastyki, a prawie w każdym domu znajdowało się zdjęcie budowli sprzed wojny.

nemu przedsiębiorcy. Odbudowa miała ruszyć po dwóch latach od daty podpisania umowy notarialnej. Jednak nic takiego się nie stało. Nowy właściciel ogrodził tylko teren. Sytuacją ratusza zajął się wojewódzki konserwator zabytków. Zwrócił uwagę, że nikt nie prowadzi żadnych robót związanych z odbudową. Bardzo szybko okazało się, że ruiny trafiły w ręce niesłownego biznesmena.

Trzy lata temu powrotu ruin pod opiekę miasta zaczęli domagać się mieszkańcy Głubczyc. Skierowali petycję do władz, zebrali pod nią 600 podpisów. Sprawa została skierowana do Sądu Okręgowego w Opolu. Ten w 2004 roku nakazał zwrócić ruiny miastu. W tym samym roku radni podjęli uchwałę o odbudowie zabytku. Pieniądze zbierane były m.in. na meczu Reprezentacji Artystów Polskich z opolskimi dziennikarzami i politykami oraz na wielkim koncercie gwiazd polskiej estrady. Zawiązane zostało również Stowarzyszenie na rzecz Odbudowy Ratusza. Na jego czele stanął Marian Masluk, prezes głubczyckich Usług Komunalnych.

– Do dziś nie udało się odnaleźć ratuszowych piwnic – wyjaśnia Katarzyna Maler. – A z XVIII-wiecznych dokumentów, które leżą w wiedeńskim archiwum Liechtensteinów, wiemy, że istnieją.

Dokumenty mówią, że w XIII wieku w podziemiach znajdował się skarbiec, w którym przechowywane były talary na remont parafialnego kościoła. Jednak nieznani sprawcy włamali się do niego i ukradli pieniądze.

– Kto wie. Być może w zasypanych piwnicach jest ukryty jeszcze jakiś skarb – uśmiecha się dr Maler.

Zgodnie z zaleceniem konserwatora zabytków piwnice pod kamienicami mogły być odbudowane tylko i wyłącznie z materiałów pochodzących z okresu, kiedy budowla została wzniesiona. Robotnicy musieli więc wykonać kawał żmudnej roboty i z gruzu wyciągniętego z podziemi wybrać kamienie i resztki oryginalnych cegieł, których potem użyli do odrestaurowania piwnic.

**ZIEMIA KRYJE TAJEMNICE**

Prace nie należą do najłatwiejszych. Pierw robotnicy musieli od-

– I na tym oraz na więzy tak naprawdę kończą się podziemia z budowlą. Niechże się na groźbę wyobra-

Prace nie należą do najłatwiejszych. Pierw robotnicy musieli od-

Prace nie należą do najłatwiejszych. Pierw robotnicy musieli od-

Prace nie należą do najłatwiejszych. Pierw robotnicy musieli od-



sa oszczędnościowo-pożyczkowa.  
- Tak było do marca 1945 roku - wyjaśnia dr Katarzyna Maler, głu-  
buczyci historyk. - Podczas jedno-  
go z nalotów na ratusz spadła rosyjska bomba.

Wybuch zniszczył dach i stropy. Ogień ogarnął cały budynek, a w powietrzu unosiły się tysiące przedwojennych marek, które wyleciały z rozprutego przez bombę skarbcza. Oprócz pieniędzy spłonęło archiwum miejskie oraz papiery przedwojennego cechu.

- Jednak bryła ratusza została nie-  
naruszona - wyjaśnia dr Maler.

Ciekawa historia wiąże się z dzwo-  
nem, który wisiał na wieży. Został zde-

niat 30 lat niszczący. Światelko w tu-  
nelu zaświeciło się dla ratusza pod ko-  
niec lat 80. Władze ogłosiły konkurs  
na jego odbudowę. Konserwator za-  
bytków przeznaczył na to nawet 5 mi-  
lionów ówczesnych złotych. Na pierw-  
szy ogień miała pójść wieża.

- Zwieziono nawet drewno, którym  
miał być kryty dach, oraz miedzianą  
blachę - wylicza Adam Krupa, bur-  
mistrz Głubczyc. - Jednak nic z tego  
nie wyszło. W 1989 roku przyszły zmia-  
ny ustrojowe i odbudowę zawieszono.  
Potem gdzieś znikły materiały i sprawa ucichła.

Kolejny raz zabytek miał odzyskać  
dawną świetność w 1997 roku. Wów-  
czas gmina sprzedawała ruiny prywat-

nie. Wówczas mieszkańcy Głubczyc  
wzięli udział w koncertach charytatywnych, przy-  
chodzą i dowiadują się, jak posuwają  
się prace.

## GROSZEM SYPNĘŁA UNIA

Odbudowa ratusza to największa  
inwestycja w Głubczycach od dzie-  
sięcioleci. Jej koszt to ponad 12 mi-  
lionów złotych. Ponad pięć milionów  
dała Unia, reszta pochodzi z miejskiej  
kasy i ministerstwa kultury. Od pod-  
staw została odbudowana bryła ratu-  
sza, zrekonstruowane pomieszcze-  
nia, odnowiona wieża oraz dobudo-  
wany ciąg pięciu kamieniczek, które  
przed wojną przylegały do budowli.

- Dwanaście milionów to kupa pie-

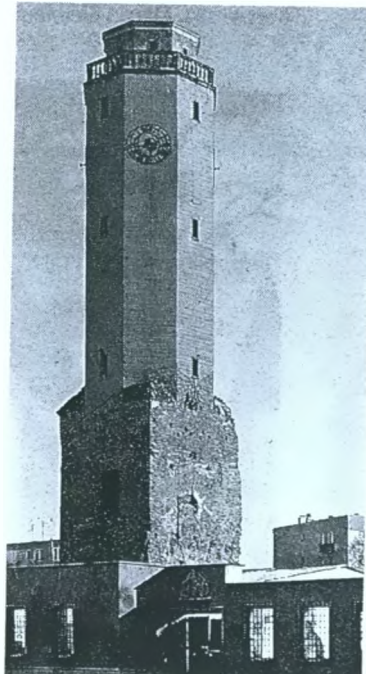
niędzy. Wówczas mieszkańcy Głubczyc  
wzięli udział w koncertach charytatywnych, przy-  
chodzą i dowiadują się, jak posuwają  
się prace.  
- Być może w przyszłości uda się  
je odkopać i sprawić, by były jedną  
z największych atrakcji turystycznych  
miasta - zastanawia się Adam Krupa.

Na rozwikłanie czeka jeszcze jed-  
na tajemnica.

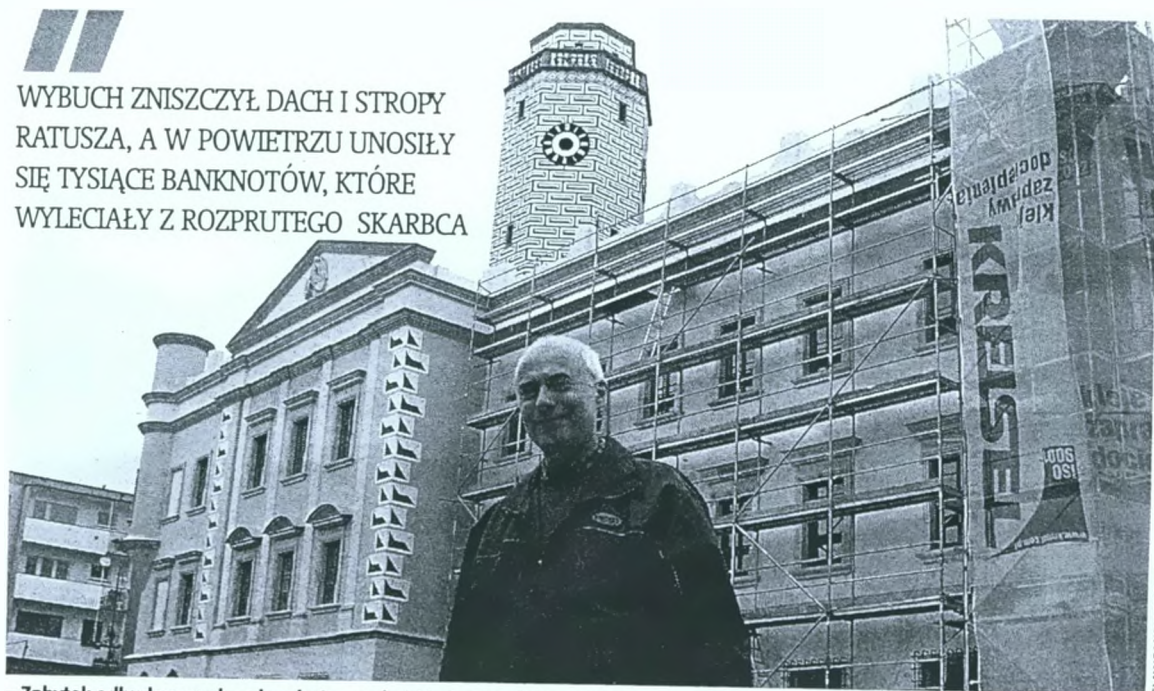
W ratuszu w Głubczycach znajduje się  
swoją siedzibę będzie miało muzeum,  
biblioteka, galeria. Natomiast na wie-  
ży będzie taras widokowy. Ratusz zo-  
stanie wyposażony w windę i przy-  
stosowany dla osób niepełno-  
sprawnych. Z kolei w galerii  
na publiczny widok wystawiona zo-  
stanie „Księga praw miejskich”, wier-  
na kopia dzieła spisane w 1421 ro-  
ku przez Mikołaja Krótkiego, które te-  
raz znajduje się w Archiwum  
Państwowym w Opolu. Do 1945 ro-  
ku księga znajdowała się w klasztor-  
ze Franciszkanów. Po wojnie została  
skradziona. W 2002 roku Barbara  
Piasecka-Johnson chciała dokument  
sprzedać na aukcji. Ostatecznie prze-  
kazała go Skarbowi Państwa



Tak ratusz wyglądał przed wybuchem wojny.



Jeszcze dwa lata temu na rynku stała tylko osmalona wieża.



- Zabytek odbudowywało całe miasto - mówi Marian Masiuk, szef Stowarzyszenia na rzecz Odbudowy Ratusza.



# WIELKA RADOŚĆ I ODROBINA DZIEGCIU

Jak już temu tekstowi nadałem taki tytuł to wypada mi się z tego wytłumaczyć. Dlaczego radość? A no dlatego, że miasto nam rośnie i pięknieje. Cieszymy się z tego my, którym dane jest tu żyć, ale cieszą się także Ci, którzy mieszkają poza granicami naszego miasta i kraju. A jak się cieszą? Ogromnie!

Miałem szczęście poznać treść listów kierowanych do Urzędu Miejskiego w Głubczycach spoza naszej państwowej granicy. Pragnę się tym szczęściem podzielić z czytelnikami Echa Głubczyckiego. Przytoczę treść tylko dwóch listów spośród wielu im podobnych.

List pierwszy wysłany ze Szwecji 18 marca 2007r.:

**Witam bardzo gorąco z odległego kraju.**

Jestem byłym mieszkańcem Głubczyc I w dalszym ciągu czuję się związany z Głubczycami, choćby przez moją rodzinę, którą odwiedzam dwa razy do roku.

Według moich obliczeń z Głubczyc wyjechało ponad 20-30 tysięcy ludzi przez okres ostatnich 50-ciu lat. W Szwecji mieszka co najmniej 50 osób rodem z Głubczyc.

Nie jesteście w stanie wyobrazić sobie ile radości daje „nam” możliwość oglądania np. zdjęć z naszego miasta. Ostatnio widziałem zdjęcie „mojego” domu przy ul. Chrobrego nr 1. Chciało mi się krzyczeć z radości, ale do konkretów. RATUSZ Co znaczy ratusz dla miasta wszyscy wiedzą. Bez ratusza to tak jakby dobry samochód był bez silnika. Mam ogromną prośbę w imieniu setek a nawet tysięcy rodaków z poza Głubczyc mieszkających w kraju i za jego granicami.

Proszę zrobić galerię zdjęć z aktualnych prac przy rozbudowie i budowie ratusza. Umieścić ją na Waszej stronie internetowej. I aktualizujcie wraz z postępami tego wspaniałego dzieła. Technicznie jest to bardzo proste, czekaliśmy na tą chwilę ponad 60 lat. Pamiętam czasy odgruzowywania tego centrum, bywałem tam codziennie. Proszę - dajcie nam możliwość bycia w Głubczycach i obser-

wowania wszystkiego co przypomina nam naszą młodość, i co w dalszym ciągu łączy nas z Wami.

Pozdrawiam **Zdzisław Mielnik** (obecnie Szwecja).

Ps Przepraszam za ewentualne błędy, ale mam klawiaturę bez polskich liter.

Dziwnym zbiegiem okoliczności, z tym Zdzisławem chodziłem do szkoły. Później kontakt się zerwał. Cieszę się, że dobrze się miewa.

List drugi, wysłany z Munster. Napisał go pan Herbert Rothmann.

**„Szanowny Panie Burmistrzu!**

Z dużym zainteresowaniem śledzę od wielu lat, rozwój miasta, w którym się urodziłem w 1929r. i w którym żyłem do 1946r. Bardzo się cieszę, że nareszcie postępuje odbudowa zniszczonego ratusza w środku miasta. Byłem w lecie 2006r. i w kwietniu 2007r. w mieście nad Cyną, gdzie mogłem się osobiście przekonać o postępie prac przy ratuszu. Moje gratulacje! Kiedy można się spodziewać zakończenia prac przy ratuszu? Za tą informację, ewentualnie za 1-2 zdjęcia ze stanu prac, bardzo bym się ucieszył. Proszę uwzględnić, że nie mówię po polsku, dlatego proszę o informację w języku niemieckim.”

Przytoczyłem tylko treść dwóch listów. Ile w nich radości!



**A teraz o dziegciu:**

Ten tekst piszę wieczorową porą w dniu 5 września br. Tak jak każdego dnia zacząłem ten dzień od zakupów pieczywa i nabiału. Mieszkam blisko ratusza więc takie zakupy robię w sklepie OSM. Zbliżam się do tego sklepu i co widzę?

Widzę dwa duże, betonowe wazy, zamykające wyjazd z ulicy Ratuszowej na ulicę Emilii Plater, w innej niż zawsze pozycji. Leżą wywrócone, a obok nich rozsypana ziemia i leżące w nieładzie, Bogu ducha winne, ozdobne rośliny. Jak na ironię jest to niemal pod kamerą, która monitoruje ten fragment miasta. Czyżby ktoś nagrywał się ze stróżów ładu w tym mieście?

Jak tak dalej pójdzie to któregoś ranka obejrzymy sobie takie doniczki wywrócone przed budynkiem policji przy ulicy Chrobrego.

A co na to my mieszkańcy tego ponoć zanego grodu? Dlaczego dajemy się tak teroryzować kilku ordynarnym wyrostkom? Nie wierzę by lokatorzy sąsiadujących z tym sklepem mieszkań nie widzieli i nie słyszeli tego procederu. Dlaczego zabrakło im odwagi na reakcję czy choćby na wykonanie, bezpłatnego telefonu pod nr 112?

Jak my kochamy to miasto? Widać byle jak! Czy trzeba wyjechać na długo poza granice kraju by kochać i szanować miejsce gdzie się wcześniej żyło? JK





PLAC BUDOWY, 9 XI 2007r.



UKŁADANIE GŁĘBCZYCKIEGO HERBU Z MARMUROWYCH KOSTEK JEST  
BARDZO PRACOCIEŁONNE. KAŻDĄ KOSTKĘ TRZEBA PRZYCIĄĆ I  
DOPASOWAĆ...



> 8 II 2008 [wg TV Głubczyce] - w ratuszu i kamienicach trwa wykonanie posadzek z płyt i podwieszonych stropów.  
Trwają prace konserwatorskie w suliennicach przy odtwarzaniu unikatowych portali z tufu wulkanicznego. Prace te wykonuje firma "Renova" z Warszawy.

> 19 II 2008r. - w Urzędzie Miasta i Gminy zebrał się po raz pierwszy Komitet Organizacyjny d.s. Odtworzenia Ratusza, którego przewodniczącym zast. burmistrz Jan Królka. Obecni byli: burmistrz, przewodniczący Rady Miejskiej Kazimierz Naumczyk, wiceprzewodniczący RM Edward Horbala, sekretarz gminy Bolesław Buniak, naczelnik wydziału gosp. gminy Jadwiga Królkowska, prezes Stowarzyszenia Odbudowy Ratusza Marian Masiuk, wiceprezes Barbara Piechaczek, dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury Zbigniew Ziółko, dyrektor ZOKiS Stanisław Krzaczkowski, dyrektor LO Tadeusz Eckert, prezes GTBS Władysław Chmielewski, komendant policji Czesław Domański, komendant Hufca ZHP Ryszard Kantoch, właściciel agencji organizującej koncerty gwiazd Marian Bachryj, przewodnicząca Komisji Oświaty i Kultury Katarzyna Małach.  
Dyskutowano o zbliżających się dniach odtworzenia ratusza i mających temu towarzyszyć imprezach.

### Procent na stowarzyszenie



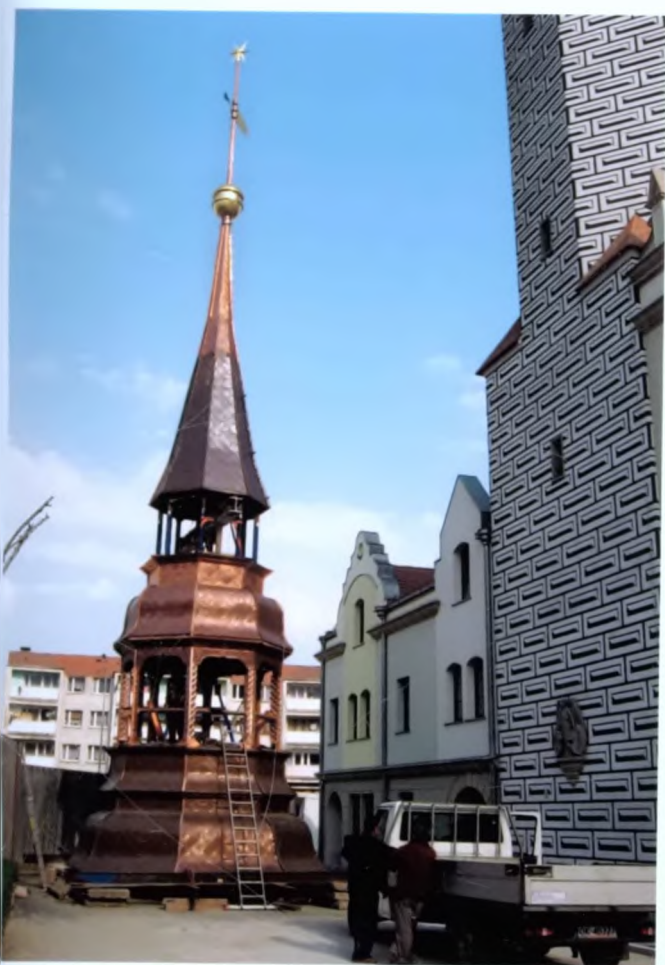
Jeśli zdecydujesz się pomóc i wesprzeć Stowarzyszenie na Rzecz Odbudowy Ratusza w Głubczycach to wystarczy tylko w składanym zeznaniu podatkowym (PIT) za 2007r. wpisać nazwę Stowarzyszenia oraz nr KRS: Stowarzyszenie na Rzecz Odbudowy Ratusza w Głubczycach nr KRS 0000218088

> 5 IV 2008 - hełm wieży ratusza zaopatrzono w iglice i pomysłowe dokumenty i przedmioty.



# NAŁOŻENIE HELMU WIEŻY

26 IV 2008



HELM PRZED PODNIĘSIENIEM.  
NIEKTÓRZY CZEKALI NA TO WIDOWISKO OD  
6<sup>00</sup> RANO



TADEUSZ ŁOŚ Z ZOPOWIEJ (TWÓRCA MIEDZIANEGO  
POKRYCIA HELMU) I WIDOWNIA





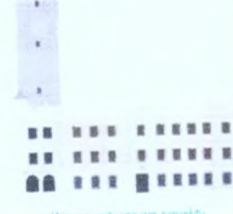
CHWILE NAPIĘCIA ...



... i SUKCES

## Zaproszenie do Głubczyc

na **I Targi Joanitów**, które towarzyszyć będą uroczystemu otwarciu odbudowanego ratusza miejskiego w dniach **20-22 czerwca 2008 roku**



Miejsce Targów: wokół ratusza w Głubczycach

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Głubczycach  
nr tel. 77 485 30 21 w. 229, fax 485 24 16, e-mail: [um@glubczyce.pl](mailto:um@glubczyce.pl)

TAKIE ZAPROSZENIA ROZDANO NA JARMARKU WIELKANOCNYM W BIERKOWICACH (OPOLE)  
i BYTOMIU



**Ratusz miejski w budowie!!! - Ratusz miejski w budowie!!! - Ratusz miejski w budowie!!! - Ratusz miejski w budowie!!!**



***N<sub>R</sub> 25. 2006/2007***

Co tam Dużo Słysząc



się zmieniło od naszej ostatniej „wizyty”.

W jednej ze ścian już wstawiono okna, które nadają  
szyku ratuszowi. Ratusz  
nabrał już swoich  
kształtów, kamienice są  
bardzo widoczne, jednak  
kopułka jeszcze nie  
została wciągnięta na  
wieżę widokową.  
To tyle z ogólnych  
informacji.

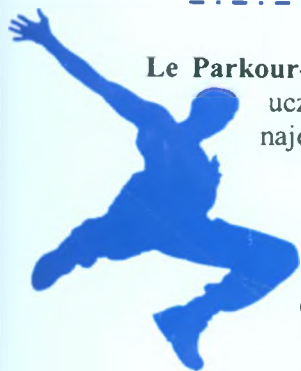
Jednak ten artykuł chciałam poświęcić temu, co jest za żelazną bramą i tylko przez małą dziurkę w ogrodzeniu możemy zobaczyć, co się tam dzieje. A dzieje się bardzo dużo, a mianowicie: Gdybyśmy weszli do ratusza i zobaczyli go od środka wygląda jak ukończony! Brakuje mu tylko kilku elementów, ale i tak dla nas zwykłych obserwatorów jest to zaskoczeniem, że ratusz „urósł jak na drożdżach”. Jeszcze przed kilkoma miesiącami nie mogliśmy się doczekać, aby zobaczyć chociaż kawałek budowli. A dziś widzimy „cały” ratusz.



To już koniec artykułu o głubczyckim ratuszu. Czekajcie na

Ostrzegam Was tylko, żebyście nie wchodzili za żelazne ogrodzenie, bo jest to niebezpieczne. Nam jako Gazetce szkolnej udało się tam zaglądnąć!

*Iza Koziara kl. VIb*



**Le Parkour-** (często skracane do **PK**) jest pochodzącą z Francji dyscypliną kultury fizycznej której uczestnicy starają się pokonać przeszkody stojące na ich drodze w jak najszybszy, najefektywniejszy sposób przeskakując je, wspinając się na nie czy też używając jednej z technik PK. Dyscyplina stała się popularna dzięki filmowi ***Yamakasi - współcześni samurajowie.***

**PARKOUR** – jest sportem ekstremalnym. Jest to niekonwencjonalny sposób poruszania się po mieście, zakładający wykorzystanie wszystkich dostępnych elementów otoczenia. Generalizując polega to na przeskakiwaniu, zeskakiwaniu, bieganiu i wspinaniu się na wszystkie możliwe przeszkody.

**Parkour** powstał w latach 80-tych we Francji, w pod paryskim Ulisses. Za twórców uważa się Davide'a Belle'a i Sebastiana Foucan'a. Początkowo wyglądało to jak zabawa, jednak po pewnym czasie zaczęli traktować swoje hobby poważnie. Nazwali to le parkour, co w wolnym tłumaczeniu może oznaczać „bieganie swobodne”.

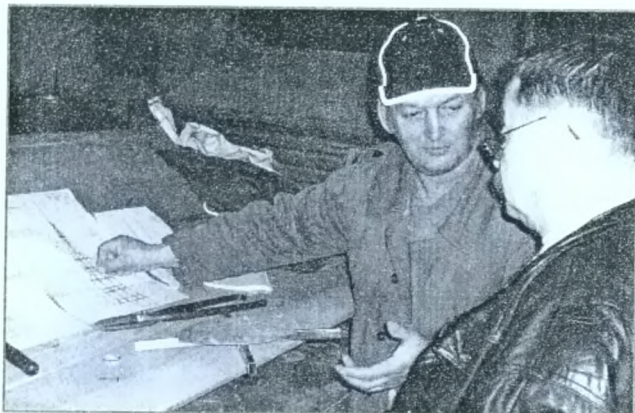
Jak w każdym sporcie ekstremalnym rywalizuje się z sobą samym. Jest to ciężka praca i koncentracja przez cały czas trwania treningu. Jednocześnie trzeba pamiętać, że jest to dość niebezpieczne zajęcie, ponieważ łatwo może dojść do wypadku.

*Zebrał Marcin Sobczak kl. VIa*

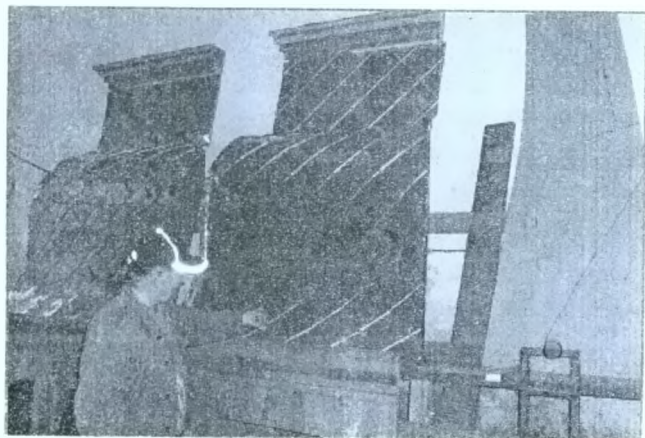
**Ratusz miejski w budowie!!! - Ratusz miejski w budowie!!! - Ratusz miejski w budowie!!! - Ratusz miejski w budowie!!!**



## KOPUŁA RATUSZA



Zainteresowanie mieszkańców miasta budzi stojąca obok ratusza konstrukcja wierzchołka jego wieży z kopułą. Redakcja GG wspólnie z TVG złożyły wizytę w pracowni jej wykonawcy Tadeusza Łosia w Zopowych. Zdjęcia pokazują, że trwają prace wykończeniowe poszczególnych elementów, które zostaną przewiezione do Głubczyc i zamontowane na konstrukcji. Zakończenie robót i montaż tych elementów to kwestia ostatnich dni marca. Pozostanie jeszcze emocjonujący moment transportu kopuły i mocowanie na wieży ratusza. Jest to naprawdę wielkie wyzwanie.



## STOWARZYSZENIE NA RZECZ ODBUDOWY RATUSZA

Zebranie sprawozdawcze Stowarzyszenia prowadzone przez prezesa M. Masiuka miało za cel m. in. złożenie sprawozdania za 2007 rok i udzielenie absolutorium zarządowi. Stan konta na dzień 31.12 wynosił 11.771,25 zł. Bilans i rachunek zysków i strat przedstawiła Danuta Ciastoń, zachęcając jednocześnie do przekazywania 1% podatku na rzecz Stowarzyszenia, co dało w ub. roku kwotę 24.700 zł. Duże zaintere-



sowanie wzbudziły informacje inspektora nadzoru Dariusza Kozłowskiego o stanie zaawansowania robót w ratuszu i jego otoczeniu. W ratuszu trwają prace głównie wykończeniowe - wewnątrz w nowej części jest to malowanie, płytkowanie, instalowanie oświetlenia, natomiast w sukiennicach trwają prace konserwatorskie, zdjęte warstwy tynków odsłoniły cenne oryginalne części budowli, portale z tufu wulkanicznego uzupełniane są takim samym materiałem. Zdjęte posadzki odsłoniły dawny bruk i rynsztok biegnący przez środek budowli. Prace te prowadzi firma "Renova" z Warszawy. W opinii inspektora sukiennice będą prawdziwą XV w. perłą ładniejszą niż przewidywano. Kończą się prace nad kopułą w pracowni Tadeusza Łosia w Zopowych i pracowni „Troart” Zdzisława Tromsy w Sławoszowie. Na zewnątrz zamocowano lampy oświetlające Rynek (taka jest oficjalna nazwa placu wokół ratusza, a jego adres - Rynek 1). Kończą się prace brukarskie, kamieniarskie, znikły rusztowania wokół kolumny Maryjnej, gotowy jest herb Głubczyk ułożony z kostki kamiennej przed frontonem ratusza. Prace brukarskie wykonuje firma "bruki trawiński" z Kędzierzyna - Koźla. Niedługo zaczną znikać ogrodzenia placu budowy i odsłaniać się znacznie oczom mieszkańców efekt pracy naszych firm "Budomex" i "Chmielewski". Wszystkie roboty i prace wykonywane są wg projektu opracowanego w Pracowni Projektowej „Studio” w Gliwicach przez dr. inż. arch. Zbigniewa Sasiadka, arch. Marka Partykę, arch. Rafała Skoumala.

Jan Wac

## KOMUNIKAT URZĘDU MIEJSKIEGO

Komisja Planowania Przestrzennego wystąpiła z wnioskiem by gmina przystąpiła do zmiany planu przestrzennego zagospodarowania miasta Głubczyce. Uwagi inwestorów i właścicieli działek powinny być kierowane do Wydziału Komunalno Inwestycyjnego Urzędu Miejskiego w Głubczycach.



GŁUBCZYCE



Ratusz Miejski w Głubczycach  
odbudowany w latach

2006-2008



URZĄD MIEJSKI W GŁUBCZYCACH  
zaprasza



# Z szacunku do historii. Dla dobra publicznego.

## Szanowni Państwo



Po 60 latach mieszkańcy Głubczyc, ówczesny Burmistrz Kazimierz Jurkowski oraz radni Rady Miejskiej postanowili odbudować ruiny ratusza, które pozostały po II wojnie światowej. Inicjatywę tę kontynuował Burmistrz Adam Krupa - obecny Poseł Sejmu VI kadencji RP, a kończymy to wielkie dzieło w czasie gdy ja mam zaszczyt pełnić funkcję Burmistrza Głubczyc.

Realizacja tego projektu z pewnością zwiększy atrakcyjność gospodarczą i inwestycyjną miasta i gminy Głubczycy. Dzięki odbudowanemu ratuszowi zwiększy się także atrakcyjność turystyczna miasta, a tym samym ilość odwiedzających miasto turystów. Wreszcie

nasze miasto wzbogaciło się o centrum, którego do tej pory nie posiadało. W swojej genezie bowiem ratusz to serce miasta - oznaka jego siły i samorządności, miejsce wokół którego koncentruje się życie obywateli.

Pomyślnie zakończenie odbudowy to dowód na to, jak wiele można osiągnąć gdy wspólny cel realizuje się tak wytrwale i solidarnie umiejętnie wykorzystując wsparcie środków unijnych z EFRR.

Wyrażam osobisty szacunek dla uporu i konsekwencji Burmistrza Kazimierza Jurkowskiego, które doprowadziły do powstania perły w miejscu krwawiącej przez 60 lat rany.

Wszystkim tym, którzy przyczynili się do rozpoczęcia i zakończenia odbudowy ratusza a szczególnie głównym wykonawcom, firmom budowlanym: „Chmielewski” i „Budomex” a także sponsorom i firmom, które swoją hojnością i wymiernym wsparciem przyczyniły się do uświetnienia uroczystości związanych z otwarciem naszego ratusza składam serdeczne podziękowania.

### ZAPRASZAM DO UDZIAŁU W UROCZYSTOŚCIACH, KTÓRE SWOIM PATRONATEM OBJĘŁ:

Poseł Sejmu VI kadencji RP - Adam Krupa

Arcybiskup Diecezji Opolskiej - Alfons Nossol

Wojewoda Opolski - Ryszard Wilczyński

Marszałek Województwa Opolskiego - Józef Sebesta

Opolski Konserwator Zabytków - Iwona Solisz

Starosta Głubczycki - Józef Kozina

Burmistrz Głubczyc

mgr Jan Krówka

*Mam zaszczyt i honor zaprosić*

Sz. P. ....

*na uroczystości związane z otwarciem Ratusza Miejskiego w Głubczycach.  
Uroczystości odbędą się w dniach 20-22 czerwca 2008 roku w Głubczycach  
i rozpoczną się mszą św. o godz. 15.00 w Kościele Parafialnym p.w. NNMP.*

### Program uroczystości otwarcia ratusza miejskiego w Głubczycach w dniach 20-22 czerwca 2008 roku

#### 20 czerwca 2008 roku (piątek)

- godz. 15.00 msza św. w kościele parafialnym p.w. NNMP w Głubczycach z udziałem Chóru Liceum Ogólnokształcącego w Głubczycach i orkiestry symf. Średniej Szkoły Muzycznej w Opolu  
godz. 16.30 przemarsz ulicami miasta mażorettek z Baborowa i Branic oraz orkiestry dętej Miejskiego Ośrodka Kultury w Głubczycach  
godz. 17.00 oficjalne otwarcie ratusza miejskiego w Głubczycach  
godz. 18.00 „Muzyka i taniec przy ratuszu” w programie między innymi:  
**RECITAL TENORA WITOLDA MATULKI**  
„Młodzież tańczy i śpiewa” - popisy artystyczne dzieci i młodzieży z powiatu i gminy Głubczyce  
godz. 21.00 **KONCERT GWIAZDY WIECZORU UK LEGENDS „THE ANIMALS & SMOKIE” Z LONDYNU**  
pokaz sztucznych ogni  
godz. 23.00 **WYSTĘP ZESPOŁU LESZKA WIKLAKA „BLACK AND WHITE”**

#### 21 czerwca 2008 roku (sobota)

- godz. 10.00 - 18.00 zwiedzanie ratusza i wystawy upamiętniającej X rocznicę obrony województwa opolskiego w muzeum ratusza  
godz. 11.00 „Muzyka i taniec przy ratuszu” w programie między innymi:  
**KONCERT BIG BANDU Z HOLZMINDEN (NIEMCY)**  
walki rycerskie wojów z Baborowa  
„Młodzież tańczy i śpiewa”  
popisy taneczne przeglądu „Silesia dance”  
konkurs „Co wiem o Głubczycach i ratuszu miejskim?”  
godz. 17.30 **KONCERT GWIAZDY ESTRADY POLSKIEJ ZESPOŁU „ŁZY”**  
recital Magdy Kowalkowskiej z Teatru Muzycznego w Gdyni  
popisy głubczyckich wokalistów  
godz. 20.00 wieczór gwiazd polskiej estrady  
**RECITAL KRYSZTOF GIZOWSKIEJ**  
godz. 22.30 **KONCERT SZYMONA WYDRY Z ZESPOŁEM „CARPEDIEM”**  
godz. 23.30 **GRUPA MŁODZIEŻOWA „SUMPTUASTIC” - „A JA BĘDĘ TWYM ANIOŁEM”**

#### 22 czerwca 2008 roku (niedziela)

- godz. 13.00 „Muzyka i taniec przy ratuszu” w programie między innymi:  
„Młodzież tańczy i śpiewa”  
godz. 14.30 **WYSTĘP KABARETU „POD WYRWIGROSZEM” Z KRAKOWA**  
ciąg dalszy koncertu „Młodzież tańczy i śpiewa”  
godz. 18.00 niedzielny wieczór z gwiazdami  
**KONCERT ŁUKASZA ZAGROBELNEGO Z ZESPOŁEM**  
godz. 20.00 **KONCERT ZESPOŁU „GOYA”**  
godz. 22.00 **WIELKI FINAL Z UDZIAŁEM GWIAZDY ESTRADY POLSKIEJ KRZYSZTOFA KRAWCZYKA**

#### Uroczystościom towarzyszyć będą:

1. **WYSTAWA GOSPODARCZA FIRM GŁUBCZYCKICH** w galerii ratuszowej (na parterze) czynna w dniach 21-22 czerwca 2008 roku w godz. 10.00 - 18.00
2. **WYSTAWA UPAMIĘTNIAJĄCA X ROCZNICĘ OBRONY WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO POD PATRONATEM MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO W MUZEUM RATUSZOWYM** czynna w dniach 21-22 czerwca 2008 roku w godz. 10.00 - 18.00
3. **JARMARK JOANNITÓW** na ulicy Ratuszowej  
czynny: w dniu 20 czerwca 2008 r. od godz. 14.00 - 20.00  
w dniach 21 - 22 czerwca 2008 r. od godz. 11.00 - 20.00



## Patronat medialny

- Regionalna Telewizja Opole
- Telewizja Głubczyce
- Radio Opole
- NTO Nowa Trybuna Opolska
- Głos Głubczyc

## Sponsorzy

- Starostwo Powiatowe w Głubczycach
- Zakład Urządzeń Grzewczych „Elektromet” w Gołuszowicach
- Głubczyckie Przedsiębiorstwo Budowlane „Budomex” Sp. z o.o. w Głubczycach
- Przedsiębiorstwo Budownictwa Ogólnego i Instalacyjnego „Chmielewski” B. B. Chmielewscy S.J. w Głubczycach
- „Toska” Sp. z o.o. w Głubczycach
- Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe „Galmet” S. D. R. Galara S.J. w Głubczycach
- Top Farms Sp. z o.o. Produkcja Rolna w Głubczycach
- Usługi Komunalne Sp. z o.o. w Głubczycach
- Hotel „Domino” Mirosław Ciszek S.J. w Głubczycach
- Głubczyckie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o. w Głubczycach
- Galon Paliwa Karol Galara w Głubczycach
- Bank Spółdzielczy w Głubczycach
- Bank Zachodni WBK S.A. I O/Głubczyce
- Sklep „Tex-Styl” w Głubczycach
- Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe „Kosmed” w Głubczycach
- EKO Sp. z o.o.
- Farmer Myśliwy i Falkowski S.J. w Głubczycach
- Przedsiębiorstwo Robót Drogowych i Mostowych S. A. w Głubczycach
- Głubczyckie Wodociągi i Kanalizacja Sp. z o.o. w Głubczycach
- „Agropol” w Baborowie - Firma Rolnicza Konrada Pohla z Działowa
- Agencja Ubezpieczeniowo-Finansowa „Prohus-Bonus” w Opolu





# Głubczycki ratusz - oczyma mieszkańca Kietrza



Radny Radosław Gorzko

Jednym z przewodnich tematów tego numeru *Rzeczy Powiatowej* jest zakończenie odbudowy ratusza - siłą rzeczy trzeba do tego nawiązać.

Dla mnie, jako dla mieszkańca Kietrza jest to teoretycznie sprawa nie do końca z mojego podwórka, ale podoba mi się nowa (stara) budowla. W sumie chciałbym aby taka lub podobna była w moim miasteczku i stanowiła jego dumną wizytówkę. W pierwszej ocenie przybyśza dobrze wyglądająca miejscowość świadczy dobrze o jego mieszkańcach, a pozytywne nastawienie to najczęściej połowa sukcesu w każdej branży.

Trzeba docenić ogrom pracy ale również wytrwałość osób uczestniczących w tym przedsięwzięciu. Stale jednak słysząc opinie czy to przedsięwzięcie miało

uzasadnienie ekonomiczne. Potrzeby, które zamiast tego można by zrealizować są powszechnie znane. Powiedzą o nich zarówno osoby cieszące się z odbudowy zabytku jak i najwięksi tego przedsięwzięcia kontestatorzy. Nazwano nawet tę budowlę mauzoleum, zwracając uwagę, że buduje się ratusz pomimo tego, że dla sporej grupy rodzin nie ma przyzwoitych komunalnych mieszkań, brakuje na szkoły, szpital, kino, PKS, itp. Nikt jednak nie jest chyba obecnie w stanie udowodnić, że te i inne potrzebne projekty nie zostaną opracowane i przeprowadzone raz na zawsze z powodu odbudowy ratusza.

Przy szukaniu odpowiedzi na pytanie czy odbudowa ratusza miała sens, należy się też zapytać czy miało sens zostawić go takim jakim był wcześniej? Czy można go było zburzyć?

Historia uczy, że nie należy poszukiwać nadmiernej logiki w poczynaniach ludzi. Na przestrzeniach dziejów jedni tworzyli pewne dzieła inni je niszczyli. W zamyśle dzieła poszczególnych pokoleń miały trwać na wieki. Maszerujące jednak co jakiś czas armie korygowały jednak boleśnie te zamysły.

Oglądając wzmiankowaną budowlę widać zrealizowane marzenia wielu osób. Należy życzyć by los obszedł się z tym dziełem jak najlaskawiej. By przetrwało przyszłe zawirowania historii, opór natury, by powszechnie uznano sens wykonanej pracy i poniesionych wydatków.

Nie można się jednak oprzeć wrażeniu, że odbudowanie ratusza jest jakąś częścią szerszego trendu na naszych terenach. Po prostu systematycznie zaczyna

ubywać ruin. To co przyjeżdżającym / szczególnie z Europy Zachodniej / rzuciło się w oczy to zruinowane domy i zagospodarowania stojące często w reprezentacyjnych miejscach. Jednak ziemia wraz z mieszkańcami zaczyna ostatecznie zabliźniać powojenne rany. Zdolne do tego staje się dopiero pokolenie, które tej wojny już nie pamięta. Nie wiem, być może jest to jakaś poznana i zbadana już prawidłowość. Faktem jednak jest, że ludzie coraz bardziej dbają o swoje domostwa i wyburzają ruiny oraz porządkują tereny wokół swoich domów. Jest to też pocieszający dowód, że wiążą z naszymi terenami jakieś optymistyczne plany na przyszłość.

Nie trzeba zaś było wojny światowej aby powstały nowe ruiny. Wszyscy je mogą podziwiać wjeżdżając do Kietrza. Jeden z najwyższych / i ciekawych architektonicznie / budynków straszy pustymi dziurami okien, świadcząc o przemysłowej przeszłości tego miasteczka. Pamiętam jeszcze z dzieciństwa odgłos pracujących maszyn i tłumy wychodzących po pracy robotników. Można rzec, że to już prawie zamierzchła przeszłość. Niby to niewiele lat, ale proces przekształceń społecznych i gospodarczych, który miał miejsce od 1989 roku można był na tyle dynamiczny, że można go chyba tylko porównać ze zmianami jakie wystąpiły w okresie drugiej wojny światowej. Już nic nie będzie takie samo jak dawniej. Nie oznacza to jednak, że nic nie może się już wydarzyć. Tak samo jak upadek

jakiegoś zakładu przemysłowego zmienia w znacznym stopniu strukturę społeczną i ekonomiczną miejscowości, tak samo powstanie nowego przężnego zakładu

głubczyckiego ratusza. Też był pamiętką po świetności miasta i jako ruina straszyl przez wiele lat.

W przypadku zakładów w Kietrze



Wierzę, że odbudowany głubczycki ratusz jest symbolem tego co można będzie jeszcze w najbliższej przyszłości osiągnąć

tworzy nową perspektywę. Patrząc na zdewastowane budynki "Weluru" wielu osobom przysłowiowy nóż w kieszeni się otwiera, że do tej pory nie udało się z tym, bądź co bądź majątkiem nic sensownego zrobić. Jest to jednak bezpośredni dowód na bezradność ludzi wobec maszyny zawiadującej procesem upadłościowym i rodzi poważne podejrzenie, że nikomu (z tych coś mogą) nie zależy na pomocy w zagospodarowaniu upadłego zakładu w interesie społeczności lokalnej.

Patrząc na zdewastowane budynki "Weluru" nasuwa się pewna analogia do

trudno jednak mi nawet wyobrazić sobie by ktoś podjął się odbudowy. Najpewniej budynki kiedyś zostaną zburzone. Lub same się zawała.

Miejscowości są tworami dynamicznymi i podlegają stałym przemianom. Zmieniają się ludzie, budynki, w historii mamy okresy rozkwitu i upadku. Wierzę, że odbudowany głubczycki ratusz jest symbolem tego co można będzie jeszcze w najbliższej przyszłości osiągnąć, nie zaś łabędzim śpiewem osób, które coś chciały po sobie pozostawić.

Radosław Gorzko



Biuletyn Informacyjny Starostwa Powiatowego w Głubczycach



*Głubczyce, Baborów, Branice, Kietrz*

# RzeczPowiatowa

czerwiec 2008 Numer 2 (12)

pismo bezpłatne

[www.powiatglubczycki.pl](http://www.powiatglubczycki.pl)

## Ratusz - serce miasta



Program uroczystości otwarcia, ważne komunikaty, parkingi, opinie - strona nr. 2





Bez względu na pogodę głubczycki ratusz łśni nowym blaskiem, rozpoczynając kolejny historyczny etap w rozwoju tego wiekowego miasta. Oby był on szczęśliwy i owocny dla mieszkańców i ich potomków

Od wielu ostatnich tygodni z dnia na dzień głubczycki ratusz piękniał w oczach. Wielu mieszkańców i przyjezdnych przychodziło pod plac budowy by na własne oczy zlustrować co się zmienia. Gdy zdjęto rusztowania oglądających przybywało coraz więcej. Pstrykały migawki aparatów, słysząc było komentarze. Każdy miał coś do powiedzenia. Jedno co łączyło wypowiedzi to bardziej lub mniej skrywana dumna. Bez względu czy krytykowano czy chwalono z wypowiedzi było coś co napawało optymizmem. Jakby miasto odzyskiwało serce.

26 kwietnia 2008 przed ratuszowym placem, jeszcze ogrodzonym pojawiło się wiele osób. Już wcześniej dotarły



przed ratusz pojazdy stanowiące w całości jeden wielki dźwig. Tego dnia miała nastąpić koronacja ratusza – miano umieścić na wieży ratusza obitego blachą miedzianą tzw. hełmu z iglicą i dwiema latarniami czyli przestrzeniami z kolumnkami. Całość to około 13 ton, a po zamontowaniu na wieży ratusza góruje nad miastem (dając w sumie z wieżą 35 metrów). Od tego dnia błyskawicznie posuwały się prace kosmetyczne, zniknęły już wkrótce blaszane ogrodzenia i oczom ciekawskich ukazał się ratusz w pełnej krasie. „renesansowa perelka” jak to ktoś z oglądających stwierdził.

Teraz już nie było dnia by nie pojawiały się przy ratuszu coraz to nowe i też te same osoby. Komentowano sygnaturkę kota na gzymsie. Jedni krytykowali sposób odstraszania gołębi (stalowe cienkie druty wokół gzymsu), inni zastanawiali się nad tym co jest ratuszem, a co częścią kamieniczek. Ratusz powoli wtapiał się w jestestwo miasta. Nabierał koloru i indywidualnej tożsamości. Gdy się spogląda na panoramę Głubczyc wjeżdżając do miasta widać wiele wież. Ta która przybyła, zgrabna i dumna niczym królowa pokazuje okolicy, że miasto ma swoistą pieczęć potwierdzającą jego historię i losy, że już nie jest odarte i niespójne, że zaczęło bić serce miasta. Oby jak

najszczęśliwiej i jak najdłużej dla jego mieszkańców i ich potomków.

#### Początki

Pierwsza wzmianka o Głubczycach (in circuito. qui dicitur na Glubcicah) pochodzi z 1107 r. Były one wówczas morawską wsią lub drewnianym grodem, położonym nad prawym brzegiem rzeki Psiny i należącym do Czech. Ponad wiek później, na lewym brzegu Psiny zbudowane zostało przez niemieckich kolonistów miasto. Świadczy o tym niemiecka nazwa Głubczyc - Lubschitz, użyta w opawskim dokumencie, pochodzącym z roku 1224. Nieznana jest dokładna data nadania miastu praw. Wiadomo, że w 1270 r. król Czech

Przemysław Ottokar II odnowił - nadane miastu wcześniej - przywileje miejskie. Niedługo potem Głubczyce zostały otoczone murem obronnym z 22 basztami i 3 wieżami bramnymi oraz fosą. Głubczycki kościół parafialny, dziś jeden z najstarszych w Polsce kościołów gotyckich, Ottokar II przekazał pod opiekę komturii zakonu joannitów z pobliskich Grobnik.

Ratusz miejski w Głubczycach - po raz pierwszy wzmiankowany w 1383 roku - powstał na miejscu domu kupieckiego. W 1570 roku został przebudowany w stylu renesansowym i otrzymał wieżę z dekoracją sgraffitową. Zniszczony został w czasie II wojny światowej.

BANWI



# JAK FENIKS Z POPIOŁÓW

W marcu 1945 roku zniszczyła go rosyjska bomba. Teraz się odrodził.

**SŁAWOMIR DRAGUŁA**

sdragula@nto.pl - 077 44 32 589

Serce rośnie, jak patrzę na odbudowany ratusz - cieszy się Marian Masiuk z Głubczyc, prezes stowarzyszenia, które od trzech lat zbierało pieniądze na zabytek. - Jak ktoś nie widział tego, co tu stało jeszcze dwa lata temu, to nie ma pojęcia, co nam się udało zrobić.

Głubczycki ratusz przed wojną należał do najpiękniejszych budowli tego typu na Śląsku. Ostatnią przebudowę Niemcy przeprowadzili w 1936 roku pod nadzorem miejskiego architekta Paula Klehra. W budynku urzędowały władze Głubczyc, a na parterze działała kasa oszczędnościowo-pożyczkowa. Tak było do marca 1945 roku. Podczas jednego z nalotów na ratusz spadła rosyjska bomba. Wybuch zniszczył dach i stropy.

- Ogień ogarnął cały budynek, a w powietrzu unosiły się tysiące przedwojennych marek, które wyleciały z rozprutego przez bombę skarbcza - wyjaśnia dr Katarzyna Maler, głubczycka historyk.

Oprócz pieniędzy apłonek architektów miejskiej oraz papiery przedwojennego cechu. Jednak bryła ra-



## DATY RATUSZA

**1270** - pierwsze zapiski o istniejącym na rynku domu kupieckim, który najprawdopodobniej był drewniany

**1298** - wydano zezwolenie na budowę nowego, murowanego ratusza, w którym mieściło się 12 kramów kupieckich

**1436** - ratusz jest siedzibą władz samorządowych. Prawdopodobnie nadbudowano wówczas sukiennice, a na pierwszym piętrze umieszczono sale radnych

**1442, 1476 i 1570** - ratusz dotyka seria pożarów

**1570** - wybudowana zostaje wieża

**1587** - na jej szczycie zostaje zamontowany zegar

**1863-65** - budynek zostaje przebudowany w stylu neogotyckim

**1936** - kolejna przebudowa pod nadzorem miejskiego architekta Paula Klehra. W tym czasie na ratuszu pojawiają się też nazistowskie symbole władzy

**1945** - budynek zostaje częściowo zniszczony, m.in. spalony jest dach

**2004** - radni podejmują decyzję o odbudowie ratusza



nie komuniści rozebrali nałupali mury i zostawili tylko wieżę.

## MIESZKAŃCY WZIĘLI SPRAWY W SVOJE RĘCE

Pod koniec lat 80. władze ogłosiły konkurs na odbudowę ratusza. Konserwator zabytków przeznaczył na to nawet 5 milionów ówczesnych złotych. Na pierwszy ogień miała pójść wieża. Zwieziono nawet drewno, którym miał być kryty dach, oraz miedzianą blachę, jednak nic z tego nie wyszło. W 1989 roku przyszły zmiany ustrojowe i odbudowę zawieszono. Potem gdzieś znikły materiały i sprawa ucichła. Kolejny raz zabytek miał odzyskać dawną świetność w 1997 roku. Wówczas gmina sprzedała ruiny prywatnemu przedsiębiorcy. Odbudowa miała ruszyć po dwóch latach od daty podpisania umowy notarialnej. Jednak nic takiego się nie stało. Nowy właściciel ogrodził tylko teren. Bardzo szybko okazało się, że ruiny trafiły w ręce niesłownego biznesmena. Cztery la-

ta temu powrotu ruin pod opiekę miasta zaczęli domagać się mieszkańcy Głubczyc. Na czele komitetu stanął Marian Dziuban, miejscowy społecznik. Skierowali petycję do władz, zebrali pod nią 600 podpisów. Sprawa została skierowana do Sądu Okręgowego w Opolu. Ten w 2004 roku nakazał zwrócić ruiny miastu. W tym samym roku radni podjęli uchwałę o odbudowie zabytku. Pieniądze zbierane były m.in. na meczu „Reprezentacji Artystów Polskich” z opolskimi dziennikarzami i politykami oraz na wielkim koncercie gwiazd polskiej estrady. Związane zostało również Stowarzyszenie na rzecz Odbudowy Ratusza, które zebrało ponad 98 tys. zł.

## BEZ UNII

### RATUSZ BY NIE POWSTAŁ

Odbudowa ratusza to największa inwestycja w Głubczycach od dziesięcioleci. Jej koszt to ponad

12 milionów złotych. Ponad pięć milionów dała Unia, reszta pochodzi z miejskiej kasy i ministerstwa kultury. Od podstaw została odbudowana bryła ratusza, zrekonstruowano pomieszczenia, odnowiono wieżę oraz dobudowano ciąg pięciu kamieniczek, które przed wojną przylegały do budowli. Ratusz nie jest jednak wierną kopią tego sprzed wojny. Nie zachowały się plany architektoniczne ani rysunki z tamtego okresu. Dlatego zrobiony został nowy projekt, wzorowany na budowlach renesansowych i na starych zdjęciach, które zachowały się sprzed wojny.

## BUDOWLA PEŁNA TAJEMNIC

Prace nie należały do najłatwiejszych. Najpierw robotnicy musieli odgruzować piwnice, nad którymi stały kiedyś kamienice przylegające do ratusza. Robili to w asyście archeologów. Podczas prac znaleźli resztki glinianych naczyń z okresu

średniowiecza oraz zwierzęce kości. Najprawdopodobniej są to resztki ze stołów ludzi, którzy tu kiedyś mieszkali. Oprócz tego z ziemi udało się wyciągnąć szklane i gliniane naczynia sprzed 150-200 lat. Ale to nie wszystko. Ziemia wokół budowli kryje jeszcze inne skarby. Kilka lat temu, podczas budowy bloków nieopodal, udało się natrafić na średniowieczną studnię. Teraz robotnicy robiący przewiert pod jedną z ulic znaleźli średniowieczne piwnice, pozostałość po stojącej tu przed wojną kamienicy. Badania georadarem wykazały, że w pobliżu ratusza jest więcej takich lochów. Na rozwikłanie czeka jeszcze jedna tajemnica.

- Do dziś nie udało się odnaleźć ratuszowych piwnic - wyjaśnia Katarzyna Maler. - A z XVIII-wiecznych dokumentów, które leżą w wiedeńskim archiwum Liechtensteinów, wiemy, że istnieją.

Dokumenty mówią, że w XIII wieku w podziemiach znajdował się skarbiec, w którym przechowywane były talary na remont parafialnego kościoła. Jednak nieznani sprawcy włamali się do niego i ukradli pieniądze.

- Kto wie. Być może w zasypanych piwnicach jest ukryty jeszcze jakiś skarb - uśmiecha się dr Maler.

Zgodnie z zaleceniem konserwatora zabytków piwnice pod kamienicami mogły być odbudowane tylko i wyłącznie z materiałów pochodzących z okresu, kiedy budowla została wzniesiona. Robotnicy musieli więc wykonać kawał żmudnej roboty i z gruzu wyciągniętego z podziemi wybrać kamienie i resztki oryginalnych cegieł, których potem użyli do odrestaurowania piwnic. I na tym oraz na wieży tak naprawdę kończą się podobieństwa z bu-

dowlą, która stała tu przed wojną. Reszta materiałów użyta do odbudowy to współczesne cegły, tynki, drewno i tak dalej.

## BUDOWLA DLA LUDU

W ratuszu swoją siedzibę będzie miało muzeum, biblioteka, galeria. Natomiast na wieży jest taras widokowy. Budynek jest wyposażony w windę i przystosowany dla osób niepełno sprawnych. Z kolei w galerii na publiczny widok wystawiona zostanie „Księga praw miejskich”, wierna kopia dzieła spisanego w 1421 roku przez Mikołaja Krótkiego, które teraz znajduje się w Archiwum Państwowym w Opolu. Do 1945 roku księga znajdowała się w klasztorze Franciszkanów. Po wojnie została skradziona. W 2002 roku Barbara Piasecka-Johnson chciała dokument sprzedać na aukcji. Ostatecznie przekazała go Skarbowi Państwa.

## MIASTO PÓJDZIE W TANY

Od dziś do niedzieli na głubczyckim rynku odbywać się będzie jedna z największych imprez w historii miasta. Na scenie wystąpią gwiazdy polskiej muzyki rozrywkowej i miejscowe zespoły. Atrakcją ma być też I Jarmark Joannitów. Jego nazwa nawiązuje do zakonu, który związany był z ziemią głubczycką od XII wieku. Na jarmarku będzie można kupić m.in. wyroby artystów rękodzielników.

- To historyczna chwila i mieszkańcy naszej gminy zasłużyli na takiej zabawie - kończy Marian Masiuk.

Patronat medialny nad uroczystościami objęła nto.

## PROGRAM

### PIĄTEK

14.00 - 20.00 - przy ulicy Ratuszowej rozpoczęcie I Jarmarku Joannitów  
15.00 - msza święta w kościele Narodzenia Najświętszej Marii Panny w Głubczycach  
16.30 - przemarsz ulicami mażorettek z Branic i Baborowa pod ratusz  
17.00 - oficjalne otwarcie ratusza  
18.00 z recitalem wystąpi tenor Witold Matulka  
21.00 - na scenie pojawiają się gwiazdy wieczoru The Animals i Smoke z Londynu  
23.00 - koncert kapeli Black and White

### SOBOTA

10.00 - 18.00 - ratusz otwarty będzie dla zwiedzających  
11.00 - koncert big-bandu z Niemiec, walki rycerskie, popisy taneczne, konkurs wiedzy o historii Głubczyc  
17.30 - koncert zespołu tzy  
20.00 - recital Krystyny Giżowskiej  
22.30 - na scenie pojawi się Szymon Wydra z zespołem Carpediem  
23.30 - KONCERT GRUPY SUMPTUASTIC

### NIEDZIELA

10.00 - 18.00 - ratusz otwarty będzie dla zwiedzających

13.00 - z cyklu „Muzyka i taniec przy ratuszu” występy miejscowych grup artystycznych  
14.30 - na scenie wystąpi Kabaret Pod Wyrwigroszem  
18.00 - koncert Łukasza Zagrobelnego z zespołem  
20.00 - na scenie zagra zespół Goya  
22.00 - zaśpiewa Krzysztof Krawczyk.

W sobotę i niedzielę od 10.00 do 18.00 w galerii na parterze oglądać będzie można wystawę z okazji dziesiątej rocznicy obrony województwa opolskiego oraz wystawę gospodarczą firm głubczyckich.



## W centrum Głubczyc znów bije serce miasta

*Na tę chwilę mieszkańcy miasta czekali bardzo długo. Po 60 latach, zniszczony podczas działań wojennych (splonął strop, jednak ściany i wieża pozostały w stanie umożliwiającym odbudowę), odzyskany z prywatnych rąk (po niefortunnej sprzedaży) głubczycki ratusz dzięki inicjatywie ówczesnego burmistrza Kazimierza Jurkowskiego i wsparciu mieszkańców - dziś odbudowany łśni świeżością i swoistym renesansowym pięknem. Jest gotowy do przejęcia funkcji, które w projekcie mu przeznaczono - służąc miastu i jego mieszkańcom*

Uroczystości rozpoczęły się Mszą Świętą w kościele parafialnym pw. Narodzenia NMP, którą celebrował ks.bp Paweł Stobrawa. Uświetniły ją liturgiczne utwory koncertowe w wykonaniu połączonych chórów ( m.in. ZSO w Głubczycach) i orkiestry symfonicznej Średniej Szkoły Muzycznej w Opolu, a także solistów operowych w tym tenora Witolda Matulki. Ksiądz biskup w homilii nawiązywał do historii i podkreślał wartość dziękczynienia za możliwość przywrócenia ratusza miastu. Po mszy przy akompaniamencie Głubczyckiej Orkiestry Dętej, harcerze, mażoretki z Baranicy i Baborowa i licealiści w pełnej gali do poloneza poprowadzili paradnie zaproszonych gości, polityków, mieszkańców pod ratusz. Tego dnia do Głubczyc na uroczystości zjechało wielu gości, wśród których znaleźli się przed-

właścicielowi opolskiej agencji artystycznej BAMA, dyrektorowi Domu Kultury Zbigniewowi Ziółko i Bolesławowi Buniakowi, na prawdę uświetniły na wysokim poziomie głubczyckie uroczystości. W sobotę, a zwłaszcza niedzielę, koncerty i feta pod ratuszem zgromadziły ok. 5-6 tysięcy osób. Były pokazy sztucznych ogni w piątek, były inscenizowane pokazy bractw rycerskich w sobotę, W ratuszu zaś wystawy; gospodarcza, gdzie prezentowały się

jak przypomnieli przedstawiciele francuscy – Europa jest jedna, a wspomniane spotkanie świadczy o normalnych wręcz rodzinnych stosunkach między ludźmi z różnych obszarów Unii. To właśnie jest największy skarb wspólnoty, nie podziały, a współpraca i rozwój. Znamiennym znakiem czasu było wystąpienie Huberta J. Lux z delegacji z Rockenhausen, którego ojciec był 90 lat temu nauczycielem w Radyni, a on sam uczęszczał do szkoły w Głubczy-

cach. Ten osiemdziesięcioletni „obywatel Europy”, jak siebie określał – po polsku, dziękował w imieniu dawnych mieszkańców Głubczyc i regionu za to, że znów bije serce tego miasta. Dziękował i życzył wszystkiego dobrego i Bożego błogosławieństwa obecnym mieszkańcom.

Czy chcemy czy nie - ratusz zmienia jakość naszego życia. Jak wspomniał biskup Stobrawa jest on ważnym elementem, nie tylko budowlą, ale i symbolem miasta. Ważne byśmy wszyscy sprostali tym zmianom i oby szły one ku rozwojowi, szły ku lepszemu.

**BANWI**





# OTWARCIE

stawiście władz miast z czeskiego Křnova, z niemieckich Rockenhausen i Holzminden. Między innymi, którego Landrat (odpowiednik naszego starosty) przepraszał mieszkańców za to, że naziści w 1945 roku przyczynili się do zniszczenia ratusza w Głubczycach. Mówił o trudnych sprawach wzorem byłego Kanclerza Niemiec Wilii Branta, którego postawa wywarła ogromny wpływ na życie Landrata. Tak więc jak Brant nie unikał on trudnych tematów, czym wzbudził poruszenie wśród słuchających.

Były też przemówienia polityków i władz samorządowych i administracji, których przedstawicieli nie zabrakło na uroczystości m.in. szeregu posłów RP, wojewody opolskiego, przedstawicieli Urzędu Marszałkowskiego, przedstawicieli Sejmiku Wojewódzkiego i władz oraz samorządów Gmin i Powiatu. Nie sposób wszystkich wymienić by kogoś nie pominąć. Przemówienia i odznaczenia trwały bardzo długo. Na koniec uroczystości, a przed samym przecięciem wstęgi, udało się dotrzeć z lotniska w Katowicach do Głubczyc przedstawicielom władz partnerskiego Saint-Rémy-sur-Avre z Francji. W uroczystości otwarcia wzięło udział ok. 3 tysięcy osób, samych zaproszonych przez władze miasta było ok. 200. Trochę przeciągające się mowy i odznaczenia przetrzebiły i znudziły słuchaczy opóźniając bogaty w tych dniach program artystyczny i oprawę, które m.in. dzięki Marianowi Bachryj szefowi i



Koncerty i imprezy towarzyszące oraz pogoda przyciągnęła do Głubczyc wielu mieszkańców regionu. Wraz z mieszkańcami głubczyckiego grodu wokół ratusza przez sobotę i niedzielę przewijało się średnio około 5-6 tysięcy osób.

firmy Ziemi Głubczyckiej.

W tle trzydniowych uroczystości odbywały się spotkania, bankiety, pikniki i wielki sobotni bal na 200 par w hali ZOKiS. Także w sobotę, w Urzędzie Miasta, odbyło się spotkanie władz Głubczyc, Starosty Józefa Koziny, posła Adama Krupy i innych samorządowców z przedstawicielami gości z zagranicy, gdzie poruszane były trudne, acz bardzo ważne tematy. Między innymi te, które wywołał w swym piętkowym wystąpieniu Landrat Walter Waske. To dobrze, bowiem



Od lewej były burmistrz Kazimierz Jurkowski od którego się wszystko zaczęło. Obok obecny burmistrz Jan Krówka i poseł Adam Krupa



W sobotę rano odbyło się w siedzibie Urzędu Miasta spotkanie władz samorządowych gminy i powiatu z delegacjami zagranicznymi.

REKLAMA

Jesteśmy intensywnie rozwijającą się instytucją finansową, największą Kasą Oszczędnościowo-Kredytową w Polsce.



**SKOK STEFCZYKA**

Obecnie poszukujemy Kandydatów na stanowisko:

## Dysponent - Specjalista ds. Sprzedaży

Miejsce pracy: Głubczyce

- profesjonalna obsługa Klientów w zakresie dokonywania operacji kasowo-skarbowych
- doradzanie Klientom wyboru produktu dostosowanego do ich potrzeb
- aktywna sprzedaż produktów finansowych
- wykształcenia wyższego - preferowane ekonomiczne lub pokrewne (może być w trakcie studiów)
- profesjonalizmu we wszystkich działaniach związanych z procesem sprzedaży i obsługi Klienta
- dobrej znajomości MS Office
- praktycznej znajomości operacji kasowo-skarbowych
- komunikatywności i wysokiej kultury osobistej
- umiejętności budowania i podtrzymywania długotrwałych relacji z Klientem
- wysokiej motywacji do realizacji wyznaczonych planów sprzedaży
- stabilne zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę
- programy rozwojowe i szkolenia
- udział w budowaniu wysokiej pozycji Firmy na rynku usług finansowych

Osoby zainteresowane powyższą ofertą prosimy o przesłanie CV oraz listu motywacyjnego wraz z zaznaczonym miejscem pracy w tytule e-mail na adres [zaneta.nowogorska@skokstefczyka.pl](mailto:zaneta.nowogorska@skokstefczyka.pl)

W CV prosimy o umieszczenie i podpisanie klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji, zgodnie z Ustawą z dnia 29.06.1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. nr 133 poz. 883)”. Jednocześnie informujemy, że skontaktujemy się wyłącznie z wybranymi Kandydatami!





**20-22 VI  
2008 roku**

**Otwarcie odbudowanego ratusza  
miejskiego w Głubczycach**





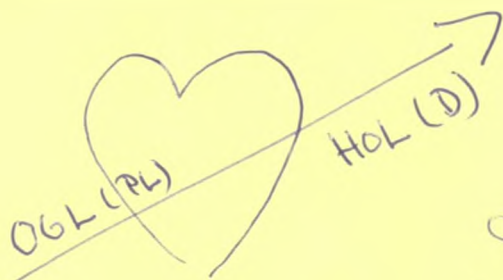




Der Landkreis Holzminden grenzt  
der Stadt Geubüch zur Seite  
des alten Odenwaldpunktes als  
Ortes der Begegnung der Menschen.  
Wir freuen uns zu diesem  
Anlass für die Stadt  
sein zu dürfen und freuen  
uns auf viele weitere Begegnungen  
im zusammen ruckenden

Europa.

Walter Lasky  
Landrat Holzminden



Städt. Volk  
Heimat- und  
Festivalsverein  
Holzminden

Big Band  
Holzminden



Thierry RODES Maire-adjoint Saint Remy sur Avre

Tres honore de cette invitation a l'inauguration  
du nouvel Hotel de Ville.

Fete magnifique qui restera gravee dans mon  
memoire et accueil toujours aussi chaleureux de  
vos amis Polonais.

Nous attendons avec grand plaisir la visite  
votre delegation a Saint Remy sur Avre  
dans 15 jours pour encore parler de votre  
ville magnifique

Amities

Thierry RODES  
Rue René Cauty  
51100 SAINT REMY SUR AVRE  
FRANCE

032800free.fr



Joëlle Sille Vice-Présidente  
Jumelage Saint-Rémy sur Avre

Une fois de plus vous avez organisé une  
fête magnifique : Vendredi soir concert extra  
ordinaire, feu d'artifice fantastique...

Réception et accueil on ne peut plus chaleureux

Il est toujours dommage de ne pas  
pouvoir vous remercier en direct à cause  
de la langue mais l'interprète le fait  
très bien.

J'espère que nous serons à la hauteur  
de vos attentes lors de votre venue à  
Saint-Rémy.

Joëlle et Jean-Paul Sille  
19 chemin du Petit Bois

27320 Saint Germain sur Avre

Jpsilly@yahoo.fr.



PAMIĄTKOWY WPIS BYŁEJ MIESZKANKI GLUBCZYC URSULI MEHLIG Z BONN,  
DAHNIEJ GLUBCZYCE, UL. WODNA

Mein Herz ist voller Tränen  
in Erinnerung an meine geliebtes  
Leobschütz.

Ich schaue vorwärts auf eine  
gute Zeit und bin sehr dankbar  
dieses großes Fest - die Einweihung  
des neuen Rathauses zu erleben.  
Das Rathaus ist ein Juwel!

Ursula Mehlig  
geborene Weidel

Früher

Fleischerei Carl, Fritz Weidel

Badersstraße 16

Leobschütz

Glubczyce, 21.6.2008





Pisłure to  
wygląda . Cięż  
sre ze swożs'  
melnubhys' „ceqithw”

+ WRAN  
2008





PODAROWANA DO KRONIKI FOTOGRAFIA KRZYSZTOFA KRAWCZYKA  
Z RODZINĄ

Ich war zu der Einweihung des neuen Rathauses in Leobschütz dabei und war überwältigt was in diesen zwei Jahren geschafft wurde. Als ich 2006 den Beginn des Aufbaues miterleben konnte, habe ich die ganzen Jahre davor vergessen. Ich kamme seit 1978 immer wieder in meine Geburtsstadt Leobschütz sehr gerne, und war immer traurig über den Anblick der Rathausruine. Dieses Jahr war ein Freudentag als wir das Rathaus in Neuem Glanz erstrahlen sahen, und hoffen das dies ein Zeichen für einen Neuanfang in Leobschütz sein mag.

Geboren 1934 in der Treppawerstr. 22-24

Meine Name Helmut Klink 44510 Murnthoralt Schellingstr. 20

*Helmut Klink*

PAMIĄTKOWY WPIS BYŁEGO MIESZKAŃCA, HELMUTA KLINKA,  
DANIĘ UL. MONIUSZKI

Na uroczystości otwarcia pojawił się również Gebhard Klehr, syn przedwojennego budowniczego miastowego Paula Klehra, autora przebudowy ratusza w 1936 r.



21. 06. 2008 r.

## Głuboczce

Kiedy ten lata temu zobaczyłam  
w optycznym stanie Wasz Ratusz  
nie wiedziałam, że tak szybko będę  
mogła zobaczyć coś zupełnie innego  
Ratusz jest wspaniały! Cieszę się  
że się udało! Życzę, by służył  
miastu kolejne lata!  
z sympate - Krystyna Gizon



W  
CRAJE,  
COBUOCIOY  
RATUJĄ

MILISZKIN

zespół

Carpe Diem





MIESIĘCZNY MAGAZYN SAMORZĄDOWY ([www.glubczyce.pl](http://www.glubczyce.pl))  
 INFORMACJE - SPOŁECZEŃSTWO - KULTURA - EDUKACJA - HISTORIA - SPORT  
 ROK XVII NR 8/181 1. SIERPNIA 2008 (ISSN 1234-0890) CENA 1,60 ZŁ (VAT 0%)





## WYSTAWY I WYSTAWCY





## UROCZYSTOŚĆ OTWARCIA RATUSZA MIEJSKIEGO

Dwa lata intensywnej odbudowy ratusza poprzedzone czasem gorącej dyskusji i emocji znalazły swoje uroczyste zakończenie (20-22.06.08) godne tego historycznego momentu w dziejach miasta. Miało w tym udział wiele instytucji i firm poczynając od sporządzenia wniosku o dofinansowanie, poprzez fazę projektową, wykonawczą z udziałem wielu podwykonawców nie zapominając o organizatorach tego trzydniowego święta. Uroczystość rozpoczęła się podziękowaniem Bogu przez Mszę św. odprawioną przez bp. Pawła Stobrawę, który w kazaniu przywołał biblijne przykłady wdzięczności Bogu, nawiązując do wdzięczności jaką jesteśmy winni za realizację tak pięknego celu. Wysoko ocenił wkład pracy ludzi, którzy podjęli inicjatywę odbudowy ratusza, ludzi którzy go tworzyli. Życzył, aby ratusz dobrze służył ludziom (foto 1 str. 1). Równoległe z Eucharystią celebrowaną przez ks. biskupa w asyście dziekanów ks. A. Szubki i R. Polasza, prowincjała zakonu franciszkanów o. W. Chomika i o. Józefa, wykonywana była w kościele przez chór mieszany Liceum Ogólnokształcącego w Głubczycach pod dyрекcją Tadeusza Eckerta i orkiestrę symfoniczną PSM w Opolu pod dyрекcją Huberta Prochoty Msza C-dur „Koronacyjna” W. A. Mozarta z udziałem naszych solistów Agnieszki Franków-Żelazny, Michała Borkowskiego (głubczyczan) oraz Anny Boruckiej i Jana Dolnego (foto 2/1). Po mszy św. gospodarze uroczystości, zaproszeni goście i liczni mieszkańcy przemaszzerowali z orkiestrą dętą MOK i mażoretkami z Baborowa i Branica na czele (foto 7/2), na Rynek przed ratusz. Tę oficjalną część uroczystości prowadził dyr. MOK Z. Ziółko (część rozrywkową Monika Komarnicka). Rozpoczęły ją hymny, narodowy i Unii Europejskiej w wykonaniu chóru LO, na naturalnej estradzie jaką stanowiły schody ratusza oraz polonez wokół figury maryjnej (foto 8/2), powitanie gości wśród których byli parlamentarzyści m.in. Leszek Korzeniowski - przewodniczący Komisji Rolnictwa Sejmu RP, Ryszard Galla, Łukasz Tusk, Robert Węgrzyn, nasz poseł - Adam Krupa, wojewoda - Ryszard Wilczyński, przewodniczący Sejmiku Województwa - Bogusław Wierdak, członek Zarządu Województwa - Andrzej Kasura (foto 10/2), Opolski Konserwator Za-

bytków, duchowieństwo z bp. Stobrawą, który dokonał poświęcenia ratusza (foto 4/1) i odnowionej figury Matki Boskiej, delegacje miast partnerskich Saint Remy (Francja), Holzminden i Rockenhausen (Niemcy), Krmova i Albrechtic (Czechy) władze samorządowe gmin ościennych i miast zaprzyjaźnionych, przedstawiciele firm wykonawczych i podwykonawców, nadzoru budowlanego i konserwatorskiego. Licznie przybyli również mieszkańcy miasta i okolicy, przyjezdni na tę okazję goście, dawni i przedwojenni Głubczyczanie. Wizualnym aktem otwarcia ratusza było przecięcie wstęgi (foto 3/1) i wzlot balonów w kolorach Głubczyc. W uroczystości nie brakowało miejsca na podziękowania w postaci odznaczeń Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego: "Za opiekę nad zabytkami" - Katarzyna Maler, Barbara Piechaczek, Jan Wac, ks. Michał Ślęczek, Adam Krupa - złote odznaki (foto 5/1), Dariusz Kozłowski, Bronisław Chmielewski, Marian Masiuk - srebrne, "Za zasługi dla województwa opolskiego" - Tadeusz Eckert, Zbigniew Głuszko, Ryszard Kańtoch, wyróżnieniem Kapituły przy Radzie Miejskiej - "Herb Głubczyc" - Kazimierz Jurkowski, Edward Wołoszyn, pamiątkowe podziękowanie od Rady Miejskiej otrzymał burmistrz Jan Krówka. Były też pamiątkowe podziękowania Burmistrza za zaangażowanie i pracę przy odbudowie ratusza (str.4) wręczane wspólnie z poprzednikami Adamem Krupą i Kazimierzem Jurkowskim (foto 6/1) na zakończenie tej części odbyła się publiczna premiera utworu muzycznego skomponowanego na uroczystość otwarcia ratusza "Nasz dzień" w wykonaniu Lucyny Franków i Wojtka Derenia do słów Marcina Kaczorowskiego i muzyki Józefa Kaniowskiego (wszyscy są głubczyczanami). Po części oficjalnej goście przeszli do ratusza by zwiedzić wystawę firm głubczyckich, wystawę obrazów i wystawę związaną z 10. rocznicą obrony województwa opolskiego (foto str. 20). W tym czasie na estradzie występował tenor Teatru Muzycznego w Warszawie Witold Matulka rodem z Głubczyc (foto str. 3). Pierwszy dzień uroczystości zakończyły koncerty UK Legends "The Animals & Smoke" z Londynu i nocny koncert zespołu Leszka Wikłaka "Black and White" a między nimi pokaz sztucznych ogni. Kil-



ka tysięcy ludzi spędziło popołudnie i czas do późnej nocy na głubczyckim Ryнку. W następne dni ratusz otworzył swoje podwoje dla mieszkańców miasta, którzy mogli w galerii podegustować albo obejrzeć ekspozycje, dorobek technologiczny i oferty towarowe głubczyckich firm - sponsorów uroczystości: GALMET, ZŁOTY KŁOS, TEX-STYL, TOSKA, CHMIELEWSKI, KOSMED, BUDOMEX, AVANS, BZ WBK, ELEKTROMET, albo wyroby rękodzieła pań z KGW z Pomorzowic, czy metaloplastykę Zdzisława Tromsy "TROART". Zwiedzający ratusz mogli w sukiennicach porozmawiać przy obrazach z ich autorami, grupą krakowskich malarzy przebywającą na plenerze malarskim w Głubczycach i okolicy zorganizowanym staraniem prezesa Stowarzyszenia Absolwentów Liceum Ogólnokształcącego - Jana Bażyńskiego (foto 8/20). W sali przeznaczonej na Muzeum Ziemi Głubczyckiej obejrzeć wystawę poświęconą 10. rocznicy obrony województwa opolskiego (foto 7/20). Zainteresowaniem cieszył się pierwszy Jarmark Joannitów na ulicy Ratuszowej (foto str. 3) zamie-





nionej na deptak. Jego inicjatorzy Stowarzyszenie Miłośników Muzeum i Ziemi Głubczyckiej myślą o wpisaniu go na stałe do kalendarza imprez około ratuszowych w przyszłości (foto 12/2). Tu można było spotkać gości z różnych stron Polski i zagranicy. Panie chętnie pozowały do zdjęć z napotkanym Witoldem Matulką (foto 11/2 z własną mamą). Pod arkadami kamienic ratuszowych harcerze KH ZHP prowadzili stoisko informacyjne oraz oferowali wydawnictwa, pocztówki, pamiątki. W tych dniach harcerzy i wolontariuszy można było spotkać w różnych miejscach i sytuacjach, przejmowali różne funkcje i zadania (foto 9/2). Każdego dnia na Rynku przed ratuszem dzieci, młodzież szkolna szkół gminy i powiatu oraz przedszkolacy (foto 13,14/2) prezentowały swoje zdolności wokalne - taneczne przy wielkim aplauzie publiczności, a na scenie Agencji Koncertowej "Bama" Mariana Bachryja (też głubczyczanina) występy w porze wieczornej i nocnej gwiazd polskiej - i nie tylko - estrady - big band z Holzmin-den (Niemcy), zespołu "Łzy", recital Krystyny Giżowskiej, koncert Szymona Wydry z zespołem "Carpe Diem", występ kabaretu "Pod Wydrwigroszem", koncert Łukasza Zagrobelnego z zespołem, zespołu "Goya", a na finał uroczystości - gwiazda estrady polskiej Krzysztof Krawczyk. Wielkie wzięcie miały stoiska gastronomiczne cateringu (hojnego sponsora) pod okazałym namiotem, na placu popularnie zwanym "drewbudem". Drewniane budy przeszły przy okazji odbudowy ratusza do historii, podobnie jak ruch kołowy tranzytowy przez Rynek.

#### PODZIĘKOWANIE

Za pomoc organizacyjną, zapewnienie porządku, ładu i bezpieczeństwa w czasie uroczystości związanych z otwarciem ratusza (20-22.06) służbom porządkowym, KP Policji, KP Straży Pożarnej, Straży Miejskiej, Straży Granicznej, Służbie Zdrowia, KH ZHP, Zakładowi Energetycznemu Usługom Komunalnym, wolontariuszom oraz pracownikom MOK i UM, serdeczne podziękowania

składa Burmistrz Jan Krówka

#### PODZIĘKOWANIE BURMISTRZA GŁUBCZYCA ZA ZAANGAŻOWANIE I PRACĘ PRZY ODBUDOWIE RATUSZA OTRZYMALI:

Za działalność w Stowarzyszeniu na rzecz odbudowy ratusza: Marian Dziuban, Danuta Ciastoń, Leszek Karaczyn, Władysław Chmielewski, Kazimierz Naumczyk, Czesław Domaradzki, Zbigniew Ziółko, Stanisław Krzaczkowski, Ryszard Kańtoch, (foto 6 str.1)

Promocja i media: Marian Bachryj, Sławomir Draguła, Marian Pospiszal,

Inspektor nadzoru konserwatorskiego: Andrzej Legendziewicz,

Pracownia Architektoniczna "Plan"; Wiesław Kowalik, Autorzy projektu; Zbigniew Sasiadek, Rafał Skoumal, Marek Partyka - "Studio"

Główny wykonawca "Chmielewski"-Tadeusz Strojny, Stanisław Żylski, Mariusz Waliduda, Eugeniusz Walków, Józef Pospiszal, "Budomex"-Zbigniew Lenartowicz, Krzysztof Koźłowski, Tadeusz Ochowicz

Podwykonawcy; Remigiusz Trawiński, Eugeniusz Bugnar, Stefan Grabowski, Tadeusz Łoś, Leszek Malec, Arkadiusz Miszkiewicz, Zdzisław Tromsa, Aleksander Podstawka

Pracownicy Urzędu Miejskiego; Bolesław Buniak, Jerzy Wachowiak, Kazimierz Grzanka, Zenon Kowalczyk, Jarosław Horodecki, Teresa Strojny, Jadwiga Myśliwy, Jadwiga Królikowska

**Organizatorzy uroczystości przepraszą Pana Tadeusza Ochowicza, kierownika budowy, za przeoczenie w trakcie wręczania podziękowań wynikię ze zbytniego zaufania komputerom.**

*Patronat honorowy i medialny uroczystości, listę sponsorów, firm wykonawczych i podwykonawców, drukowaliśmy w poprzednim GG*

*Jan Wac*

#### SPOTKANIE Z POŚLEMI

Cykliczne spotkanie ze społeczeństwem Głubczyc za pośrednictwem TVG poseł Adam Krupa poświęcił tym razem sprawom gminy. Na wstępie wyraził radość z wielkiego wydarzenia jakim było otwarcie ratusza. "Jest to przykład inicjatywy obywatelskiej 605 osób, która zapoczątkowała odbudowę, wspólnie z mieszkańcami i nadzorowaną przez społeczeństwo. Z tego faktu wynika, że jeżeli się wie czego się chce, można zrobić rzeczy z pozoru niewykonalne. Odbudowa ratusza powinna być przyczynkiem do odbudowy otoczenia" Następnie duże inwestycje o których mówił poseł



a które nas czekają związane są z drogownictwem, poprawą komunikacji z autostradą, Opolem, światem, poprawą bezpieczeństwa ruchu na drogach i ulicach miasta. „Po wizycie w Głubczycach, przy okazji otwarcia ratusza, dyrektora Zarządu Dróg Wojewódzkich i rozmowie o inwestycjach drogowych mogę powiedzieć, że na budowę obwodnicy łączącej ul. Wrocławską i Kopernika wyłoniony jest już wykonawca i rozpocznie roboty po 2009r. Koszt jej budowy będzie większy niż odbudowy ratusza bo ok. 20 mln zł. Potem można myśleć o połączeniu ul. Kopernika i Raciborskiej jest to inwestycja na lata. Proces projektowania, uzgodnienia, opracowania dokumentacji trwa dłużej niż sama budowa. O środki finansowe nie można zabiegać, jeśli nie ma się dokumentacji. Z tą inwestycją drogową związana jest ta która łączy Głubczyce Sady z miastem. O tę inwestycję, którą realizuje Wojewódzki Zarząd Dróg zabiegaliśmy z burmistrzem K. Jurkowskim w 2004 r. Od pomysłu przez opracowanie dokumentacji do zakończenia inwestycji to ok. 4 lata. (Trzy lata zabiegów, przygotowań i rok robót). To co już widać i zakończono to przebudowa skrzyżowania w Klisinie. Były pretensje co do tempa - na prośbę władz gminy - była realizowana poza planem w

*Dokończenie na str. 5*

WYRAZY GŁĘBOKIEGO WSPÓŁCZUCIA  
ADAMOWI KRUPIE POŚLEMI VI KADENCJI SEJMU RP  
Z POWODU ŚMIERCI

MATKI

SKŁADAJĄ BURMISTRZ GŁUBCZYCA, RADNI RADY MIEJSKIEJ,  
PRACOWNICY URZĘDU MIEJSKIEGO



# Walne zgromadzenie Stow. na rzecz Odb. Ratusza

30 VII 2008r. o 15<sup>00</sup> w Urzędzie Miejskim w Grubczyszach odbyło się nadzwyczajne walne zgromadzenie Stowarzyszenia na Rzecz Odbudowy Ratusza. W porządku było m.in. uchwała w sprawie likwidacji stowarzyszenia i informacja o dotychczasowej działalności.

Wpisy w księgowej p. Danuty Ciastoń:

- na konto Stowarzyszenia wpłynęło ponad 99 tys. zł.
- do samych skarbonek ponad 3 tys. zł.
- od X 2004 do 30 VII 2008r. na konto stowarzyszenia wpłynęło 99.369,58 zł.
- składki członkowskie 821 zł.
- pieniądze ze skarbonek wystawionych w Banku Zachodnim, Gettin-Bank, Banku Spółdzielczym, Sklepie tekstylnym "Mnuk" przy ul. Niepodległości - 3.736,52 zł.
- wpłaty z meczu Akcji polscy kontra gruboszyjcy samorządowcy 4.085,42 zł.
- 50-lecie urodzin Mariana Bachnija 8.709,91 zł.
- wpłaty darowizn tytułem podatku: 65.286,34 zł. - ;  
\* osoby prywatne 16.730,39 zł.
- oprócz wpłat na rachunek bankowy stowarzyszenie otrzymało darowiznę Jędrzową, tj. tablicę informacyjną (na kwotę 427 zł).

Urzędy, które przelewały pieniądze na rzecz Stowarzyszenia, to:

Grubczyce, Inowrocław - Kozłki, Racibórz, Kralupy, Nowa Huta,  
Rybnik, Kralow, Podgórze, Pniski, Kędzierzyn-Koźle, Piła,  
Sezno, Jawor, Jarosław, Warszawa - Praga, Jędrzowa Górnicza,  
Opole.





# Ostatnie spotkanie Stowarzyszenia Odbudowy Ratusza

22 IX 2008 r. w Urzędzie Miejskim odbyło się ostatnie zebranie stowarzyszenia. Przyjęty został bilans stowarzyszenia i podjęto uchwałę o ostatecznej likwidacji S.O.R.

Osoby obecne: Katarzyna Mała

Wojciech Sł

Wojciech Sł

St. Kucharski

Jan Wą

Monika Tospinel TVG

Leszek Karanek

Krzysztof Krawiec

Barbara Picharek

Danuta Grotas

Józef Kamiński

Elżbieta Anna

Jadwiga Krukowska

Jan Krawiec





## **Ratusz Miejski w Głubczycach**

odbudowany  
w latach 2006-2008

Pamiętka  
z uroczystości  
otwarcia Ratusza  
w dniach  
20-22.06.2008 r.



Pamiętka  
z uroczystości  
otwarcia Ratusza  
w dniach  
20-22.06.2008 r.



## **Ratusz Miejski w Głubczycach**

odbudowany w latach 2006-2008



GLUBCZYCE



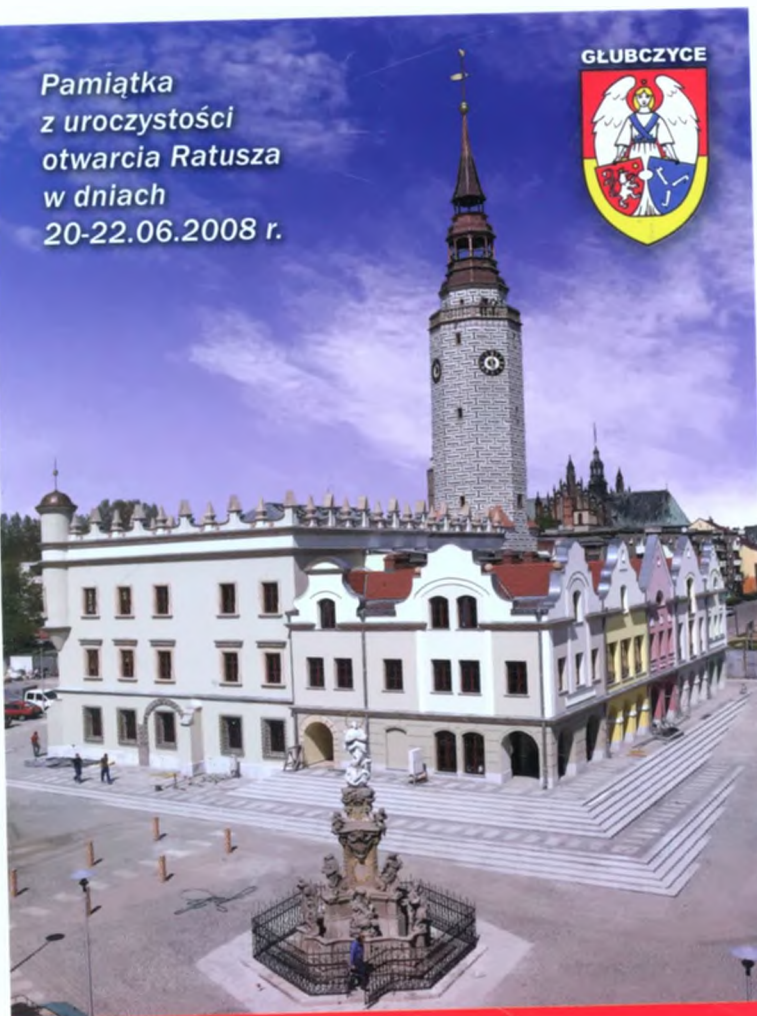
Pamiętka  
z uroczystości  
otwarcia Ratusza  
w dniach  
20-22.06.2008 r.

**Ratusz Miejski w Głubczycach**  
odbudowany  
w latach 2006-2008



Pamiętka  
z uroczystości  
otwarcia Ratusza  
w dniach  
20-22.06.2008 r.

GLUBCZYCE



**Ratusz Miejski w Głubczycach**  
odbudowany w latach 2006-2008



BILANS

na dzień 31.12.2004

532465030

Bilans sporządzony zgodnie z załącznikiem do rozporządzenia Ministra Finansów z 15.11.2001 (DZ. U. 137poz. 1539z późn zm.)

Wiersz	AKTYWA	Stan na		Wiersz	PASYWA	Stan na	
1	2	początek roku	koniec roku	1	2	początek roku	koniec roku
A	Aktywa trwałe	0,00	0,00	A	Fundusze własne	0,00	465,00
I	Wartości niematerialne i prawne			I	Fundusz statutowy		
II	Rzeczowe aktywa trwałe			II	Fundusz z aktualizacji wyceny		
III	Należności długoterminowe			III	Wynik finansowy netto za rok obrotowy	0,00	465,00
IV	Inwestycje długoterminowe			1	Nadwyżka przychodów nad kosztami (wielkość dodatnia)		465,00
V	Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe			2	Nadwyżka kosztów nad przychodami (wielkość ujemna)		
B	Aktywa obrotowe	0,00	465,00	B	Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
I	Zapasy rzeczowych aktywów obrotowych			I	Zobowiązania długoterminowe z tytułu kredytów i pożyczek		
II	Należności krótkoterminowe			II	Zobowiązania krótkoterminowe i fundusze specjalne	0,00	0,00
				1	Kredyty i pożyczki		
				2	Inne zobowiązania		
				3	Fundusze specjalne		
III	Inwestycje krótkoterminowe	0,00	465,00	III	Rezerwy na zobowiązania		
1	Środki pieniężne		465,00	IV	Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
2	Pozostałe aktywa finansowe			1	Rozliczenia międzyokresowe przychodów		
C	Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe			2	Inne rozliczenia międzyokresowe		
	Suma bilansowa	0,00	465,00		Suma bilansowa	0,00	465,00

15.03.05

Data sporządzenia

Główny Księgowy.....

mgr Danuta Ciastoń

PREZES  
Marian Masłuk



STOWARZYSZENIE NA RZECZ ODBUDOWY  
RATUSZA  
GŁUBCZYCE ul. POCZTOWA

532465030

### Rachunek wyników

31.12.2004

Rachunek wyników sporządzony zgodnie z załącznikiem do rozporządzenia Ministra Finansów z 15.11.2001 (DZ. U. 137poz. 1539 z późn. zm.)

Pozycja	Wyszczególnienie	Kwota za poprzedni rok obrotowy	Kwota za bieżący rok obrotowy
1	2	3	4
A.	Przychody z działalności statutowej		1 000,00
I.	Składki brutto określone statutem		
II.	Inne przychody określone statutem		1 000,00
1	Przychody z działalności statutowej nieodpłatnej pożytku publicznego		
2	Przychody z działalności statutowej odpłatnej pożytku publicznego		
3	Pozostałe przychody określone statutem		1 000,00
B.	Koszty realizacji zadań statutowych	0,00	500,00
1	Koszty realizacji zadań statutowych działalności nieodpłatnej pożytku publicznego		
2	Koszty realizacji zadań statutowych działalności odpłatnej pożytku publicznego		
3	Pozostałe koszty realizacji zadań statutowych		500,00
C.	Wynik finansowy na działalności statutowej (wielkość dodatnia lub ujemna) (A-B)	0,00	500,00
D.	Koszty administracyjne	0,00	35,00
1	Zużycie materiałów i energii		
2	Usługi obce		35,00
3	Podatki i opłaty		
4	Wynagrodzenia oraz ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia		
5	Amortyzacja		
6	Pozostałe		
E.	Pozostałe przychody (nie wymienione w pozycji A i G)		
F.	Pozostałe koszty (nie wymienione w poz. B, D i H)		
G.	Przychody finansowe		
H.	Koszty finansowe		
I.	Wynik finansowy brutto na całokształcie działalności (wielkość dodatnia lub ujemna) (C-D+E-F+G-H)	0,00	465,00
J.	Zyski i straty nadzwyczajne	0,00	0,00
I.	Zyski nadzwyczajne - wielkość dodatnia		
II.	Straty nadzwyczajne - wielkość ujemna		
K.	Wynik finansowy ogółem (I+J)	0,00	465,00
I.	Różnica zwiększająca koszty roku następnego (wielkość ujemna)		
II.	Różnica zwiększająca przychody roku następnego (wielkość dodatnia)		

15.03.05

Data sporządzenia:

Główny Księgowy

Podpis  
Dariusz Ciastoń

PREZES

Podpis  
Mariusz Masiuk



# BILANS

na dzień 31.12.2005

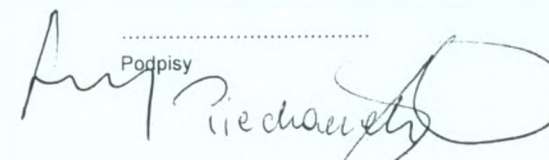

532465030

Bilans sporządzony zgodnie z załącznikiem do rozporządzenia Ministra Finansów z 15.11.2001 (DZ. U. 137poz. 1539z późn. zm.)

Wiersz	AKTYWA	Stan na		Wiersz	PASYWA	Stan na	
1	2	początek roku	koniec roku	1	2	początek roku	koniec roku
A	Aktywa trwałe	0,00	427,00	A	Fundusze własne	465,00	31.433,42
I	Wartości niematerialne i prawne			I	Fundusz statutowy		
II	Rzeczowe aktywa trwałe		427,00	II	Fundusz z aktualizacji wyceny		
III	Należności długoterminowe			III	Wynik finansowy netto za rok obrotowy	465,00	31.433,42
IV	Inwestycje długoterminowe			1	Nadwyżka przychodów nad kosztami (wielkość dodatnia)	465,00	31.433,42
V	Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe			2	Nadwyżka kosztów nad przychodami (wielkość ujemna)		
B	Aktywa obrotowe	465,00	31.000,42	B	Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
I	Zapasy rzeczowych aktywów obrotowych			I	Zobowiązania długoterminowe z tytułu kredytów i pożyczek		
II	Należności krótkoterminowe			II	Zobowiązania krótkoterminowe i fundusze specjalne	0,00	0,00
				1	Kredyty i pożyczki		
				2	Inne zobowiązania		
				3	Fundusze specjalne		
III	Inwestycje krótkoterminowe	465,00	31.006,42	III	Rezerwy na zobowiązania		
1	Środki pieniężne	465,00	31.006,42	IV	Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
2	Pozostałe aktywa finansowe			1	Rozliczenia międzyokresowe przychodów		
C	Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe			2	Inne rozliczenia międzyokresowe		
	Suma bilansowa	465,00	31.433,42		Suma bilansowa	465,00	31.433,42

05.01.2006

Data sporządzenia

Podpisy  
  






**STOWARZYSZENIE NA RZECZ  
ODBUDOWY RATUSZA  
w Głubczycach**

ul. Pocztowa 8, 48-100 Głubczyce  
87-451 00 69

**STOWARZYSZENIE NA RZECZ ODBUDOWY  
RATUSZA**

**GŁUBCZYCE ul. POCZTOWA**

**Rachunek wyników**

532465030

**31.12.2005**

Rachunek wyników sporządzony zgodnie z załącznikiem do rozporządzenia Ministra Finansów z 15.11.2001 (DZ. U. 137poz. 1539 z późn. zm.)

Pozycja	Wyszczególnienie	Kwota za poprzedni rok obrotowy	Kwota za bieżący rok obrotowy
		3	4
1	2	1.000,00	31.553,42
A.	Przychody z działalności statutowej		
I.	Składki brutto określone statutem	1.000,00	31.553,42
II.	Inne przychody określone statutem		
1	Przychody z działalności statutowej nieodpłatnej pożytku publicznego		31.553,42
2	Przychody z działalności statutowej odpłatnej pożytku publicznego		
3	Pozostałe przychody określone statutem	1.000,00	
B.	Koszty realizacji zadań statutowych	500,00	
1	Koszty realizacji zadań statutowych działalności nieodpłatnej pożytku publicznego		
2	Koszty realizacji zadań statutowych działalności odpłatnej pożytku publicznego		
3	Pozostałe koszty realizacji zadań statutowych	500,00	
C.	Wynik finansowy na działalności statutowej (wielkość dodatnia lub ujemna) (A-B)	500,00	31.553,42
D.	Koszty administracyjne	35,00	120,00
1	Zużycie materiałów i energii	35,00	120,00
2	Usługi obce		
3	Podatki i opłaty		
4	Wynagrodzenia oraz ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia		
5	Amortyzacja		
6	Pozostałe		
E.	Pozostałe przychody (nie wymienione w pozycji A i G)		
F.	Pozostałe koszty (nie wymienione w poz. B, D i H)		
G.	Przychody finansowe		
H.	Koszty finansowe		
I.	Wynik finansowy brutto na całokształcie działalności (wielkość dodatnia lub ujemna) (C-D+E-F+G-H)	465,00	31.433,42
J.	Zyski i straty nadzwyczajne	0,00	0,00
I.	Zyski nadzwyczajne - wielkość dodatnia		
II.	Straty nadzwyczajne - wielkość ujemna	465,00	31.433,42
K.	Wynik finansowy ogółem (I+J)		
I.	Różnica zwiększająca koszty roku następnego (wielkość ujemna)		
II.	Różnica zwiększająca przychody roku następnego (wielkość dodatnia)	465,00	31.433,42

05.01.06

Data sporządzenia:

Podpisy

BILANS

STOWARZYSZENIE NA RZECZ ODBUDOWY RATUSZA  
GŁUBCZYCEul. POCZTOWA

na dzień 31.12.2006

532465030

Bilans sporządzony zgodnie z załącznikiem do rozporządzenia Ministra Finansów z 15.11.2001 (DZ. U. 137poz. 1539z późn zm.)

Wiersz	AKTYWA	Stan na		Wiersz	PASYWA	Stan na	
		początek roku	koniec roku			początek roku	koniec roku
1	2			1	2		
A	Aktywa trwałe	427,00	427,00	A	Fundusze własne	31.433,42	31.433,42
I	Wartości niematerialne i prawne			I	Fundusz statutowy		
II	Rzeczowe aktywa trwałe	427,00	427,00	II	Fundusz z aktualizacji wyceny		
III	Należności długoterminowe			III	Wynik finansowy netto za rok obrotowy	31.433,42	22.941,88
IV	Inwestycje długoterminowe			1	Nadwyżka przychodów nad kosztami (wielkość dodatnia)	31.433,42	
V	Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe			2	Nadwyżka kosztów nad przychodami (wielkość ujemna)		22.941,88
B	Aktywa obrotowe	31.000,42	8.064,54	B	Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
I	Zapasy rzeczowych aktywów obrotowych			I	Zobowiązania długoterminowe z tytułu kredytów i pożyczek		
II	Należności krótkoterminowe			II	Zobowiązania krótkoterminowe i fundusze specjalne	0,00	0,00
				1	Kredyty i pożyczki		
				2	Inne zobowiązania		
				3	Fundusze specjalne		
III	Inwestycje krótkoterminowe	31.000,42	8.064,54	III	Rezerwy na zobowiązania		
1	Środki pieniężne	31.000,42	8.064,54	IV	Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
2	Pozostałe aktywa finansowe			1	Rozliczenia międzyokresowe przychodów		
C	Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe			2	Inne rozliczenia międzyokresowe		
	Suma bilansowa	31.433,42	8.491,54		Suma bilansowa	31.433,42	8.491,54

07.02.20  
Data sporządzenia

Główny księgowy  
mgr Danuta Ciesioń

Podpisy





STOWARZYSZENIE NA RZECZ ODBUDOWY  
RATUSZA  
GŁUBCZYCE ul. POCZTOWA

532465030

Rachunek wyników

31.12.2006

Rachunek wyników sporządzony zgodnie z załącznikiem do rozporządzenia Ministra Finansów z 15.11.2001 (DZ. U. 137poz. 1539 z późn. zm.)

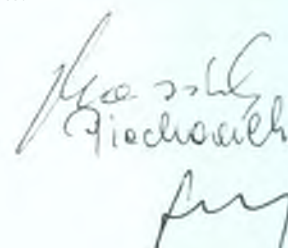
Pozycja	Wyszczególnienie	Kwota za poprzedni rok obrotowy	Kwota za bieżący rok obrotowy
1	2	3	4
A.	Przychody z działalności statutowej	31.553,42	17.179,12
I.	Składki brutto określone statutem		
II.	Inne przychody określone statutem	31.553,42	17.179,12
1	Przychody z działalności statutowej nieodpłatnej pożytku publicznego	31.553,42	17.179,12
2	Przychody z działalności statutowej odpłatnej pożytku publicznego		
3	Pozostałe przychody określone statutem	0,00	
B.	Koszty realizacji zadań statutowych	0,00	40.000,00
1	Koszty realizacji zadań statutowych działalności nieodpłatnej pożytku publicznego		
2	Koszty realizacji zadań statutowych działalności odpłatnej pożytku publicznego		40.000,00
3	Pozostałe koszty realizacji zadań statutowych		
C.	Wynik finansowy na działalności statutowej (wielkość dodatnia lub ujemna) (A-B)	31.553,42	22.820,88
D.	Koszty administracyjne	120,00	121,00
1	Zużycie materiałów i energii		
2	Usługi obce	120,00	121,00
3	Podatki i opłaty		
4	Wynagrodzenia oraz ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia		
5	Amortyzacja		
6	Pozostałe		
E.	Pozostałe przychody (nie wymienione w pozycji A i G)		0,00
F.	Pozostałe koszty (nie wymienione w poz. B, D i H)		
G.	Przychody finansowe		
H.	Koszty finansowe		
I.	Wynik finansowy brutto na całokształcie działalności (wielkość dodatnia lub ujemna) (C-D+E-F+G-H)	31.433,42	22.941,88
J.	Zyski i straty nadzwyczajne	0,00	
I.	Zyski nadzwyczajne - wielkość dodatnia		
II.	Straty nadzwyczajne - wielkość ujemna		
K.	Wynik finansowy ogółem (I+J)	31.433,42	22.941,88
I.	Różnica zwiększająca koszty roku następnego (wielkość ujemna)		22.941,88
II.	Różnica zwiększająca przychody roku następnego (wielkość dodatnia)	31.433,42	

07.02.20

Data sporządzenia:

Główny Księgowy  
mgr Danuta Ciołtan

Podpisy



# BILANS

532465030

STOWARZYSZENIE NA RZECZ ODBUDOWY RATUSZA  
GŁUBCZYCEul. POCZTOWA

na dzień 31.12.2007

Bilans sporządzony zgodnie z załącznikiem do rozporządzenia Ministra Finansów z 15.11.2001 (DZ. U. 137poz. 1539z późn.zm.)

Wiersz	AKTYWA	Stan na		Wiersz	PASYWA	Stan na	
		początek roku	koniec roku			początek roku	koniec roku
1	2			1	2		
A	Aktywa trwałe	427,00	427,00	A	Fundusze własne	31.433,42	8.491,54
I	Wartości niematerialne i prawne			I	Fundusz statutowy		
II	Rzeczowe aktywa trwałe	427,00	427,00	II	Fundusz z aktualizacji wyceny		
III	Należności długoterminowe			III	Wynik finansowy netto za rok obrotowy	22.941,88	3.279,71
IV	Inwestycje długoterminowe			1	Nadwyżka przychodów nad kosztami (wielkość dodatnia)		3.279,71
V	Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe			2	Nadwyżka kosztów nad przychodami (wielkość ujemna)	22.941,88	
B	Aktywa obrotowe	8.064,54	11.344,25	B	Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
I	Zapasy rzeczowych aktywów obrotowych			I	Zobowiązania długoterminowe z tytułu kredytów i pożyczek		
II	Należności krótkoterminowe			II	Zobowiązania krótkoterminowe i fundusze specjalne	0,00	0,00
				1	Kredyty i pożyczki		
				2	Inne zobowiązania		
				3	Fundusze specjalne		
III	Inwestycje krótkoterminowe	8.064,54	11.344,25	III	Rezerwy na zobowiązania		
1	Środki pieniężne	8.064,54	11.344,25	IV	Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
2	Pozostałe aktywa finansowe			1	Rozliczenia międzyokresowe przychodów		
C	Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe			2	Inne rozliczenia międzyokresowe		
	Suma bilansowa	8.491,54	11.771,25		Suma bilansowa	8.491,54	11.771,25

01.02.2008  
Data sporządzenia

*Przedstawiciel*  
Podpisy



STOWARZYSZENIE NA RZECZ  
ODBUDOWY RATUSZA  
w Głubczycach

ul. Pocztowa 8. 48-100 Głubczyce  
tel. 485 22 69



## STOWARZYSZENIE NA RZECZ ODBUDOWY

RATUSZA

GŁUBCZYCE ul. POCZTOWA

532465030

## Rachunek wyników

31.12.2007

Rachunek wyników sporządzony zgodnie z załącznikiem do rozporządzenia Ministra Finansów z 15.11.2001 (DZ. U. 137poz. 1539 z późn. zm.)

Pozycja	Wyszczególnienie	Kwota za poprzedni rok obrotowy	Kwota za bieżący rok obrotowy
1	2	3	4
<b>A.</b>	<b>Przychody z działalności statutowej</b>	<b>17.179,12</b>	<b>28.431,71</b>
I.	Składki brutto określone statutem		
II.	Inne przychody określone statutem	17.179,12	28.431,71
1	Przychody z działalności statutowej nieodpłatnej pożytku publicznego	17.179,12	28.431,71
2	Przychody z działalności statutowej odpłatnej pożytku publicznego		
3	Pozostałe przychody określone statutem	0,00	
<b>B.</b>	<b>Koszty realizacji zadań statutowych</b>	<b>40.000,00</b>	<b>25.000,00</b>
1	Koszty realizacji zadań statutowych działalności nieodpłatnej pożytku publicznego		
2	Koszty realizacji zadań statutowych działalności odpłatnej pożytku publicznego	40.000,00	25.000,00
3	Pozostałe koszty realizacji zadań statutowych		
<b>C.</b>	<b>Wynik finansowy na działalności statutowej (wielkość dodatnia lub ujemna) (A-B)</b>	<b>22.820,88</b>	<b>3.431,71</b>
<b>D.</b>	<b>Koszty administracyjne</b>	<b>121,00</b>	<b>152,00</b>
1	Zużycie materiałów i energii		
2	Usługi obce	121,00	152,00
3	Podatki i opłaty		
4	Wynagrodzenia oraz ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia		
5	Amortyzacja		
6	Pozostałe		
<b>E.</b>	<b>Pozostałe przychody (nie wymienione w pozycji A i G)</b>		<b>0,00</b>
<b>F.</b>	<b>Pozostałe koszty (nie wymienione w poz. B, D i H)</b>		
<b>G.</b>	<b>Przychody finansowe</b>		
<b>H.</b>	<b>Koszty finansowe</b>		
<b>I.</b>	<b>Wynik finansowy brutto na całokształcie działalności (wielkość dodatnia lub ujemna) (C-D+E-F+G-H)</b>	<b>22.941,88</b>	<b>3.279,71</b>
<b>J.</b>	<b>Zyski i straty nadzwyczajne</b>	<b>0,00</b>	
I.	Zyski nadzwyczajne - wielkość dodatnia		
II.	Straty nadzwyczajne - wielkość ujemna		
<b>K.</b>	<b>Wynik finansowy ogółem (I+J)</b>	<b>22.941,88</b>	<b>3.279,71</b>
I.	Różnica zwiększająca koszty roku następnego (wielkość ujemna)	22.941,88	
II.	Różnica zwiększająca przychody roku następnego (wielkość dodatnia)		3.279,71

01.02.2008

Data sporządzenia:

Pieczęć.....  
Podpisy

*Diast*



STOWARZYSZENIE NA RZECZ  
ODBUDOWY RATUSZA  
w Głubczycach  
ul. Pocztowa 8. 48-100 Głubczyce  
tel. 485 22 69

# BILANS

STOWARZYSZENIE NA RZECZ ODBUDOWY RATUSZA  
w LIKWIDACJI GŁUBCZYCE ul. POCZTOWA

na dzień 31.08.2008

532465030

Bilans sporządzony zgodnie z załącznikiem do rozporządzenia Ministra Finansów z 15.11.2001 (DZ. U. 137poz. 1539z późn.zm.)

Wiersz	AKTYWA	Stan na		Wiersz	PASYWA	Stan na	
1	2	początek roku	koniec roku	1	2	początek roku	koniec roku
A	Aktywa trwałe	427,00	0,00	A	Fundusze własne	8.491,54	0,00
I	Wartości niematerialne i prawne			I	Fundusz statutowy		11.771,25
II	Rzeczowe aktywa trwałe	427,00	0,00	II	Fundusz z aktualizacji wyceny		
III	Należności długoterminowe			III	Wynik finansowy netto za rok obrotowy	3.279,71	0,00
IV	Inwestycje długoterminowe			1	Nadwyżka przychodów nad kosztami (wielkość dodatnia)	3.279,31	0,00
V	Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe			2	Nadwyżka kosztów nad przychodami (wielkość ujemna)	0,00	11.771,25
B	Aktywa obrotowe	11.344,25	0,00	B	Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
I	Zapasy rzeczowych aktywów obrotowych			I	Zobowiązania długoterminowe z tytułu kredytów i pożyczek		
II	Należności krótkoterminowe			II	Zobowiązania krótkoterminowe i fundusze specjalne	0,00	0,00
				1	Kredyty i pożyczki		
				2	Inne zobowiązania		
				3	Fundusze specjalne		
III	Inwestycje krótkoterminowe	11.344,25	0,00	III	Rezerwy na zobowiązania		
1	Środki pieniężne	11.344,25	0,00	IV	Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
2	Pozostałe aktywa finansowe			1	Rozliczenia międzyokresowe przychodów		
C	Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe			2	Inne rozliczenia międzyokresowe		
	Suma bilansowa	11.771,25	0,00		Suma bilansowa	11.771,25	0,00

10.09.2008

Data sporządzenia



STOWARZYSZENIE NA RZECZ  
ODBUDOWY RATUSZA  
w Głubczycach  
ul. Pocztowa 8 48-100 Głubczyce  
tel. 485 22 69

Podpisy

*Podpisy*



STOWARZYSZENIE NA RZECZ ODBUDOWY  
RATUSZA  
w LIKWIDACJI GŁUBCZYCE POCZTOWA

532465030

**Rachunek wyników**

31.08.2008

Rachunek wyników sporządzony zgodnie z załącznikiem do rozporządzenia Ministra Finansów z 15.11.2001 (DZ. U. 137poz. 1539 z późn. zm.)

Pozycja	Wyszczególnienie	Kwota za poprzedni rok obrotowy	Kwota za bieżący rok obrotowy
1	2	3	4
A.	<b>Przychody z działalności statutowej</b>	28.431,71	22.404,73
I.	Składki brutto określone statutem	28.431,71	22.404,73
II.	Inne przychody określone statutem		
1	Przychody z działalności statutowej nieodpłatnej pożytku publicznego	28.431,71	22.404,73
2	Przychody z działalności statutowej odpłatnej pożytku publicznego		
3	Pozostałe przychody określone statutem	0,00	
B.	<b>Koszty realizacji zadań statutowych</b>	25.000,00	33.819,98
1	Koszty realizacji zadań statutowych działalności nieodpłatnej pożytku publicznego		
2	Koszty realizacji zadań statutowych działalności odpłatnej pożytku publicznego	25.000,00	33.392,98
3	Pozostałe koszty realizacji zadań statutowych		427,00
C.	<b>Wynik finansowy na działalności statutowej (wielkość dodatnia lub ujemna) (A-B)</b>	3.431,71	11.415,25
D.	<b>Koszty administracyjne</b>	152,00	356,00
1	Zużycie materiałów i energii		
2	Usługi obce	152,00	356,00
3	Podatki i opłaty		
4	Wynagrodzenia oraz ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia		
5	Amortyzacja		
6	Pozostałe		
E.	<b>Pozostałe przychody (nie wymienione w pozycji A i G)</b>		0,00
F.	<b>Pozostałe koszty (nie wymienione w poz. B, D i H)</b>		
G.	<b>Przychody finansowe</b>		
H.	<b>Koszty finansowe</b>		
I.	<b>Wynik finansowy brutto na całokształcie działalności (wielkość dodatnia lub ujemna) (C-D+E-F+G-H)</b>	3.279,71	11.771,25
J.	<b>Zyski i straty nadzwyczajne</b>	0,00	
I.	Zyski nadzwyczajne - wielkość dodatnia		
II.	Straty nadzwyczajne - wielkość ujemna		
K.	<b>Wynik finansowy ogółem (I+J)</b>	3.279,71	11.771,25
I.	Różnica zwiększająca koszty roku następnego (wielkość ujemna)		11.771,25
II.	Różnica zwiększająca koszty roku następnego (wielkość ujemna)	3.279,71	0,00

10.09.2008

Data sporządzenia:



STOWARZYSZENIE NA RZECZ  
ODBUDOWY RATUSZA

w Głubczycach

ul. Pocztowa 8, 48-100 Głubczyce  
tel. 485 22 69

Podpisy

*Predkarski*  
*Praszk*

## SPRAWOZDANIA FINANSOWE I INFORMACJA DODATKOWA ZA 2008r

### A. Sprawozdanie finansowe.

1. Nazwa, siedziba i adres organizacji:

Stowarzyszenie na rzecz odbudowy Ratusza w likwidacji w Głubczycach, 48-100  
Głubczyce, ul. Pocztowa 8

2. Podstawowy przedmiot działalności wg PKD 9133Z działalność pozostałych organizacji członkowskich, gdzie indziej niesklasyfikowanych.

3. Wskazania właściwego sądu prowadzącego rejestr:

Sąd Rejonowy w Opolu, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego;  
data wpisu: 24.09.2004r.; numer w ewidencji 0000218088; statystyczny numer  
identyfikacyjny w systemie REGON: 532465030

4. Dana dotyczące likwidatorów (imię i nazwiska)

- Marian Masiuk
- Barbara Piechaczek
- Leszek Karaczyn
- Danuta Ciastoń – Członek Zwykły (Główny Księgowy)

5. Określenie celów statutowych organizacji i ich realizacja.

A) Cele

- zachowanie ratusza w możliwie najlepszym stanie dla przyszłych pokoleń,
- niezbędny, natychmiastowy i skuteczny ratunek elementów ratusza przed dalszym postępującym niszczeniem,
- ochrona, konserwacja, restauracja i rekonstrukcja elementów ratusza,
- promocja idei odbudowy ratusza i przyległych terenów.

B) Realizacja

- organizowanie i finansowanie:
  - prac związanych z ratowaniem, ochroną, restauracją i zachowaniem dla potomnych ratusza i przyległych terenów
  - wszystkich prac konserwatorskich, renowacyjnych i rekonstrukcyjnych
- propagowanie idei Stowarzyszenia w społeczeństwie
- organizowanie imprez publicznych i promocyjnych oraz publicznych zbiórek pieniędzy.



6. Okres trwania działalności organizacji od dnia 24.09.2004r.
7. Przedmiotowe sprawozdanie finansowe obejmuje rok obrotowy od 01.01.2008–31.08.2008r.
8. Sprawozdanie finansowe zostało sporządzone w trakcie roku w związku z likwidacją stowarzyszenia
9. Sprawozdanie finansowe sporządzone zostało na podstawie ksiąg rachunkowych zgodnie z dokumentacją przyjętych zasad, systemu ochrony danych i ich zbiorów, wzór sprawozdania finansowego /zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Finansów Dz.U.137; poz. 1539 z późn. zm/.

## **B. Informacja dodatkowa**

### **I. Charakterystyka stosowanych metod wyceny aktywów i pasywów**

1. Środki pieniężne wycenione są w wartości nominalnej.
2. Na wynik finansowy netto Stowarzyszenia składa się:
  - a) wynik działalności statutowej
  - b) wynik z operacji finansowych.

### **II. Dane uzupełniające o aktywach i pasywach.**

Aktywa wykazane w bilansie stanowią środki pieniężne zgromadzone na rachunku bankowym w kwocie zero zł oraz rzeczowe aktywa trwałe kwota zero zł

Na łączną sumę pasywów tj. zero zł składa się wynik finansowy roku 2008 nadwyżka kosztów nad przychodami kwota 11.771,25zł, fundusz statutowy kwota 11.771,25 zł.

### **III. Struktura zrealizowanych przychodów**

1. Przychody z działalności statutowej 22.404,73 zł tj. 100%

Na łączną sumę przychodów roku 2008 składają się następujące kwoty:

- darowizny osób fizycznych      21.925,44zł
- zbiórki skarbony                      307,29zł
- składki                                      172,00zł

### **IV. Struktura kosztów administracyjnych**

1. Koszty razem    356,00zł z tego:
  - usługi bankowe –prowizja   - 106,00zł
  - wykup licencji                      -250,00zł
2. Koszty zadań statutowych razem    33.819,98zł
  - przelew środków pieniężnych na rzecz Urzędu Miejskiego w Głubczycach

w celu finansowania wszelkich prac związanych z ratowaniem i konserwacją ratusza  
kwota 33.392,98zł

- przekazanie tablicy informacyjnej do Urzędu Miejskiego w Głubczycach o wartości  
427,00zł

V. Dane o funduszu statutowym

Ujemny wynik finansowy roku obrotowego 2008 w kwocie 11.771,25zł zostanie  
pokryty z funduszu statutowego.



STOWARZYSZENIE NA RZECZ  
ODBUDOWY RATUSZA

w Głubczycach

ul. Pocztowa 8 48-100 Głubczyca

tel 485 22 69

Piechawski

Prasanna



### Rachunek bankowy

	<b>BO</b>	<b>Wpłaty</b>	<b>Wyплаты</b>	<b>BU</b>
<b>2004</b>	-----	1000	535	465
<b>2005</b>	465	30661,42	120	31006,42
<b>2006</b>	31006,42	17179,12	40121	8064,54
<b>2007</b>	8064,54	28431,71	25152	11344,25
<b>2008</b>	11344,25	22404,73	33748,98	-----
		<b>99676,98</b>	<b>99676,98</b>	

Do Urzędu Miejskiego Głubczycach przelano środki pieniężne w kwocie 98392,98 plus tablicę informacyjną o wartości 427,00zł.  
Ogółem wartość 98 819,98zł

Czeki- od Nr 1000773081 – 1000773084 szt. 4

### Przychody

	<b>Tablica</b>	<b>Składki</b>	<b>Skarbonki</b>	<b>Mecz</b>	<b>50- lat</b>	<b>Darowizny</b>	
						<b>Osób fizycznych</b>	<b>Osób prawnych</b>
<b>2004</b>	-----		-----	-----			1000
<b>2005</b>	427		1112,79	4085,42	8709,91	8622,91	8130,39
<b>2006</b>	-----	713	1319,86	-----	-----	10046,26	5100
<b>2007</b>	-----	108	996,58	-----	-----	24827,13	2500
<b>2008</b>	-----	172	307,29	-----	-----	21925,44	-----
<b>Razem</b>	<b>427</b>	<b>993</b>	<b>3736,52</b>	<b>4085,42</b>	<b>8709,91</b>	<b>65421,74</b>	<b>16730,39</b>

## **Sprawozdanie z działalności Zarządu Stowarzyszenia na Rzecz Odbudowy Ratusza w Głubczycach za 2008.**

Z początkiem roku 2008 Zarząd Stowarzyszenia sporządził sprawozdanie, bilans oraz rachunek zysków i strat za okres roku 2007. wymienione dokumenty zostały przyjęte na walnym zebraniu odbytym w dniu 28.03.08r., a następnie przekazane do Urzędu Skarbowego w Głubczycach, Krajowego Rejestru Sądowego w Opolu oraz Ministerstwu Finansów w Warszawie . W okresie wiosennym zarząd czynił starania oraz propagował wśród społeczeństwa miasta wpłatę 1% podatku na rzecz odbudowy ratusza w Głubczycach .Dzięki wydatnej pomocy Telewizji Głubczyckiej oraz „Głosu Głubczyc” udało się pozyskać w bieżącym roku kwotę 22 404.73 zł . Natomiast łącznie ze stanem środków z bilansu otwarcia Stowarzyszenia przekazało do Urzędu Miejskiego 33 392,98 zł oraz przekazano tablicę reklamową o wartości 427 zł również do Urzędu.

Zarząd Stowarzyszenia brał udział w czynnościach odbiorczych ratusza oraz współpracował w przygotowaniu do uroczystości otwarcia ratusza w w dniu 20 czerwca br.

W związku z osiągnięciem celu dla którego Stowarzyszenie zostało powołane - w dniu 30.07br. zwołano nadzwyczajne walne zebranie członków na którym podjęto uchwałę o likwidacji Stowarzyszenia .

W/w uchwała została zarejestrowana w Krajowym Rejestrze Sądowym w Opolu . Po zakończeniu zbiórki pieniędzy oraz zamknięciu konta bankowego sporządzono bilans oraz rachunek zysków i strat w celu zatwierdzenia w dniu dzisiejszym i równocześnie zakończeniu naszej działalności.



*Przewodniczący*  
*Barbora*









## Ratusz ciągle na sprzedaż

# Jeden kupuje jedyny

**GŁUBCZYCE (gad)** Tutejsze władze niepokoi fakt, że akt notarialny, który nowym właścicielem głubczyckiego Ratusza mianowałby jednego z mieszkańców miasta, jeszcze nie został podpisany. Po wpłaceniu wadium i negocjacjach, które pozwoliły ustalić ostateczną kwotę, potencjalny właściciel się nie zgłosił. Faktycznie więc Ratusz ciągle jest na sprzedaż.

Mieszkaniec miasta był jedynym chętnym do kupna zabytku, tak jak Głubczyce, jedynym miastem w kraju, które Ratusza się pozbywa. Wydawało się, że sytuacja jest opanowana, jednak niekwestionowany zwycięzca przetargu jeszcze się w Urzędzie Miasta i Gminy nie pokazał; pocieszające, że nie wypłacił również wadium. Jeśli pierwszy chętny odwiedzi w końcu Urząd i sfinalizuje

sprawę, zabytek stanie się w przyszłości centrum usługowo-handlowym. Zgodnie z projektem, który musiał uwzględnić opinię Głównego Konserwatora Zabytków, w miejscu czegoś, co swego czasu było z pewnością znakomitą budowlą, a teraz przypomina krajobraz po bitwie, powstaną nowoczesne sklepy i hotel. Nowy właściciel zobowiązany jest utrzymać zabytkowy charakter

tej części miasta i dlatego jego propozycje przypominające Centrum Pompidou nie zostały zaakceptowane. Zwłaszcza, że według klauzuli, która w akcie kupna-sprzedaży się pojawi, nowy właściciel najważniejszego budynku w mieście będzie musiał zachować w całości wieżę i 10 metrów sukiennic. I nijak te wymogi nie pasują do wymarzonych szklanych domów. Władze miasta nie zdecydowały się ujawnić kwoty, za jaką w końcu postanowiono sprzedać Ratusz — przyznają jednak, że negocjacji było kilka, a o szczegółach powiedzą, gdy potencjalny właściciel stanie się rzeczywistym. Póki co, wciąż czekają.

**DAGMARA DUCHNOWSKA**

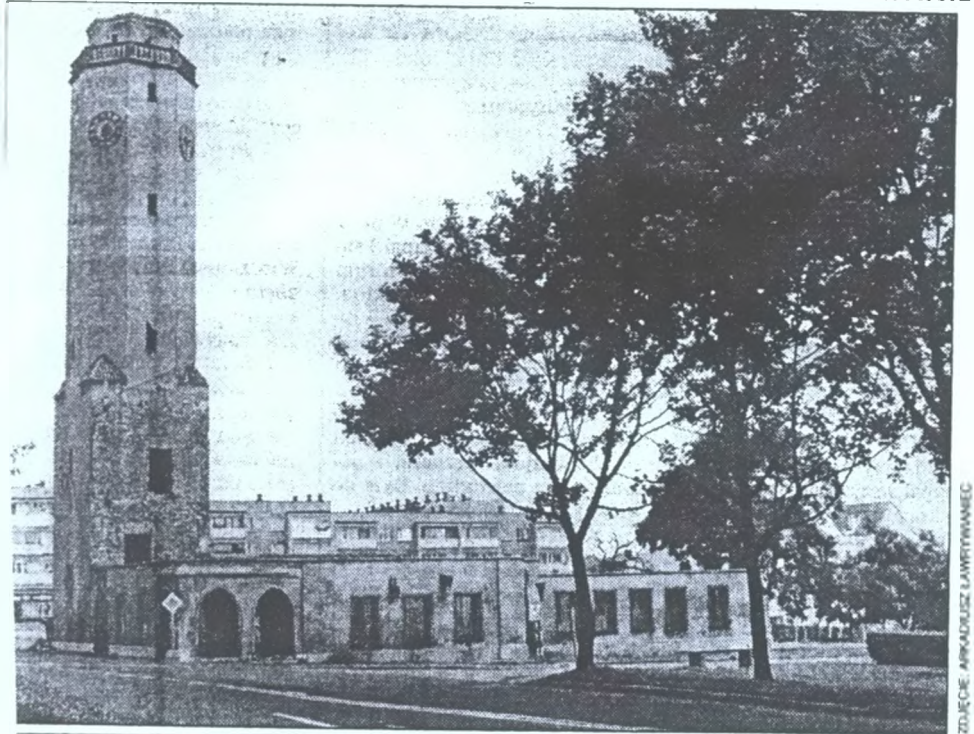
**RATUSZ MUSI ZOSTAĆ.** Członkowie zarządu Głubczyce chcą skierować do wojewódzkiego konserwatora zabytków prośbę o rozebranie pozostałości zabytkowego ratusza. Kilka miesięcy temu obiekt wystawiony był na sprzedaż, potencjalnym kupcom nie odpowiadały jednak warunki konserwatora, który domagał się zachowania odremontowanego ratusza w pierwotnej formie, gdy tymczasem przyszli właściciele chcieli tam usytuować m.in. sklepy. W takiej sytuacji miasto chce usunąć pozostałości zabytku z centrum miasta.

— To jest niemożliwe, nie ma żadnego uzasadnienia, by skreślać go z rejestru zabytków. Jest ważny dla miasta i jego krajobrazu — twierdzi Danuta Radkiewicz, kierownik działu zabytków nieruchomości.

Głubczycki ratusz spłonął w 1945 r., pozostały XIII-wieczna wieża i sukiennice, reszta była wielokrotnie przebudowywana.

**SESJA NAUKOWA.** Instytut Nauk Społecznych Uniwersytetu Opolskiego organizuje sesję naukową na temat „Śląsk Opolski — w drodze do normalności. Problemy okresu transformacji”. Odbędzie się ona w dniach 16-17 listopada w Głubczycach przy ul. Niepodległości 2. Początek o godz. 10.30.

WID



ZDJĘCIE: ARKADIUSZ LAWRYNIEC

A.D. 2008 *Katarzyna Maler*



